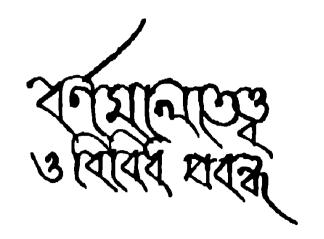
नूक्यात ताश जिल्ला जिल्ला अविविध श्रवन्ध



अक्षाय आर्

अविविधं श्राकृ

शियातार प्रया क्लाकाण २०

প্রথম সংস্করণ শ্রাবণ ১৩৬৩ প্রকাশক দিলীপকুমার গ্রুপত সিগনেট প্রেস ১০। ২ এলগিন রোড কলকাতা ২০ প্রচ্ছদপট সত্যাজৎ রায় সহায়তা করেছেন পীয্ৰ মিত্ৰ ম্দ্ৰক প্রভাতচন্দ্র রায় গ্রীগোরাণ্গ প্রেস প্রাইভেট লিঃ ৫ চিল্তামণি দাস লেন প্রচ্ছদপট ও আর্ট প্লেট গসেন এন্ড কোম্পানি ৭।১ গ্রাণ্ট লেন বাঁধিয়েছেন বাসনতী বাইন্ডিং ওয়ার্কস ৬১।১ মিজাপর স্ট্রীট

রাণ্ট্রাস ও পিকাসোর ছবিব প্রতিলিপি নিউ ইয়র্ক মিউজিয়ম অফ মডার্ন আর্ট প্রতিষ্ঠানের সৌজন্যে প্রকাশিত

দাম আড়াই টাকা

সর্বসত্ত্ব সংরক্ষিত

স্চীপত্র

রচনাকাল ১৩১৭-১৩৩০

বর্ণমালাতত্ত্ব ৯ সমালোচনা ১৪ সম্পাদকের দশা ১৬

২ ভাষার অত্যাচার ১৯ ক্যাবলের পত্র ২৯

ত চিরন্তন প্রশ্ন ৩৭ দৈবেন দেয়ম ৬১

৪
শিলেপ অত্যুক্তি ৬৭
ফটোগ্রাফী ৭৭
ভারতীয় চিগ্রশিলপ ৮১

5
The Spirit of Rabindranath Tagore 93
The Burden of the Common Man 111



বর্ণমালাতত্ত্ব। সমালোচনা। সম্পাদকের দশা

বৰ্ণমালাতত্ত্ব

পড় বিজ্ঞান, হবে দিকজ্ঞান, ঘ্রাচবে পথের ধাঁধা, দেখিবে গ্রাণিয়া, এ দীন দ্রানিয়া, নিয়ম-নিগড়ে বাঁধা। কহে পণ্ডিতে, জড়-সন্ধিতে, বস্তু-পিণ্ড-ফাঁকে, অন্ব-অবকাশে, রন্ধে-রন্ধে, আকাশ ল্বকায়ে থাকে। হেথা হোথা সেথা জড়ের পিণ্ড, আকাশ-প্রলেপে ঢাকা, নয়কো কেবল নীরেট গাঁথন, নয়কো কেবলি ফাঁকা। জড়ের বাঁধন বন্ধ আকাশে, আকাশ-বাঁধন জড়ে— প্রথবী জ্বাড়িয়া সাগর ফেমন, প্রাণটি যেমন ধড়ে। 'ইথার'-পাথারে, তড়িত-বিকারে, জড়ের জীবন দোলে, বিশ্ব-মোহের স্কৃণ্ডিত ভাঙিছে স্বিটির কলরোলে।

শ্ন শ্ন শ্ন তত্ত্ব ন্তন, কে যেন স্বপন দিলা,
ভাষা-প্রাণ্গণে স্বরে-ব্যঞ্জনে ছন্দ করেন লীলা।
স্বর-ব্যঞ্জন যেন দেহ-মন, জড়েতে চেতন বাণী,
এক বিনা আরে থাকিতে না পারে, প্রাণ-হারা যেন প্রাণী।
দোহে ছাড়ি দোহে, ম্ক রহে মোহে, ভাষার বারতা ভূলি
স্বরের নিশাসে, 'আহা' 'উহ্ন' ভাষে, ব্যঞ্জনে নাহি ব্লি।
স্তিব্বিত্তন জগং যথন, মগন আদিম ধ্মে,
আঘোর-তিমির, স্তথ্য বিধির, স্বংন-মিদর ঘ্নমে;
আকুলগন্ধে আকাশ-কুস্মুম উদাসে সকল দিশি,
অন্ধ জড়ের বিজন আড়ালে কি যেন রয়েছে মিশি!
জাগে হাহ্নতাশ, স্বরের বাতাস, জড়ের বাঁধন ছিণ্ড়ি
ফিরে দিশাহারা, কোথা ধ্রবতারা, কোথা স্বর্গের সিণ্ড়!
আ আ ই ঈ উ উ, হা হা হি হি হ্ন হ্ন, হাল্কা শীতের হাওয়া,
অলথচরণ প্রেতের চলন, নিঃশ্বাসে আসা যাওয়া,
খেলে কি না খেলে, ছায়ার আঙ্বলে, বাতাসে বাজায় বীণা,

আলস-বিভার, আফিঙের ঘোর, বস্তুতন্ত্রহীনা। ভাবে ক্লে নাই, শ্ব্ধ ভেসে যাই, যুগে যুগে চিরদিন, কাল হতে কালে, আপনার তালে, অনাহত বাধাহীন॥

অক্ল অতলে, অন্ধ অচলে, অস্ফ্রট অমানিশি, অর্প আঁধারে, আঁখি-অগোচরে, অন্তে-অন্তে মিশি।

আসে যায় আসে, অবশ আয়াসে, আবেগে আকুল প্রাণে, অতি আনমনা, করে আনাগোনা, অচেনা অজানা টানে, আধো-আধো ভাষা, আলেয়ার আসা, আপনি আপন-হারা আদিম আলোতে, আবছায়া পথে, আকাশ-গঙ্গা-ধারা।

ইচ্ছা-বিকল ইন্দ্রিয়দল, জড়িত ইন্দ্রজালে, ইশারা আভাসে, ঈণ্গিতে ভাষে, রহ-রহ ইহকালে।

কেন ইতিউতি, উতলা আকুতি, উসখ্স উর্ণকঝ্রিক, উড়ে উচাটন, উড়া উড়া মন, উদাসে ঊধর্মাখী।

হের একবার, সবি একাকার, একেরি এলাকা মাঝে ঐ ওঠে শ্রনি, ওঙকার-ধর্নিন, এক্লে ওক্লে বাজে॥

ওরে মিথ্যা এ আকাশ-চারণ, মিথ্যা তোদের খোঁজা, স্বর্গ তোদের বস্তু সাধনে, বহিতে জড়ের বোঝা। আকাশ-বিহনে বস্তু অচল, চলে না জড়ের চাকা, আইল আকাশে ফোকলা বাতাস, কেবলি আওয়াজ ফাঁকা। স্থিতত্ত্ব বিচার কর্রনি, শাস্ত্র পর্ডান দাদা—
জড়ের পিণ্ড আকাশে গ্রেলিয়া, ঠাসিবে ভাষার কাদা!
শাস্ত্রবিধান কর প্রণিধান, ওরে উদাসীন অন্ধ,
ব্যঞ্জন-স্বরে, যেন হরি-হরে, কোথাও রবে না দ্বন্দ্ব।
মরমে-মরমে সরম পরশে বাতাস লাগিলে হাড়ে,
ভাষার প্রবাহে, প্রলক-কম্পে, জড়ের জড়তা ছাড়ে॥

(তবে) আয় নেমে আয়, জড়ের সভায়, জীবন-মরণ-দোলে, আয় নেমে আয়, ধরণীধলায় কীতন কলরোলে। আয় নেমে আয় কণ্ঠ বর্ণে, কাকুতি করিছে সবে, আয় নেমে আয় কর্কশ ডাকে, প্রভাতে কাকের রবে॥

নমো-নমো নমঃ, সৃষ্টি প্রথম, কারণ-জলিধ জলে দতব্ধ তিমিরে প্রথম কাকলী, প্রথম কোত্হলে; আদিম তমসে প্রথম বর্ণ, কনক-কিরণ-মালা; প্রথম-ক্ষর্ধিত বিশ্ব-জঠরে প্রথম প্রশ্ন-জনলা।

কহে 'কই, কেগো, কোথায় কবেগো, কেন বা কাহারে ডাকি?' কহে 'কহ-কহ, কেন অহরহ, কালের কবলে থাকি?' কহে কানে-কানে, কর্ণ ক্জনে, কল-কল কত ভাষে, কহে কোলাহলে, কলহ-কুহরে, কাষ্ঠ-কঠোর-হাসে। কহে কৃটমট, কথা কাটা-কাটা—'কেও-কেটা কহ কারে? কাহার কদর কোকিল-কণ্ঠে, কুন্দ-কুস্ম্ম-হারে? কবি-কল্পনে, কাব্যে-কলায়, কাহারে করিছ সেবা? কুবের-কেতনে, কুঞ্জ-কাননে, কাঙাল কুটিরে কেবা? কায়দা-কান্নে, কার্যে-কারণে, কীতি কলাপ-ম্লে, কেতাবে, কোরাণে, কাগজে-কলমে, কাঁদায়ে কেরানীকুলে? কথা কাঁড়ি-কাঁড়ি, কত কানা কড়ি, কাজে কচু কাঁচকলা, কভু কাছাকোছা, কোতা কলার, কভু কোপীন ঝোলা। কুটিল কৃপণে, কুৎসা-কথনে, কুলীন কন্যাদায়ে,

কর্মকান্ত, কালিমা-কান্ত, ক্লিন্ট কাতর কায়ে।
কলে কৌশলে, কপট কোঁদলে, কঠিনে কোমলে মিঠে—ক্লেদ-কুণিসত, কুণ্ঠ-কল্ম্ম, কিলবিল কুমি কীটে।'
'ক'-এর কাঁদনে, কাংস্য-কণনে, বস্তু-চেতন জাগে,
অকাল-ক্ষ্মিণ্ড-খাই-খাই-রবে, বিশ্বে তরাস লাগে।
আকাশ অবিধ ঠেকিল জলিধ, খেয়াল জেগেছে খ্যাপা!
কারে খেতে চায়, খ্রুজে নাহি পায়, দেখ কি বিষম হ্যাপা!
(খালি) কর্তালে কভু কীর্তন খোলে? খোলে দাও চাঁটিপেটা!
নামাও আসরে 'ক'-এর দোসরে, 'খে'দেলো খে'দেলো খেটা।'

এখনো খোলেনি মৃথের খোলস, এখনো খোলেনি আঁখি, ক্ষণিক খেয়ালে পেখম ধরিয়া, কি খেলা খেলিলা পাখি! খোল খরতালে, খোলসা খেয়ালে, 'খোল খোল খোল' বলে, শখের খাঁচার খিড়কী খুলিয়া, খঞ্জ খেয়াল চলে। প্রখর-ক্ষ্মিত তোখড় খেয়াল, খেপিয়া র্খিল জয়া, চাখিয়া দেখিল, খাসা এ অখিল, খেয়াল-খচিত ধরা। খ্রিক স্মুখে দুখে, খেয়ালের ভুলে, খেয়ালে নির্মাখ সবি, খেলার খেয়ালে, নিখিল-খেয়াল লিখিল খেয়াল-ছবি। খেয়ালের লীলা খদ্যোত-শিখা, খেয়াল খধ্প-ধ্পে, শিখী পাখা পরে, নিখ্ত আখরে, খচিত খেয়ালর্পে। খোদার উপরে খোদকারী করে ওরে ও ক্ষিপ্ত-মতি, কীলিয়ে অকালে কাঁঠাল পাকালে, আখেরে কি হবে গতি? খেয়ে খুরো চাঁটি, খোল কহে খাঁটি, 'খাবি খাব, ক্ষতি নাই,' খেয়ালের বাণী করে কানাকানি—'গতি নাই, গতি নাই।'

গতি কিসে হবে, চিন্তিয়া তবে, বচন শ্নিনন্ন খাসা, পণ্ড-কোষের প্রথম খোসাতে, অন্ন রয়েছে ঠাসা! আত্মার মুখে আদিম-অন্ন, তাহে ব্যঞ্জনগর্নল, অনুরাগে লাগি, করে ভাগাভাগি, মুখে-মুখে দাও তুলি। এত বলি, রঠিল আত্মারে তুলি, তত্ত্বের লগি ধরি, থেয়ালের প্রাণী রহে চুপ মানি, বিস্ময়ে পেট ভরি। কবে কেবা জানে, গতির গড়ানে, গোপন গোমন্থী হতে কোন ভগীরথে গলাল জগতে গতির গঙ্গা-স্লোতে। দেখ আগাগোড়া, গণিতের গড়া, নিগঢ়ে গণন সবি গতির আবেগে, আগন্মান বেগে, অগণিত গ্রহরবি। গগনে-গগনে, গোধনিল-লগনে, মগন গভীর গানে, করে গমগম, আগম নিগম, গ্রহ্মগম্ভীর ধ্যানে। গিরি-গহররে, অগাধ-সাগরে, গঞ্জে নগরে-গ্রামে, গাঁজার গাজনে, গোড়েঠ গহনে, গোকুলে গোলোকধামে।

বিকল অংগ, ভংনজংঘ, এ কোন্ পংগ্ন মন্ন?
কেন ভাঙা স্যাঙে ডাঙায় নামিল, বাঙালা মন্লনকে শ্নিন?
রাঙা আঁখি জনলে, চাঙা হয়ে বলে, ডিঙাব সাগর গিরি,
কেন ডঙ ধরি, ব্যাঙাচির মতো, লাঙ্বল জন্ডিয়া ফিরি?

টলিল দ্যার চিত্ত-গৃহার, চকিতে চিচিংফাঁক
শৃনি কলকল ছন্টে কোলাহল, শৃনি চল-চল ডাক।
চলে চটপট চকিত চরণ, চোঁচা চম্পট নৃত্যে,
চলচিত্রিত চিরচিন্তন, চলে চণ্ডল চিত্তে।
চলে চণ্ডলা চপল চমকে, চার্ন চোঁচির বক্তে,
চলে চন্দ্রমা, চলে চরাচর, চড়ি চড়কের চক্তে।
চলে চকমকি চোখের চাহনে, চণ্ডরী-চল-ছন্দ,
চলে চীংকার চাব্ক চালনে, চপেট চাপড়ে চন্ড।
চলে চুপি-চুপি চতুর চোঁর, চোঁদিকে চাহে ত্রুত্ত,
চলে চ্ডামণি চর্বে চোষ্যে, চটি চৈতনে চোল্ত।
চিকন চাদর চিকুর চাঁচর, চোখা চালিয়াং চ্যাংড়া,
চলে চ্যাংব্যাং, চিতল কাতল, চলে চুনোপ্নটি ট্যাংরা॥

[অসমাপ্ত রচনা]

अभारलाहना

মাননীয় শ্রীযার 'নিরজ্কুশ' পত্রিকার সম্পাদক মহাশয় সমীপেষ্—

'গবদ্গীতার' গ্রন্থকার মেঘমালতীর কবি, আজ এসেছেন কলকেতাতে পাঠাচ্ছি তাঁর ছবি। আসছে মাসে 'নিরঙ্কুশে' ছাপিয়ে দিতে হবে, এই অন্বোধ নাছোড়বান্দা করছি মোরা সবে। সঙ্গে দিলাম সংক্ষেপেতে জীবনী তাঁর লিখে. সবাই হবেন উপকৃত নৃতন কথা শিখে। আরও দিলাম এক প্রটলী কাব্য তাঁরি লেখা 'কাকুতি' আর 'কৃষ্ণকাজল' 'কম্ব্র' 'তঙ্গরেখা,' 'প্রপণ্ড' আর 'আহ্মাদিকা' 'ম্ঞানী' 'মিহিদানা' 'ভূঙ্গী' 'ভঙ্গী' ইত্যাদিতে মোদ্দা ঊনিশখানা। করতে হবে সমালোচন বিশেষ দরদ করে— আরেক কথা, ছবিখানার নিচের দিকে ফাঁকে, 'কিশোরী চাঁদ কাব্যকুলিশ' নামটি যেন থাকে। আপনারাই তো দেশের শক্তি এবং জ্ঞানদাতা, দেশের গতি, দেশের কণ্ঠ, জিহ্বা ঘিল্ম মাথা। অধিক বলা নিষ্প্রয়োজন মহাশয়দের কাছে, ফিরাবেন না নিরাশ করে এই ভরসা আছে। —শ্রীগোরহরি আঢ্য

শ্রীয়্ত গোরহার আঢ়া মহাশয় সমীপেষ্—

আঢ়িয় মশায়! হান্ডি মোদের নয়কো তেমন শন্ত এসব কাব্য হয় না হজম, মাথায় ওঠে রক্ত। এমন রাবিশ গজায় কেন, মজায় কেন দেশটায়? সম্তা হাটে নামটি কিনে পম্তাতে হয় শেষটায়। আপনারা সব ধনিয় বল্বন, কবির বাড়্বক প্রাণ্ডিয় মোদের কাছে এগ্জামিনে পেলেন তিনি শ্রিয়! —নিবেদক শ্রীনরঙকুশ' সম্পাদক

সম্পাদকের দশা

একদা নিশীথে এক সম্পাদক গোবেচারা।
পোঁটলা-পর্ট্রলি বাঁধি হইলেন দেশছাড়া॥
অনাহারী সম্পাদকী হাড়ভাঙা খাট্রনি সে।
জানে তাহা ভুক্তভোগী অপরে ব্রিঝবে কিসে?
লেখক পাঠক আদি সকলেরে দিয়া ফাঁকি।
বেচারী ভাবিল মনে—বিদেশে ল্রকায়ে থাকি॥
এদিকে তো ক্রমে-ক্রমে বংসরেক হল শেষ।
নোটিশ পড়িল কত 'সম্পাদক নির্দেশশ'॥
লেখক-পাঠকদল র্রিয়া কহিল তবে,।
জ্যান্ত হোক মৃত হোক ব্যাটারে ধরিতে হবে॥
বাহির হইল সবে শব্দ করি 'মার মার'।
দৈবের লিখন, হায়, খণ্ডাইতে সাধ্য কার॥
একদা কেমনে জানি সম্পাদক মহাশয়।
পড়িলেন ধরা—আহা দ্রদৃষ্ট অতিশয়!

তার পরে কি ঘটিল কি করিল সম্পাদক।
সে সকল বিবরণে নাহি আবশ্যক॥
মোট কথা হতভাগ্য সম্পাদক অবশেষে।
বিসিলেন আপনার প্রাচীন গদীতে এসে॥
(অর্থাৎ লেথকদল লাঠ্যোষধি শাসনেতে।
বসায়েছে তারে প্রনঃ সম্পাদকী আসনেতে॥)
ঘর্চে গেছে বেচারীর খনিক সে শান্তি সর্খ।
লেথকের তাড়া খেয়ে সদা তার শর্কমর্খ॥
দিস্তা-দিস্তা গদ্য-পদ্য দর্শন সাহিত্য পড়ে।
প্রনরায় বেচারীর নিত্যি-নিত্যি মাথা ধরে॥
লোলচর্ম অস্থিসার জীর্ণ বেশ র্ক্ষ্য কেশ।
মাহতে সোয়াস্তি নাই—লাঞ্ছনার নাহি শেষ॥



ভাষার অত্যাচার

হাতের কাছেই যাহা থাকে, যাহাকে লইয়া অহরহ কারবার করিতে হয়, তাহার যথার্থ মল্যে ও মর্যাদা সন্বন্ধে খ্ব একটা স্পন্ট অন্যভূতি আমাদের মধ্যে অনেক সময়েই দেখা যায় না। এই দেহটাকে মাটির উপর খাড়াভাবে দাঁড় করাইয়া রাখা যে কতটা অচিন্তিত নৈপ্র্ণ্যের পরিচায়ক ও প্রতিমহ্রেত তাহার পতনের সন্ভাবনাকে অক্লেশে এড়াইয়া চলায় গণিতের কত জটিল তর্ক যে পদেপদেই অতির্কতে মীমাংসিত হইয়া যায়, তাহার বিস্তৃত হিসাব লইতে গেলে এ ব্যাপারের গ্রেম্ববোধে হয়তো আমাদের চলাফেরার স্বাচ্ছন্দ্য নন্ট হইবার সন্ভাবনা ঘটিত।

তেমনি, কতকগৃনিল কৃত্রিম অর্যোক্তিক ধর্নার সংযোগে কেমন করিয়া যে আমার মনের নাড়ীনক্ষত্র সমসত দশজনের কাছে প্রকাশিত হইয়া পড়ে, তাহার স্ত্রান্বেষণ করিতে গেলে মনে হইতে পারে যে এতবড় আজগৃনিব কান্ড বর্নির আর কিছ্ন নাই। 'গাধা' শব্দটা উচ্চারণ করিবামাত্র দশজন লোকে কোনো চতুষ্পদরিশিষ্ট সহিষ্কৃত্তীবের কথা ভাবিতে লাগিল। নিমন্ত্রিতের পেটে যে ক্ষ্মানল জর্নালতেছে তাহা কেহ দেখে নাই; কিন্তু সে 'ল্র্নিট' বালয়া বাতাসে একটা তরঙ্গ তুলিবামাত্র চক্রাকার ঘৃতপক্ষ দ্রব্য বিশেষ দেখিতে-দেখিতে তাহার পাতে হাজির! অথচ এ সকলের কোনো ন্যায়সভগত সাক্ষাৎ কারণ দেখা যায় না; কারণ নামের সঙ্গে নামীর সাদ্শ্যে বা সম্পর্ক যে কোথায়, তাহা আজ পর্যন্ত কেহ নির্দেশ করিতে পারে নাই। স্ত্রাং বালতে হয়, ভাষা জিনিসটা গোড়া হইতেই একটা কৃত্রিমতার কারবার। কিন্তু তাই বালয়া ভাষার ব্যবহারে কেবা নিরস্ত থাকে!

স্বিধার খোঁজ করিতে গেলেই তাহার আন্মধিণক দ্-চারটা অস্বিধা দ্বীকার করিতেই হয়। স্বিধার খাতিরে আজ একটা জিনিসকে দ্বীকার করিয়া লইলে দ্বিদন বাদে সে কিছ্ব না কিছ্ব অন্যায় দাবি করিবেই। কার্যের স্ব্যবদ্থার জন্যই লোকে নানার্প কার্যপ্রণালী ও নানার্প নিয়মতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা করে। কিন্তু কার্যত অনেক সময়ে তাহার ফল দাঁড়ায় ঠিক উল্টা। যেটা উপলক্ষ্য থাকা দরকার সেইটাই একটা প্রধান লক্ষ্য হইয়া ন্তন কতগ্রিল অস্বিধার কেন্দ্র হইয়া দাঁড়ায়। সমাজের এক-একটা বিধিব্যবস্থা ম্লত স্থাজি-প্রতিষ্ঠিত হইলেও, কালব্রমে অন্যায় রকম ব্যাপকতা ও ঔন্ধত্য লাভ করিয়া তাহারা কির্পে প্র্যুপরম্পরম্পরায় মান্মের সহজব্রিশ্বর ঘাড়ে চাপিয়া বসে, আমাদের দেশে তাহার ব্যাখ্যা বা দৃষ্টান্তের আড়ান্বর নিষ্প্রয়োজন। যে কারণে মান্ম শাস্ত্রব্যবস্থার উদ্দেশ্যকে ছাড়িয়া তাহার অন্শাসন লইয়াই সন্তুষ্ট থাকে, ঠিক সেই কারণেই মান্মের চিন্তা আপনার উদ্দিষ্ট সার্থকতাকে ছাড়িয়া কতগ্রিল বাক্যের আশ্রমে নিশ্চিন্ত থাকিতে চায়। এ অবস্থায় বাক্য যে মাথায় চড়িয়া বিসিবে তাহাতে বিচিত্র কি?

সব জিনিসেরই একটা সোজা পথ বা শর্ট কাট খ্রিজবার চেণ্টা মান্ধের একটা অন্থিমজ্জাগত দ্বর্লতা। কোনো একটা চিল্তাধারার আদ্যোপাল্ত অন্সরণর পদ্রহে কার্য কে সংক্ষেপে সারিবার জন্য আমরা মোটাম্রটি কতগ্রলি শ্রুতি বা আশ্তবাক্যের আশ্রয় লইয়া মনে করি ঐসকল তত্ত্বের সহিত যথেণ্ট ঘনিষ্ঠতা স্থাপিত হইল। ডারউইনের ইভোলিউশন থিওরি বা অভিব্যক্তিবাদ জিনিসটা যে কি, সেটা অন্সল্ধান করা আবশ্যক বোধ করি না। কিল্তু ইভোলিউশন বা অভিব্যক্তি কথাটাকে আমরা খ্র বিজ্ঞের মত গ্রহণ করিয়া বসি, এবং আবশ্যক হইলে ও-বিষয়ে সাবধানে দ্ব-চারটা মতামত যে ব্যক্ত করিতে না পারি এমন নয়।

কথায় বলে, "ঘোড়া দেখলে খোঁড়া হয়।" ভাষার্প বাহনটার খাতিরে চিন্তা যে কেমন করিয়া পণ্যুত্বলাভ করে তাহার দৃষ্টান্তের ছড়াছড়ি চারিদিকেই। যে-কোনো জটিল জিনিসকে কতগ্নিল পরিচিত নামের কোঠায় ফেলিয়া লোকে মনে করে বিষয়টার একটা নিন্পত্তি করা গেল। ইংরিজি গীতাঞ্জলি পাঠ করিয়া একজন ইংরেজ আকাশ-পাতাল ভাবিয়া অস্থির যে এই লেখাগ্নিলকে তিনি কোন পর্যায়ভুক্ত করিয়া কি ভাবে দেখিবেন! পরে যখন তাঁহার খেয়াল হইল যে এগ্নিলকে মিস্টিক্ আইডিয়ালিজিম্ বা ঐর্প একটা কিছ্ন বলা যাইতে পারে তখন তাঁহার সমস্ত উৎকণ্ঠা দ্রে হইল এবং তিনি এমন একটা নিশ্চিন্ততার ভাব প্রকাশ করিলেন যেন তাঁহার আর কিছ্ন ব্নীমতে বাকি নাই।

এক-একটা কথা আসে অতি নিরীহভাবে চিন্তার বাহনরপে। কিন্তু চিন্তার আদর তো চিরকাল সমান থাকে না; সত্তরাং তাহার আসনচ্যুতি ঘটিতে কতক্ষণ? বাহনটা কিন্তু অত সহজে হটিবার নয়; সে তখন একাই

চিন্তার ক্ষেত্রে দাপাদাপি করিয়া আসন জমাইয়া রাখে। ইহাকেই বলি ভাষার অত্যাচার। ভাষা ভাববাহন কার্যেই নিযুক্ত থাকুক; সে আবার চিন্তার আসরে নামিয়া আপনার জের টানিতে থাকিবে কেন? শঙ্করাচার্যের অদ্বৈততত্ত্বে 'মায়া' শব্দটার অর্থ কি, আমরা হয়তো কোনকালে ভুলিয়া বিসয়াছি, কিন্তু ঐ 'মায়া' শব্দটা আমাদের ছাড়ে নাই। সংসারকে এইভাবে 'কিছ্ম নয়' বলিয়া উড়াইয়া দেওয়াটা যুক্তিযুক্ত কি না, সে বিষয়ে আলোচনা করিবার সময় বাস্তবিক কি ভাবে কি করিতে বলা হইয়াছে সেকথা ভাবিবার অবসর হয় না। কতগর্বল শব্দ শর্বন যাহার অর্থ বা ইতিহাসের সঙ্গে আমাদের চিন্তার যোগ অতি সামান্য অথচ আমাদের ধারণা এই যে কথাগ্রলির মধ্যে খুব এক-একটা গভীর চিন্তা নিহিত আছে। তাহার উপর এক-একটি শব্দ আবহমানকাল হইতে নির্জ্কুশভাবে চলিত থাকিলে কালব্রমে তাহার মধ্যে স্বভাবতই এমন একটা চ্ডা্ন্ত মীমাংসার ভড়ং প্রকাশ পায় যে শব্দের মোহে পড়িয়া আমরা কথাগর্নলকেই নাড়াচাড়া করি আর মনে করি খুব একটা উচ্চচিন্তার আলোড়ন চলিতেছে। একটি প্রবীণ গোছের ভদ্রলোক কৃষ্ণলীলার সমর্থনের উদ্দেশ্যে তর্ক করিতে-ছিলেন। তাঁহার যুক্তি প্রণালীটা এইর্প:—সত্ত্ব রজ তম এই তিন-গ্র্ণাশ্রিত প্রব্র তিন রকম ভাবাপন্ন স্তরাং তিনের সাধনমার্গ ও অধিকারভেদ তিনপ্রকার। সত্তরাং নিদ্দৃত্তরের অবিদ্যাশ্রিত আদর্শের দ্বারা সাত্ত্বিকী-প্রকৃতির আশ্রয়ীভূত নিতামুক্ত ভগবান শ্রীকৃষ্ণের বিচার করিলে চলিবে কেন?—ইত্যাদি। প্রতিপক্ষ বেচারা বাক্যজালে আবন্ধ ও প্রত্যুত্তর দানে সম্পূর্ণ অক্ষম হইয়া ছটফট করিতে লাগিলেন। সগ্নণ-নিগর্ণ প্রেষপ্রকৃতি প্রাণ কারণ শব্দব্রহার বিরণ্যগর্ভ প্রভৃতি শব্দঘটার সাহায্যে নিজ-নিজ বক্তব্যের মধ্যে গাম্ভীর্য সঞ্চয়ের জন্য অনেকেই সচেণ্ট, কিন্তু শব্দের মধ্যে যে ভাবটাকু ছিল, সে কোনকালে খোলস ছাড়িয়া পলাইয়াছে কে তাহার খবর রাখে? ঐ এক-একটা কথায় আমরা যে পরিমাণে অভ্যদত হইয়া পড়ি, তাহাকে যতবার এবং যত সহজে ম্খদ্থ বুলির মতো আওড়াইতে থাকি, চিন্তাও ততই প্রমাদ গণিয়া একপা-দুইপা করিয়া হাঁটিতে থাকে। কে অত পরিশ্রম করিয়া লাইতচিন্তার পদাংক অনুসরণ করে। শব্দের গায়ে চিন্তার ছাঁটছুট যাহা লাগিয়া থাকে তাহাই যথেষ্ট, বাকিট্রকু তোমার রুচি ও কল্পনা অনুসারে প্রাইয়া লও। ছাতার নিচে চটি চলিতেছে দেখিয়া লোকে ব্রঝিত বিদ্যাসাগর চলিয়াছেন। আমরা

দেখি ভাষার ছাতা আর চটি, জীবন্ত বিদ্যাসাগরকে আর দেখা হয় না।

এক-একটা কথার ধ্য়া আমাদের স্বাভাবিক চিন্তাশক্তিকে আড়ণ্ট করিয়া দেয়। মান্বের যে কোনো আচার-অন্তোন চালচলন বা চিন্তা-ভঙগীর প্রতি কটাক্ষ করিয়া লোকে জিজ্ঞাসা করে, "তুমি কি সনাতন ধর্মবিধিকে উড়াইয়া দিতে চাও?" এবং সনাতন ধর্মের নজীরকে অর্থাৎ ঐ "সনাতন" শব্দটার নজীরকে এমন অকাট্যভাবে মনের সম্মুখে দাঁড় করায়, যেন ইহার উপর আর কথা বলা চলে না। তখন যাহা কিছু, যথেষ্ট জীর্ণ ও প্রোতন তাহাই আমাদের কাছে সনাতনত্বের দাবী করে এবং আমাদের কল্পনায় সনাতনধর্ম জিনিসটা যেকোনো বিধি নিয়ম আচার অনুষ্ঠানাদির সমারোহ সজার্বৎ কণ্টকাকীর্ণ হইয়া ওঠে। কারণ, এই সকল শোনা কথায় আমরা এতই অভ্যান্ত যে ইহাদের এক-একটা মনগড়া অর্থ আমাদের কাছে আপনা হইতেই দাঁড়াইয়া গিয়াছে। সেটাকে আবার ঘাঁটাইয়া দেখা আবশ্যক বোধ করি না। শাস্তে 'ত্যাগ' বলিতে কি-কি ছাড়িতে উপদেশ দেয় তাহা ব্রিঝ আর নাই ব্রিঝ আমরা ঐ ত্যাগ শব্দটার সঙ্গে ছাড়ার সংস্কারট্রকুকে ধরিয়া রাখি। অম্বক সংসার ছাড়িয়া পলাইয়াছেন, তিনি ত্যাগী; অমুক এত টাকা দান করিয়াছেন, তিনিও ত্যাগী। কর্মফলাসন্তি কিছ্মাত্র কমিল না, দেহাত্মব্লিধর জড় সংস্কার घर्रां ना, প্রভূত্বের অভিমান ও অহঙকার গেল না; অথচ শাস্ত্রবাক্যেরই দোহাই দিয়া 'ত্যাগের মাহাত্ম্য' প্রমাণিত হইল। এইজন্য এক-একটা কথা-সংশ্লিষ্ট চিন্তাকে মাঝে-মাঝে আঘাত দিয়া জাগাইয়া দিতে হয়। কারণ, চিন্তা সে নিজগ্রণে যতই বড় হউক না কেন, আর দশজনের মনে নিত্য ন্তন খোরাক না পাইলে তা্হার ক্ষয় অনিবার্য। 'জাতীয়ভাব' 'ভারতীয় বিশেষত্ব' 'হিন্দ্রত্বের ছাঁচ' প্রভৃতি নাম দিয়া আজকাল যে জিনিসটাকে আমরা শিলেপ সাহিত্যে অশনে বসনে প্রয়োগ করিবার জন্য ব্যুস্ত হইয়াছি, তাহার স্বর্পলক্ষণাদির বিষয়ে আমাদের ধারণা যতই অস্পণ্ট হউক না কেন, তাহাতে ঐ-ঐ শব্দনিদিষ্ট বিষয়গ্মলির প্রতি আমাদের আম্থা ও সম্ভ্রমের কিছ্মাত্র ব্যতিক্রম হয় না। সেটা হয়তো ভালোই, কিন্তু দর্শদিক হইতে যথেষ্ট মাত্রায়, অথবা যথার্থভাবে আঘাত না খাওয়ায় জিনিসটা যে ভাবে গড়িয়া উঠিতেছে, তাহাতে বোধহয় যে ঐ শব্দগর্নলকে একবার বিশেষ রকমে ঘাঁটাইয়া দেখা আবশ্যক।

আমার চিন্তাকে কতগর্নল শব্দের ঘাড়ে চাপাইয়া দিলাম বলিয়াই

নিশ্চিন্ত থাকিতে পারি না। সে চিন্তাতরশ্যের ভবিষ্যৎ ইতিহাস তাহাতেই আমার অজ্ঞাতসারে কতগ্নিল শব্দের ইতিহাসের সংগ্য জড়িত হইয়া পড়ে। শব্দের অর্থ তো চিরকাল একভাবে থাকে না, পরে একসময়ে হয়তো এক-একটা শব্দের অর্থ লইয়াই মারামারি বাধিয়া যাইবে, আমার চিন্তার সদ্গতি হওয়া তো দ্রের কথা। ঋগ্রেদের একটি ঋকের অর্থ রমেশবাব্ প্রভৃতি এইর্প করেন—

"বৃণ্টিজল শব্দ করিয়া পড়িল এবং (মেঘ বায়, ও কিরণ) এই তিনের যোগে গাভীরপী পৃথিবী বিশ্বর্পী (অর্থাৎ শস্যাচ্ছাদিত) হইল"— ইত্যাদি। পণ্ডিত সত্যব্রত সামশ্রমী মহাশয়ের মতে ইহারই অর্থ—

"প্থিবী স্থাকৈ প্রদক্ষিণ করিতেছে, স্থাশক্তি এই ঘ্রানকার্যে নিয়ত্ত আছেন। এই শক্তিসকলের মধ্যস্থলে গর্ভদেবতা অটলভাবে স্থির রহিয়াছেন"—ইত্যাদি।

এখানে এক-একটি শৃব্দের অর্থবাহ্লাই এর্প ব্যাখ্যা বিপর্যর ঘটাইয়াছে। আবার, প্রাণাদি বর্ণিত র্পগ্লিকে নিংড়াইয়া বৈজ্ঞানিক-তত্ত্ব নিষ্কাশনের চেন্টায় যে ইহা অপেক্ষাও গ্রেত্বর অর্থবিদ্রাট ঘটিয়া থাকে, তাহা সকলেই জানেন। একই কথার অর্থ তোমার-আমার কাছে একরকম আর অন্য দশজনের কাছে অন্যরকম, এর্প ঘটিলে ভাষার উদ্দেশ্যই পণ্ড হইয়া যায়। তত্ত্ব জিনিসটা যখন কবিষের খাতিরে র্পকের মধ্যে একেবারে হাত পা গ্লেটাইয়া বসে, অথবা সে যখন 'হিং টিং ছটের' আকার ধারণ করে, তখন ভবিষ্যান্বংশের কল্পনায় সে অতি সহজেই কাব্য বা ইতিহাস বা বৈজ্ঞানিক গবেষণা, যাহা-ইচ্ছা-তাহাই হইয়া দাঁড়ায়।

একে তো ভাষার অর্থভেদ সর্বদাই ঘটিতেছে, তাহার উপর নিজের পছন্দমতো অর্থ বাহির করিবার দিকে মান্ধের স্বভাবতই একট্ব আধট্ব নজর থাকে। ইহার মধ্যে আবার যদি ইচ্ছাপ্রেক বা স্পন্টই থানিকটা ভূল ব্বিবার সম্ভাবনা রাখিয়া দেওয়া হয়, তবে মান্ধের ব্দিধ এ অনর্থ ঘটাইবার স্যোগ ছাড়িবে কেন? সেকালে রোমীয় ধর্ম শাসনের বিধিঅন্সারে অবিশ্বাসী ধর্ম দ্রোহীর জন্য এই মর্মে একটা ব্যবস্থা দেওয়া হইত, ''ইহাকে আঘাত করিও না, কিন্তু বিনা রক্তপাতে ইহার দ্বমতির প্রতিবিধান কর।" এইর্পে অন্বখামার নিধনসংবাদে 'ইতিগজ' সংযোগের ন্যায়, ব্যক্তভাষার পশ্চাতে অব্যক্ত অভিপ্রায়ের স্বগত উদ্ভিটা ভাষার অর্থকে যে কখন কোনমুখে ফিরাইয়া দেয় তাহা অনেক সময়ে নির্ণয় করা কঠিন।

ভাষা যে কেবল চিন্তাকে বিপথে ঘোরাইয়া বা তাহার আসন দখল করিয়াই ক্ষান্ত হয়, তাহা নহে; সে এক-এক সময়ে উদ্যোগী হইয়া আমাদের অজ্ঞতার উপর পাণ্ডিত্যের রঙ ফলাইতে থাকে। নিতান্ত সামান্য বিষয়েরও প্রকান্ড সংজ্ঞানিদেশি করিয়া, অথবা যাহার সম্বন্ধে কিছ,ই জানিনা তাহারও একটা নামকরণ করিয়া, আমাদের বিজ্ঞতার ঠাট-বজায় রাখে এবং আমাদের পাণ্ডিত্যের অভিমানকে নানার্প ছেলেভুলানো কথার সাহায্যে আশ্চর্য রকমে জাগাইয়া রাখে। একটা রাসায়নিক প্রক্রিয়ার মধ্যে কোনো একটা জিনিস হয়তো আপাতদ্ভিতে সাক্ষীগোপালের কাজ করে মাত্র, অথচ তাহার উপস্থিতিটা কেন যে সেই ক্রিয়া নিষ্পত্তির সহায়তা করে, বৈজ্ঞানিক তাহার কারণ খৃজিয়া পান না। কিন্তু বৈজ্ঞানিক ছাত্র যখন এই ব্যাপারটাকে 'ক্যাটালিটিক একশন্' নাম দিয়া ব্যাখ্যা করে তখন সে হয়তো মনেই করে না যে এখানে ঐ শব্দটার আড়ালেই একটা প্রকান্ড অজ্ঞতার ফাঁক রহিয়াছে। আফিং খাইলে ঘ্নম আসে কেন, এ প্রশ্নের উত্তরে মানুষ এক সময়ে সোমনিফেরাস্ প্রিন্সিপলস্ বা নিদ্রোৎপাদিকা শক্তির কল্পনা করিয়াই নিশ্চিন্ত থাকিত। কিন্তু নিদ্রোৎপাদিকা শক্তির গ্রণে নিদ্রা আসে এ ব্যাখ্যা আর এখনকার যুগে ব্যাখ্যা বলিয়া গ্রাহ্য হয় না; কারণ কেবল ভাষার উলট-পালটে যে যুক্তির প্রতিষ্ঠা হয় না, এ তত্ত্বটা এ ক্ষেত্রে নিতান্তই স্পন্ট দেখিতে পাই। কিন্তু স্থিরহস্যের মূলে 'মায়া' বা 'অবিদ্যার' কল্পনা ঠিক এই শ্রেণীভুক্ত না হইলেও উহা যে আদৌ একটা ব্যাখ্যা বা মীমাংসা নয়, মূল প্রশেনরই স্পত্ততর প্রনর্ক্তি মাত্র এবং এই নামকরণে যে কেবল আমাদের চিন্তার পরাজয়কেই স্বীকার করা হয়. একথা অনেকেই ভাবিয়া দেখেন না। বিজ্ঞানের এক-একটি সিদ্ধান্ত বা 'ল' আওড়াইয়া আমরা মনে করি খুব একটা কার্যকারণ-সম্বন্ধ প্রতিষ্ঠিত হইল। অমুক কাজটা অমুক 'ল' অনুসারে সম্পন্ন হইল; 'এ্যকডি'ং ট্র নিউটন'স্ থার্ড' ল অফ মোশন,' নিউটনের গতিবিষয়ক তৃতীয় সিন্ধান্ত অনুসারে ক্রিয়া ও প্রতিক্রিয়া সমান হইল। বলা বাহুল্য আইনটার খাতিরে কাজটা নিষ্পন্ন হয় না। কার্যতঃ, ক্রিয়া ও প্রতিক্রিয়ার তুল্যতা দেখা যায় বা এর্প হওয়াই স্বাভাবিক। 'অম্বর্ক সিন্ধান্ত অনুসারে হয়' বলায় ন্তন কিছাই বলা হইল না, কেবল সিন্ধান্তকে তত্ত্বের সঙ্গে মিলাইয়া দেখা গেল। তেমনি, আলোকতত্ত্বের বর্ণনায় 'ট্রান্সভার্স্ ভাইব্রেসনস্ অফ দি লিউমিনিফেরাস্ ইথার' বলায় চিত্তের চমক লাগিতে পারে; কিন্তু তাহাতে যে আমার আলোকচৈতন্যের কোনোরপে মীমাংসা হয় না, এ কথাটা শিক্ষিত লোকেও অনেক সময়ে ভূলিয়া যায়।

ভাষার একটা বিশেষ সর্বিধা ও অসর্বিধা এই যে, চিন্তার আদ্যো-পান্ত ইতিহাস বহন করিতে সে বাধ্য নয়। বড়-বড় তত্ত্বগর্নলিকে সে এক-একটা সংক্ষিপ্ত নাম বা স্ত্রের আকারে ধরিয়া রাখিতে পারে। জ্যামিতিতে বিন্দ্র কল্পনার আবশ্যক হইলে, প্রত্যেকবার বলিতে হয় না যে—"এমন একটি অতিক্ষ্ট্র দেশাংশ গ্রহণ কর যাহার আয়তন-কল্পনা সম্ভব নয় কিন্তু অবস্থান নিদিন্টি হইতে পারে।" বিন্দ্র শব্দটার উল্লেখ করিলেই এই সকল চিন্তার ছায়া মনের মধ্যে আপনা হইতেই জাগিয়া উঠে। সেইর্প অনেক জটিল তত্ত্ব আছে যাহাকে গোটাতত্ত্বের আকারে প্রত্যেকবার আওড়ানো চলে না। অথচ তাহাকে সংক্ষেপে দ্ব-চারিটা কথায় সারিতে গেলেও বিপদের সম্ভাবনা। বিশেষতঃ, আত্মতত্ত্ব, ধর্মতত্ত্ব, ঈশ্বরতত্ত্ব প্রভৃতি বিষয়ে এক-একটা কথার সঙ্গে মানুষের সঙ্গত অসঙ্গত নানা-প্রকার সংস্কার এমনভাবে জড়িত থাকে যে এক-একটা শব্দ প্রতিষ্ঠার সঙ্গে-সঙ্গে প্রত্যেক মানুষের অলক্ষিতে এক-একটা ব্যক্তিগত সংস্কারের প্রতিষ্ঠা করা হয়। ধর্ম বলিতে, আত্মা বলিতে, হাজার লোকে হাজার রকম অর্থ করে, অথচ এই কথাগনলি লইয়া লোকে এমনভাবে মারামারি করে যেন অর্থ সম্বন্ধে আর কোনো মতান্তর নাই।

এক ইংরেজ ভদ্রলোক বাইবেলের একটা, উদ্ভি তুলিয়া বলিতেছিলেন, "তোমরা তো বিশ্বাস কর যে এই সংসারটা কেবল 'ফ্লেস' নয়, জড়ের ব্যাপার নয়, ইহার মধ্যে স্পিরিট আছেন।" আমি অতির্কতি কথাটাকে স্বীকার করায় তিনি ভারি খাশি হইয়া বলিলেন, "হাাঁ, তোমরা ওরিয়েণ্টাল (প্রাচ্য) লোক কিনা, তোমাদের অন্তর্দাণিট আছে। তোমাদের পক্ষে প্রেততত্ত্বে বিশ্বাস করা খাব স্বাভাবিক।" তখন বাঝিলাম তিনি স্পিরিট বলিতে ভূতপ্রেত ছাড়া আর কিছাই বোঝেন না।

জগতের কাছে দাঁড়াইতে গেলে চিন্তামান্তকেই কতগ্নলি শব্দকে বিশেষভাবে আশ্রয় করিয়া দাঁড়াইতে হয়। কোনো-কোনো ন্থলে এই যোগটা এত ঘনিষ্ঠ হইয়া দাঁড়ায় যে শব্দটাকে বাদ দিয়া চিন্তাটাকে ব্যক্ত করা দ্বঃসাধ্য হইয়া পড়ে। বৈষ্ণবতত্ত্বের আলোচনা করিতে গেলেই লীলা রস ভক্তি ভক্ত ভগবান প্রভৃতি কতগ্নলি শব্দকে একেবারেই বাদ দেওয়া চলে না। পাশ্চাত্য ক্রমবিকাশতত্ত্বের আলোচনা করিতে গেলেই হেরিডিটি,

ভেরিয়েশন, স্ট্রাগ্ল্ ফর এক্সিস্টেন্স্, ন্যাচারল সিলেকশন্ (উত্তরাধি-কার, পরিবর্ত, জীবন-সংগ্রাম, যৌননির্বাচন) প্রভৃতি কথাগনলি অপরি-হার্যরূপে আসিয়া পড়ে। কথাগ্রলিকে না ব্রঝিয়া গ্রহণ করায় তো বিপদ আছেই, বুঝিয়া গ্রহণ করিলেই যে বিপদ একেবারে কাটিয়া যায় তাহাও নহে। মনের এক-একটি চিন্তাকে কতগর্বলি শব্দের আটঘাটের মধ্যে বাঁধিয়া দিলে সে চিন্তার পথ ভবিষ্যাৎ যাত্রীর পক্ষে অনেকটা স্ক্র্যাম হইতে পারে; কিন্তু চিন্তাটাও ক্রমে প্রণালীবন্ধ হইয়া পড়ে এবং অনেক সময়ে দেখা যায় যে পরবতী যুগে যাঁহারা সেইসকল তত্ত্বের পূর্ণমীমাংসা করিতে আসেন, তাঁহারা গোড়াতেই দ্-একটা কথার বাঁধ ভাঙিয়া লইতে বাধ্য হন। যে বিষয়কে বা মতকে সাধারণ কথায় তত্ত্বের মতো করিয়া ব্রঝাইতে গেলে মনে তেমন কোনো সম্প্রমের উদয় হয় না, সে-ই যখন দ্ব-একটা বহুজনস্বীকৃত শব্দের ধ্বজা উড়াইয়া আসে তখন তাহার মর্যাদা ও গ্রুত্ব যেন অসম্ভব রকম বাড়িয়া যায়। শব্দের আধিপত্য তখন আমাদের কাছে নানার্প অসংগত দাবী করিতে থাকে। ক্রমে হয়তো সেই ব্যাপারটাই যদি কেহ অন্যরূপ ভাষায় বা অন্য কোনো দিক হইতে ব্যক্ত করিতে আসে, সেই পরিচিত শব্দগর্নলির অভাবে তাহা আমাদের কাছে দ্বর্বোধ্য হইয়া **७८ठे।** अथवा कारात्र किन्ठा ठिक स्मरे-स्मरे भव्म-निर्मिष्ठे भर्थ ना हिन्दि মনে হয় যেন তাহা না জানি কোন অদ্ভূত পথে চলিয়াছে। হয়তো আর দশজন লোকের চিন্তার মধ্যে সেই পরিচিত প্রচলিত শব্দগর্নলির ঠিক যথায়থ স্থান নির্ণয় করাটা তখন ভারি একটা আবশ্যকীয় ব্যাপার বলিয়া মনে হয়। মনের এইপ্রকার সংস্কারই মানুষের কাছে সর্বদা 'হাঁ-কি-না' 'এটা-না-ওটা' 'মানো-কি-মানো না' গোছের একটা প্রশ্ন দাঁড় করায়। নিরীহ ধর্মাথীর কাছে সে ধমক দিয়া জিজ্ঞাসা করে, "তুমি দ্বৈতবাদী না অদ্বৈত-বাদী?" অথচ সে বেচারা হয়তো কোনো একটা বিশেষ বাদের পক্ষ হইয়া লড়াই করিবার কোনো প্রয়োজনই অন্তব করে না, হয়তো তাহার মনের কথাটাকে ঐর্প একটা তত্ত্বের মারামারির আকারে প্রকাশ করা তাহার পক্ষে একেবারেই অসম্ভব। আমাদের রাজনৈতিক মত নির্ণয়ের জন্য এক সময় জিজ্ঞাসা করা হইত, "তুমি মডারেট না একস্ট্রিমিস্ট্" এই প্রশ্নই যেন রাজনীতির প্রকান্ডতম সমস্যা আর ইহার মধ্যেই যেন রাজনৈতিক শ্রেণী-বিভাগের নিগ্রুতম সঙ্কেত নিহিত রহিয়াছে। মডারেট একস্ট্রি-মিস্ট্ (মধ্যপন্থী ও চরমপন্থী) লিবারেল কন্সারভেটিভ (উদারনৈতিক

ও রক্ষণশূলি) ক্যার্থালক প্রোটেস্টানট্ (প্রাচীনপন্থী ও প্রতিবাদপন্থী) প্রভৃতি কথার দ্বন্দ্ব একেবারে নির্ম্থিক না হইলেও, ইহার ফলে কতগন্ত্রির সাময়িক মত-বৈষম্য অযোদ্ভিক দ্বৈততত্ত্বের আকার ধারণ করিয়া এক-একটি বিরোধকে চিরস্থায়ী করিবার পথ প্রশস্ত করিয়া দেয়। আপাত-বির্দ্ধ কথার মলে যে সমন্বয়তত্ত্ব নিহিত থাকে ভাষার বির্দ্ধতা সেতত্ত্বটাকে গোপন করিয়া রাখে। এদেশে জ্ঞান ও ভক্তির বিরোধ, কর্ম ও বৈরাগ্যের বিরোধ, প্রেম ও অনাসন্তির বিরোধ, কতক-পরিমাণে শব্দবৈষম্যান্দক কৃত্রিম দ্বন্দ্বরই পরিচায়ক। যাঁহারা দ্বর্ভাগ্যক্রমে এইসকল কথার ঘোর-ফেরের মধ্যে আটকাইয়া যান তাঁহাদের ইচ্ছায় হউক অনিচ্ছায় হউক, একটা না-হয় অপরটার পর্যায়ে পড়িতেই হয়।

মান্ধে প্রশ্ন করে, "তুমি জাতীয়তা জিনিসটা বিশ্বাস কর কিনা" "তুমি হিন্দর্বকে মানো কিনা" আর সঙ্গে সঙ্গে একটা হাঁ-না গোছের জবাব প্রত্যাশা করে। বাস্ত্রবিক কিন্তু অনেক স্থলেই পাল্টা প্রশ্ন ছাড়া আর কোনো জবাব সম্ভব হয় না, নতুবা কোন-কোন অর্থে কি-কি কথা কতদ্রে স্বীকার করি বা না করি তাহার একটা বিস্তৃত ফর্দ দিতে হয়। আগে শুনি তুমি যাহাকে জাতীয়তা বল সেটার লক্ষণ কি? হিন্দ্র বা হিন্দুত্ব বলিতে তুমি কি-কি জিনিস ব্যঝিয়া থাক? তবে তো বলিতে পারি তোমার জাতীয়তাকে, তোমার হিন্দ্র্যকে আমি স্বীকার করিতে প্রস্তুত কিনা। আমি অম্ক জিনিসটাকে মানি আর অম্কটাকে মানি না, এক নিশ্বাসে একথা বলিয়া ফেলা কার্যত যেমন সহজ তেমনি মারাত্মক। জগতের অর্ধেক মারামারি কেবল কথারই মারামারি। আমার অম্বক ধর্ম বাস্তবিক কি বলেন তাহাও আমি জানি না, আর তোমার যথার্থ বস্তব্য ও আদর্শ কি তাহারও ধার ধারি না, অথচ তোমার কাছে উত্তর দাবী করি তুমি অম্ক ধর্মটা মানো কিনা অর্থাৎ ঐ শব্দসংসূষ্ট আমার সংস্কার-গ্রলিকে মানো কিনা! প্রাণে লেখে গন্ধর্বেরা বাক্যভোজী, তাহারা নাকি শব্দ আহার করিয়া থাকে। এক হিসাবে, গন্ধর্ব শ্রেণীর জীব আমাদের মধ্যে বড় কম নয়। কিন্তু অর্থই যে বাক্যের সার এবং অর্থ টাকে সম্যকর্পে পরিপাক না করিলে শব্দটা যে মনের পর্নিট-সাধনের অন্তরায় হইয়া উঠিতে পারে এই সহজ কথাটা আমাদের মনে থাকে না বলিয়াই চিন্তার কুপর্ঘিজনিত নানারকম রোগের স্ঘি হয়। বিচারব্বিধর পাদ্কাম্পর্শে বাক্যমান্রসার প্লীহাজীর্ণ সংস্কারগর্নির অপঘাত-মৃত্যুর আশঙ্কা করিয়া

আমরা এক-একটা শিখানো বর্নলকে অতিরিক্ত যত্নের সঙ্গে মৃর্ক্তিতর্ক সন্দেহের কবল হইতে বাঁচাইয়া রাখি। "বিশ্বাসে পাইবে বস্তু তর্কে বহর্দরে" বিলয়া প্রাণপণে তর্ক করি এবং বিশ্বাস করিতে চেণ্টা করি যে 'বস্তু'কে পাইতে আর অধিক বিলম্ব নাই।

ভাষা যে নিজের অর্থ গোরবেই সত্য, একথা ভূলিয়া সে ষখন কেবল-মাত্র শব্দগোরবে বড় হইতে চায়, তাহার অত্যাচার অনিবার্য। চিন্তা কোনোদিনই শব্দের শ্বারা নিঃসন্দেহর্পে ও সম্যকর্পে ব্যক্ত হইতে পারে না। সেইজন্যই এক-একটা সত্যকে পণ্ডাশবার পণ্ডাশরকম ভাষায় পণ্ডাশদিক হইতে দেখা আবশ্যক হয়। কিন্তু তব্ দেখা যায় যে সত্যের ম্লে প্রবেশ করিতে হইলে আর ভাষা পাওয়া যায় না, অথবা এমন ভাষা পাওয়া যায় না যাহা সত্যানভিজ্ঞের কাছে তত্ত্বকে ব্যক্ত করিতে পারে। অন্বৈততত্ত্বর কথা নির্বিকল্প সমাধির কথা বলিয়াও এবং "যথা নদ্যঃ স্যান্দমানা সম্দ্রে অসতং গচ্ছন্তি নামর্পং বিহায়" ইত্যাদি র্পকের ব্যবহার করিয়াও খাষরা বলিতেছেন, "এ সকল তত্ত্বক প্রকাশ করা যায় না, ইহা ভাষায় জানাজানি হইবার বিষয়ই নহে।" ব্শ্বদেব নির্বাণ তত্ত্বের কথা আজীবন বলিয়া গেলেন কিন্তু "নির্বাণ কি" এ প্রন্দের সোজাস্ক্রি কোনো উত্তরই দিলেন না। আমরা কিন্তু এ-সকল কথাকে ভাষার মজলিশে টানিয়া অহরহই মারামারি করিয়া থাকি।

ভাষার আশ্রয় লইয়া যেকোনো অপকর্ম অন্পিত হয় তাহাকেই যদি ভাষার অত্যাচার বলা যায়, তবে ভাষা-ঘটিত আরো অনেকপ্রকার অত্যাচারের উল্লেখ করা যাইতে পারে। আমার কার্যটা তোমার মনঃপ্ত না হইলে তুমি যে সকল বাক্যু ব্যবহার কর, সেও এক হিসাবে ভাষার অত্যাচার। অনিচ্ছৃত্রক ছাত্রকে পশ্ডিতমহাশয় যখন শাসন অনুশাসনের শ্বারা সংস্কৃত পড়িতে বাধ্য করেন ছাত্র নিশ্চয়ই তাহাকে ভাষার অত্যাচার বিলবে। তোমার ক্ষর্ধার সময়ে বা বাস্ততার মৃহ্তের্ত তোমার কাছে দর্শনের তত্ত্ব বা কবিত্বের কথা আওড়াইতে গেলে তুমিও বলিবে—ভাষার অত্যাচার। ভাষা যখন বন্ধন ছি'ড়েয়া বি-ইউ-টি বাট পি-ইউ-টি প্রট ইত্যাদিবং বৈষম্যের সৃষ্টি করে অথবা সে যখন রুশিয়ার মানচিত্রে বসিয়া তোমার উচ্চারণ শক্তির পরীক্ষা করিতে থাকে, সেও একর্প ভাষার অত্যাচার বৈ কি! আর সর্বশেষে, এই প্রবন্ধটিকে আরো বিস্তৃত করিয়া ফেনাইতে গেলে তাহাও অত্যাচার বিলয়া গণ্য হইতে পারে।

ক্যাবলের পত্র

শ্রীমান বাঞ্ছারাম উন্নতিশীলেষ,—

তুমি যে আমার কোনো চিঠি পাওনি তার একটা কারণ এই যে আমি তোমায় চিঠি লিখিনি। কারণ ছাড়া যখন কার্য হয় না, তখন চিঠি না লেখবারও অবিশ্যি একটা কারণ থাকা উচিত। তবে किना, िर्िर ना लिथाणेक कार्य वल धता यात्र किना, स्मणे अकरें, ভাবা দরকার। কিছু না করাটাও যদি একটা কাজ হয়, তবে তোমরা পৃথিবীতে কেজো মান্য আর অকেজো মান্য বলে যে একটা দ্বন্দের স্থি করেছ সেটা একেবারেই মিথ্যে হয়ে পড়ে। তোমরা করেছ বলছি এইজন্যে যে ও দ্বন্দ্বটিকে আমি বরাবরই অস্বীকার করে এসেছি। আমার ধারণা এই যে, আমসত্ত্ব হলেই যেমন আমের আমসত্ত্ব, তেমনি মানুষ মানেই কাজের লোক। ক্রিয়া এবং অস্তিত্ব এ দ্বটোর মধ্যে তফাতটা কেবল ক্ব-ধাতু আর অস্ ধাতুর তফাত, আর ব্যাকরণ মতে সব ধাতুই ক্রিয়াবাচক। "আমি আছি" এই তত্ত্বটিকে ফ্রটিয়ে বলার নাম কার্য এবং প্রাণের স্বাভাবিক धर्मारे এरे य रम आभनाक প्रकाम करत, अर्था फर्निएस वर्ला जलक ফোটাতে হলে তাকে আগননে চড়িয়ে গরম করতে হয় কিন্তু তাই বলে ফুলকে ফোটাবার পক্ষে ও উপায়টি খুব প্রশস্ত নাও হতে পারে। জীবনটাকে কাজের মধ্যে নিয়ে যাঁরা চিব্দিঘণ্টা টানাটানি করেন, তাঁরা এই সহজ কথাটি বোঝেন না যে, ওতে করে জীবনটা ফ্রটে বেরোয় না, क्विन প्रान्धे इ.ए त्वाय ।

উপনিষদ বলেছেন আত্মা অব্যয়, আর ব্যাকরণেও দেখতে পাই যে অব্যয়ের রূপ নেই। কিন্তু জীবনের একটা রূপ আছে, সেটা হচ্ছে অসমা- পিকা ক্রিয়ার রূপ। কেন না, জীবনের ক্রিয়া সমাশ্ত হলেই মৃত্যু এবং মৃত্যুটা আর যাই হোক সেটা জীবন নয়। অসমাপিকা হলেও ক্রিয়াপদটি অকর্মক নয়, কারণ ওর একটি উদ্দিষ্ট কর্ম আছে এবং সেই কর্মটিই হচ্ছে আট। রোসো, আগেই তর্ক কর না। আট কাকে বলছি সেইটে আগে ব্যবার চেন্টা কর। তুমি বলতে চাচ্ছ যে বিজ্ঞান পলিটিক্স্ বা

ফিলসফি প্রভৃতি ভারি-ভারি কর্মগালা কি কর্ম নয়? আমার মতে ওগলো হচ্ছে ক্রিয়ার উপসর্গ মাত্র। "উপসর্গস্য যোগেন" ক্রিয়ার অর্থ যে ওলট-পালট হয়ে যায়, এটা ব্যাকরণের বিজ্ঞতা এবং সংসারের অভিজ্ঞতা এই দ্বই তরফেরই সাক্ষী। জীবনের ক্রিয়ার উপর ওরা মোচড় দেয়, কিন্তু কোথাও আঁচড় দিতে পারে না। জীবনের উপর আঁচড় দেওয়া অর্থাৎ আপনার ছাপ একে দেওয়া, অর্থাৎ এককথায় নতুন করে রূপ স্থিট করা, এই জিনসটাই হচ্ছে আর্ট অর্থাৎ ব্যর্গ্স' যাকে বলেছেন ক্রিয়েটিভ ইভোলিউশন।

আমি সম্প্রতি আবিষ্কার করেছি যে বাঙলা দেশে কেউ ব্যাকরণ পড়ে না এবং পড়তে জানে না। অর্থাৎ আমাদের দেশে রসবোধ ছাড়াও আর একটি বোধের বিশেষ অভাব রয়েছে, সেটা ঐতিহাসিক বোধ নয়, সেটা হচ্ছে মুন্ধবোধ। তার কারণ, আমাদের দেশে ইতিহাসের মালমশলা নিয়ে যাঁরা কারবার করেন, মাল এবং মশলার পার্থক্য তাঁরা বোঝেন না। ব্যাকরণের মধ্যে তাঁরা ভাষাতত্ত্বের মশলা দেখেন কিন্তু ইতিহাসের মাল দেখতে পান না। অথচ এটা অস্বীকার করবার জো নেই যে ও বস্তুটি হচ্ছে জাতীয় খোশখেয়ালের আদত একটি তোষাখানা। সকলেই জানি, ইংরেজের সঙ্গে আমাদের সব চাইতে বড় তফাত হচ্ছে আকারের তফাত। অর্থাৎ তারা আত্মসর্বন্দ্ব আর আমরা আত্মাসর্বন্দ্ব; ওদের টাকা মাত্র ভরসা, আমাদের টাকা মাত্র ফরসা। ইংরেজের ব্যাকরণে ও আচরণে ফাস্ট পারসন হচ্ছেন আমি এবং আমরা। কিন্তু আমাদের দেশে ব্যাকরণটাও বেদাণ্গ, স্বতরাং তাতে পরমার্থ না থাকুক পরমার্থ তত্ত্বের কোনো অভাব নেই। তাই আমাদের প্রথম প্ররুষ হচ্ছেন ইনি এ'রা তাঁরা। এর মধ্যে দীনতা থাকলেও কোনো রকম হীনতা নেই, কারণ আমি ব্যক্তিটিকে আমরা বরাবর উত্তম-প্রব্যুষ বলেই প্রচার করে আসছি। এইখানেই ওদের সঙ্গে আমাদের আসল তফাত। ওরা অহঙকারী বলেই স্বার্থপর হয়ে থাকে, আর আমরা পরার্থপর বলেই অহঙকার করতে পারি।

অধ্যাপক কিউম্রে তাঁর একটি প্রবন্ধে বলেছেন যে, মিথোটাই হল সাহিত্যের আসল স্থি—কেন না, সত্যকে কেউ স্থিট করতে পারে না। কেবল এইট্রকু না বলে তিনি আরো বলতে পারতেন যে, আর্টের উদ্দেশ্যই হচ্ছে যেটা স্থিছাড়া সেইটেকে স্থিট করা। বিজ্ঞানের সব সত্যিই যে স্থিট ৫ইটে দেখানোই হচ্ছে বিজ্ঞানের ব্যবসা। স্থিটার যে কোনো সত্তা

নেই আরু মিথ্যেটা যে মিথ্যে নয়, এইটেই হচ্ছে দর্শনের সাক্ষী। কেবল আর্টের ক্ষেত্রেই দেখা যায় যে সত্য-মিথ্যার স্বম্বসাব্যস্তের কোনো বালাই নেই, কেন না সাহিত্য হচ্ছে সত্য-মিথ্যার সব্যসাচী। অর্থাৎ এক কথায় বিজ্ঞান না পড়েই বোঝা যায়, দর্শন পড়লেও বোঝা যায় না, আর সাহিত্যের বেলা বোঝাপড়ার কোনো প্রয়োজনই হয় না। একেই আমি বলেছিলমে, "সাহিত্যের অনাসন্তি।" দ্বর্ভাগ্যক্রমে কথাটা কারও প্রাণে লাগেনি অর্থাৎ কানে লাগেনি। কেন না, আমাদের দেশের বয়ঃপ্রাণ্ত পণ্ডিতেরাও পড়া-শোনা করেন না, তাঁরা কেবল লেখাপড়াই করে থাকেন। আর তাতে করে যে জিনিসটা গজায় সেটা আক্রেল নয়, সেটা হয় টাক নয় টিকি, অর্থাৎ হয় নাস্তিকতা নয় অন্বৈতবাদ।

দেখ কোথাকার জল কোথায় গড়িয়ে পড়ল। কথা বলবার একটা মদত অদ্বিধে এই যে বেশি কথা বললে কেউ শ্নতে চায় না, আবার অলেপর মধ্যে সংকীর্ণ করে বললেও কেউ ব্নথতে পারে না। এ সম্বন্ধে আমার ধারণা এই যে, অলপ কথার মধ্যে যতটা বাহ্না থাকে, বেশি কথায় ততটা থাকে না। তাই সাহিত্যের একটা বড় কাজ হচ্ছে সামান্য কথাকে চালিয়ে-চালিয়ে অর্থাৎ এক্সারসাইজ করিয়ে, তার বাহ্না নন্ট করা। এক্ষেত্রে যাঁরা সংযমের উপদেশ দিতে আসেন, তাঁদের এই সহজ তত্ত্বটি ব্রথিয়ে বলা একেবারেই অসম্ভব যে সাহিত্যের শব্দকে মেরে ভাষাকে জব্দ করা যায়, কিন্তু এ কাজটি সম্যকর্পে যমের উপযাক্ত হলেও তাকে সংযম বলা চলে না।

আমাদের গ্রুমশাইরা বলেন যে ভাষাটার বাড়াবাড়ি হলে তার গ্রুত্ব থাকে না, কেন না তাতে করে ভাষাটা হয় ভাসা-ভাসা, অর্থাৎ হাল্কা। ও সম্বশ্ধে আমার বন্ধব্য এই যে, ভাষার মধ্যে যে জিনিসটা যথার্থই ভাসে, অর্থাৎ আপনাকে প্রকাশ করে, তাকে ডুবিয়ে দিলে যে ডোবা সাহিত্যের, অর্থাৎ বোবা সাহিত্যের স্থিট হয়, তাকে শোভন বলা আর মুর্খ বলা একই কথা, কেন না সে "কিণ্ডিম্ম ভাষতে"। ওর মধ্যে আরেকট্ কথা আছে, সেটা আজ পর্যন্ত কাউকে বলতে শ্নল্ম না। সে কথাটা এই যে, যেটাকা বাজে সেই টাকাই চলে, যেটা বাজে না সেটা অচল; স্করাং সাহিত্যের বাজারে বাজে কথাই চলে ভালো অর্থাৎ সেই কথাটাই চলে যার শব্দের জাের আছে। তুমি ভাবছ এটা নেহাত বাজে কথা। তা হওয়া খ্বই সম্ভব, কেন না কথাটা সতিয়।

আমার একটি প্রবন্ধে আমি বলোছলমে যে, সাহিত্যের উপ্তির মধ্যে যুক্তি থাকলেই তার মুক্তি হয় না, তাতে সাহিত্যের বিস্তার হতে পারে কিন্তু তার নিস্তার হওয়া সম্ভব নয়। সম্প্রতি আমি এই কথাটির একটি চমৎকার উদাহরণ আবিষ্কার করেছি। "পল্লী সাহিত্য" বলে একটা কথা আমি অনেকদিন ধরে শ্বনে আসছি কিন্তু ও বস্তুটা যে কি তা আমার জানা নেই, অর্থাৎ কাল পর্যন্ত জানা ছিল না। সেইজন্য কাশীরাম পণ্ডিতের পল্লীসাহিত্য প্রবর্ণটি আমি আগ্রহ করে অর্থাৎ নিজের পয়সা খরচ করে কিনে এনেছিল্ম। কিন্তু প্রবন্ধটি পাঠ করে আমার এই ধারণা জন্মেছে যে, ওতে করে আসল যে কথাটি বলা হচ্ছে, সেটা ওর মধ্যে কোথাও বলা হয়নি। বলা কথাটির অর্থই হচ্ছে কিছ, কথা বলা, কিন্তু কথার উপর অসামান্য বলপ্রয়োগ করলেই যে বলা কার্জাট খ্রব ভালো করে সম্পন্ন হয়, আমার অন্তত এরকম বিশ্বাস নেই। সাহিত্যকে তাজা করবার জন্য পণ্ডিতমশাই, যে রকম তেজ প্রকাশ করেছেন, তাতে তাঁর প্রবন্ধটিকে পল্লীসাহিত্য না বলে মল্লীসাহিত্য অর্থাৎ মেয়েলি কুদ্তির সাহিত্য বলা উচিত ছিল, কেন না, ওর মধ্যে প্রতাপের চাইতে প্রলাপের মাত্রাই বেশি।

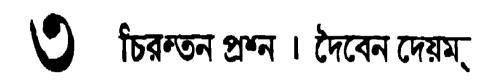
পণিডতমশাই বলতে চান যে সাহিত্যটাকে শহরের বন্ধবাতাসে আবন্ধ না রেখে, তাকে "সহজ স্ম্থ পল্লীজীবনের সংস্পর্শে আনা প্রয়োজন" অর্থাৎ তাকে ঘন-ঘন হাওয়া খেতে পাড়াগাঁয়ে পাঠানো দরকার। পণিডত-মশাই বলেন, "আমি মনে করি ইহা অতি উত্তম প্রস্তাব।" প্রস্তাবের মাঝখানে "আমি মনে করি" বলে উত্তম প্ররুষের অবতারণা করলেই যে প্রস্তাবটা উত্তম হয়ে পড়ে এরকম যাজির জান্য ন্যায়শাস্ত্রে অনেক উত্তম-মধ্যমের ব্যবস্থা আছে। পণিডতমশাই ভরসা করেন যে তাঁর ব্যবস্থামতো চললে পরে সাহিত্যের ভাব এবং ভাষা হৃষ্ট এবং প্রুষ্ট হবে। কিন্তু আমাদের বিশ্বাস ঠিক তার উল্টো। শহ্রে সাহিত্যকে গ্রামের হাওয়া খাইয়ে গ্রাম-ফেড করে পর্ষতে গেলে যে জিনিসটা প্রিটলাভ করে, সেটা "গ্রামার" নয়, সেটা হচ্ছে গ্রাম্যতা।

বার্গ সে বলেছেন, মান্বের হাত পা কাটলেও সে বে'চে ওঠে, কিন্তু তার ম্বড়োটা কেটে ফেললে আর সে বাঁচতে পারে না। মাথাটা যে ঘাড়ের উপর থাকে, ঘাড়ের পক্ষে তা আপত্তিকর সন্দেহ নেই। কিন্তু ও বস্তুটি যদি ওখানে না থাকত তা হলে তাতে করে দেহটা লঘ্ব হলেও আপত্তিটা

আরো গ্রন্তর হত। কতগ্রলো ইংরিজি পড়া মাথাকে বাংলা সাহিত্যের ঘাড়ের উপর বসতে দেখে, পণ্ডিতমশাই তার মন্ডপাত করতে চান, কিন্তু এটা তিনি ভেবে দেখেননি যে তাতে করে তাঁর নিজের প্রবশ্ধকেই তিনি কবন্ধ করে ফেলেছেন। যাহোক প্রবশ্ধের একটা গ্রণ আছে, সেটা আমি অস্বীকার করিনে, সেটা এই যে, সাহিত্য বলতে পণ্ডিতমশাই কি বোঝেন সেটা না ব্রুলেও, তিনি কি না বোঝেন সেটা ওতে খ্রুব স্পষ্ট করেই বোঝা যায়।

আমার কোনো-কোনো সমালোচক বলেন যে, আমার ভাষাটা খ্ব প্রাঞ্জল নয়। তার অর্থ বাধ হয় এই যে, আমার লেখা পড়লে তাঁদের প্রাণটা জনলে কিন্তু জল হয় না। তাই শন্নল্ম সেদিন একজন আক্ষেপ করে বলেছেন যে আমার কথাগনলো নাকি "সহজ বন্দিধতে বোঝা যায় না।" বোঝা যে যায় না এই কথাট্কু একেবারে বৈজ্ঞানিক সত্য, কেননা সংসারের কোনো বোঝাই আপনা থেকে যায় না, তাকে কন্ট করে বয়ে নিতে হয়। কিন্তু সহজ বন্দিধ বস্তুটা যে কি, সেটা আমি আজ পর্যন্ত ভেবে উঠতে পারল্ম না। আমার বরাবর ধারণা এই যে, বন্দিধ জিনিসটাই সহজ অর্থাৎ ও বস্তুটি ভগবান যাকে দেন তাকে জন্মের সঙ্গেই দিয়ে দেন। এবিষয়ে যাঁদের কিছ্ন কমতি আছে তাঁরা বোধহয় এইটে বোঝেন না যে ঐ অভাবদোষটা তাঁদের স্বভাবদোষ।

— क्यावन



চিরন্তন প্রশ্ন

একটা চিরন্তন প্রশেনর বোঝা বহন করিয়া মান্ষ সংসারে বিচরণ করিতেছে। প্রশনটা যে কি, তাহা ভাবিয়া দেখিবার অবসর বা স্যোগ অতি অলপ লোকেরই জোটে অথচ সকলেরই মনে এ সম্বন্ধে একটা ভাসা ভাসা অন্ত্তি দেখিতে পাওয়া যায়। যাঁহার মনে প্রশনটা একটা স্মৃপত্ট আকার ধারণ করে এবং যিনি ভরসা করিয়া তাহার একটা উত্তর দাবি করিতে পারেন জগতের চিন্তাসম্পদের হিসাবে তিনিই কৃতী লোক।

সেই একই অব্যক্ত প্রশ্ন ঘ্রিয়া ফিরিয়া শিলেপ, সাহিত্যে, বিজ্ঞানে ও ধর্মজগতে নানা ভাবে বানা আকারে জাগিয়া উঠিতেছে। সেই একই প্রশ্নের তাড়নায় মান্বের চিল্তা বিচিত্র জিজ্ঞাসার মধ্য দিয়া বিচিত্র রকম উত্তরের প্রত্যাশায় ঘ্রিয়া বেড়াইতেছে। মান্ষ যদি স্বচ্ছন্দ পশ্বজীবনের নিশ্চিন্ততার মধ্যে তৃশ্ত থাকিতে পারিত তবে এ প্রশ্নের আদৌ কোনো প্রয়োজন হইত না কিন্তু সর্বত্রই দেখা যাইতেছে যে, তাহার দৈনিক জীবনযাত্রার আয়োজন করিতে গিয়াও, তাহাকে পদে-পদেই তাহার একান্ত প্রয়োজনীয় আহার নিদ্রা স্বাচ্ছন্দ্যের অতিরিক্ত ব্যাপার সম্বন্ধে চিল্তা করিতে হয়। যে যেপথেই চলি না কেন, যে যতই চিন্তাহীন, সাধনবিম্ম, সংসারাসক্ত জীবন যাপন করি না কেন প্রশ্নটার হাত কেহই সম্প্রেপে এড়াইতে পারে না। জানিয়া হউক, না জানিয়া হউক, জীবনের সফলতার ভিতর দিয়া, না হয় জীবনের ব্যর্থতার ভিতর দিয়া, আমাদের সকল অন্বেষণ বারবার সেই একই প্রদেন আসিয়া ঠেকিতেছে এবং আমরা সকলেই আমাদের প্রত্যেকের সাধ্য ও অবস্থামতো চিন্তা ও আচরণের শ্বারা জগতে তাহার এক-একটা স্পন্ট বা অস্ফুট জবাব রাখিয়া যাইতেছি।

শিলেপ ও কাব্যে, ধর্ম ও বিজ্ঞান জগতে, মান্ধের সকল প্রকার সাধনা-ক্ষেত্রে, আমরা দেখিতে পাই এক-একটা প্রশ্ন থাকিয়া-থাকিয়া অনিবার্য-রূপে জাগিয়া ওঠে। মান্ধ তাহার প্রাত্যহিক সাধনা ও কর্তব্যান্সরণে ব্যাপ্ত থাকিয়াও এক-একবার অস্থির হইয়া জিজ্ঞাসা করে, "আমার লক্ষ্য কি?" "এ অন্বেষণের শেষ কোথায়?" শিল্পীর অন্তর্নিহিত

রসান,ভূতি অত্যন্ত স্বাভাবিকভাবেই তাঁহাকে শিল্পসাধনায় প্রবৃত্ত করে, জ্ঞানপিপাসা মিটাইবার জন্যই বৈজ্ঞানিক নব-নব জ্ঞানের অন্বেষণে ধাবিত হন, সংসারী মান্য ক্ষ্মার তাড়নায় ও স্থাসন্তির লালসায়, প্রেমের আকর্ষণে বা সমাজ সংগ্রামের পেষণে সহজেই কত বিচিত্র কর্তব্যের মধ্যে দিয়া চালিত হয় অথচ এই সকল অত্যন্ত স্বাভাবিক প্রয়াসের মূলে যে কি একটা অপূর্ব রহস্য নিহিত আছে, মান্য কিছ্ততেই তাহা ভুলিতে পারে না। জ্ঞান প্রেম ও সৌন্দর্যের সন্ধানে মানুষ নিরন্তরই ছুটিতেছে অথচ সেই সঙ্গে-সঙ্গেই প্রশ্ন করিতেছে, "কোথায় চলিয়াছি," "এ কিসের আকর্ষণ!" ইচ্ছায় অনিচ্ছায় এক অজানা স্লোতে ভাসিয়া চলিয়াছি, কেবল এই জ্ঞানট্রকু লইয়াই মান্ত্রষ তৃশ্ত থাকিতে পারে না, "কোথায় চলিয়াছি" "কেন চলিয়াছি" এ প্রশ্নও সঙ্গে-সঙ্গেই চলিয়াছে। অনেক সময়ে আমরা মনে করি ব্রঝিবা আমাদের জ্ঞানগত কোত্হেল চরিতার্থ করিবার জন্যই এই সকল প্রশ্নের উত্তর অন্বেষণ করিতেছি; সেইজন্য প্রশ্নটাকে অবান্তর জ্ঞান করিয়া আমরা অনেক সময়ে তাহাকে এড়াইয়া চলিবার চেণ্টা করি। কিন্তু প্রশ্ন আর আমাদের ছাড়িতে চাহে না। কার্যত দেখা যায় আমাদের জীবনের সকল প্রশ্ন সকল সমস্যার মূলে এইর্প একটা প্রশ্ন নিহিত र्तारशाष्ट्र। यथनरे कात्ना निञ्क ना मार्भाक्षक श्रम्न मम्नत्भ क्रिकाम् श्वे. "कि कित्रव?" "किन कित्रिणिছ?" এই প্রশ্ন যখনই মনের মধ্যে উদিত হয়, তখনই দেখি সঙ্গে-সঙ্গেই আর একটা প্রশ্ন ছায়ার মতো ঘ্রিতেছে, "আমি কে?" "এই জীবনের অর্থ ও উদ্দেশ্য কি?" "আমার জ্ঞান, আমার অনুভূতি, আমার ভালো-লাগা না-লাগার মধ্যে কি রহস্য ল্কোয়িত আছে?" হাতের কাছে এই সকল প্রশ্নের কোনো উপস্থিত भौभारमा ना পाইয়ा मान्य অনেক সময়ে অসহিষ্ণ হইয়া ওঠে। মান্য মনে করে, এ আলেয়ার পশ্চাতে ছত্বটিয়া লাভ কি? এবং গোড়ার প্রশ্নটাকে একেবারে বাদ দিয়া একটা কোনো আপাত-যুক্তিসিন্ধ মীমাংসার সঙ্গে আপস করিয়া লইতে চায়। ইহা হইতেই 'জগতের কল্যাণ'' 'দি গ্রেটেস্ট্ গ্বড অফ্ দি গ্রেটেস্ট্ নাম্বার" "দি প্রোগ্রেস অফ্ হিউম্যানিটি" ইত্যাদি কতকগর্নি যুক্তিসাপেক্ষ সংস্কারের উপর মান্যের সমগ্র ধর্ম ও কর্ম-নীতির প্রতিষ্ঠা করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। কিন্তু ইহাতেও অদম্য প্রশ্নকে নিরুত্ত করিবার কোনো উপায় দেখা যায় না। কারণ এই সকল স্ত্রকে কার্যে পরিণত করিতে চেষ্টা করিলেই প্রশ্ন ওঠে, "কল্যাণ কি?"

"গর্ড কি?" "প্রোগ্রেস কি?" এবং তাহার সঙ্গে-সঙ্গেই চিরপ্রাতন প্রশ্ন আবার জাগিয়া উঠে। সকল ক্ষেত্রেই মান্বের চিল্তা স্বারে-স্বারে আঘাত করিয়া ফিরিতেছে, "এ প্রশ্নের সমাধান কোথায়?" এবং বার-বার একই উত্তর পাইতেছে, "অন্বেষণ করিয়া দেখ।"

কোথায় অন্বেষণ করিব? কিসের অন্বেষণ করিব? অন্বেষণ তো নিরন্তরই চলিয়াছে কিন্তু আমাদের অন্বেষণ মলে প্রশ্নে আসিয়া ঠেকিতেছে কই? বাস্তবিক আমাদের অন্বেষণ প্রশ্নেরই অন্বেষণ— প্রশ্নকে যখন ঠিক ধরিতে পারি তখন উত্তর পাইতে আর দেরি হয় না। মান্ধের চিন্তা, মান্ধের সাধনা, মান্ধের সামাজিক-রাজনৈতিক সকল প্রকার প্রয়াসের মধ্যে প্রশ্নটাকে বারবার নানাদিকে নানা বিচিত্ররূপে জাগিয়া উঠিতে দেখা যায়। যাহার মধ্যে প্রশ্ন এর্পে জাগে তাহার নিকট অন্বেষণের একটা পথ খ্রলিয়া যায়, কিন্তু সে পথ যে দেখে নাই তাহার অন্বেষণ কেবল একটা অন্থির অনিশ্চিততার মধ্যেই ঘ্রিরয়া বেড়ায়, "এই পাইলাম" "এই যে আলো" "এই আমার পথ" বলিয়া যেকোনো একটা অবান্তর আপাততৃগ্তিকর উপায় ও মীমাংসাকে আশ্রয় করিয়া নিশ্চিন্ত থাকিতে চায়। সেই জন্যই আমাদের সাধনা পদে-পদেই লক্ষ্য-দ্রুট হইয়া পড়ে। আমরা চাই শাশ্বত আনন্দ, খ্রিজ সংসারের স্ব্রুখ, চাই জীবন্ত সত্য, খ্ৰাজ শাদ্মবাণী ও পণ্ডিতের প্ৰমাণ, চাই জ্ঞান ভক্তি, খ্ৰাজ কম্পনা ও ভাব্কতা। "যাহা চাই তাহা ভুল করে চাই, যাহা পাই তাহা চাই না।" কিন্তু যদি কোথাও ঠিক মতোই চাই এবং মনের মতোই পাই, তবেই কি প্রশ্নটা মিটিয়া যায়? আমরা অনেক সময়ে তাহাই মনে করি। প্রশ্ন যে সকল ক্ষেত্রেই সকল অবস্থাত্নেই বিচিত্রর্পী, অনন্তর্পী আমরা অনেক সময়েই তাহা ভুলিয়া যাই। যখন যের্পে উত্তর পাই মনে করি 'ইহাই শেষ উত্তর, ইহাই চরম মীমাংসা।" তাহাতেই তৃণ্ত হইয়া প্রশ্নটাকে একেবারে ঝাড়িয়া মিটাইয়া ফেলিতে চাই। কিন্তু প্রশ্ন তাহাতে নিরুত হইবে কেন?

জীবন সমস্যার সহিত সংগ্রামে মান্ষ সহজে পরাস্ত হইতে চায় না, কিন্তু পদে-পদেই সন্ধি করিতে চায়। মনকে ভুলাইবার মতো একটা কিছ্ম পাইলেই, সন্দেহের প্রবল তরঙগের মধ্যে একটা দিছিলইবার মতো স্থান দেখিলেই, মান্ষ সেইখানে আসিয়া একেবারে নিশ্চিন্ত হইতে চায়, তাহারই মধ্যে বাসা বাঁধিয়া চিরকালের মতো নির্পদ্রবে বিশ্রাম করিতে

চায়। অনেক সময়েই মান্য যতটা বিশ্বাস করিতে চায়, সন্দেহকে অতিক্রম করিয়া ততদ্রে যাইতে পারে না। অতক'-প্রতিষ্ঠ সত্যকে তক'-যুক্তির উপর দাঁড় করাইতে গিয়া ধরিবার ছইবার মতো একটা নিশ্চিত জমি খ্রিজয়া পায় না। অথচ প্রাণের মধ্যে সত্যের যে স্বাভাবিক আকর্ষণ রহিয়াছে, যে অব্যক্ত শক্তির টানে মান্ধের নিরণ্তর জ্ঞাত হইতে অজ্ঞাতে, দৃশ্য হইতে অদৃশ্যের দিকে উন্মুখ করিয়া তুলিতেছে, তাহাকেও এড়াইবার কোনো উপায় নাই সেইজন্য মান্ত্ৰ সন্দেহাতীত সত্যকে না পাইয়া একটা যেমন-তেমন মনগড়া মীমাংসায় তৃপ্ত থাকিতে চাহিয়াছে, তাই মান্ত্ৰ সত্যকে ছাড়িয়া, জ্ঞানকে ছাড়িয়া, যুৱি হইতে কল্পনায়, কল্পনা হইতে র্পকে, র্পক হইতে তুচ্ছ ভাব্কতায় অবতরণ করে। কিন্তু সন্দেহের কবল হইতে খঞ্জ বিশ্বাস ও দূর্বল কম্পনাকে কে রক্ষা করিতে পারে? সত্য যখন স্বয়ং প্রাণের স্বারে আঘাত করিতে থাকে, তখন সে কি বলিতে **हारा जारा ना व्यक्तिलंख, स्मर्ट जाघाज्यक উप्ताम्मा क**ित कित्र्राप? जथह অপর দিকে আপাত-অজ্ঞাত সত্যের খাতিরে আমাদের চিরাভ্যস্ত সংস্কারের বন্ধনকে অতিক্রম করাও সহজ নহে। সেইজন্য মানুষের চিন্তা उ कार्य, विठातवर्गिथ उ कर्म कीवत्न कियन अको विद्याध रयन थाकियारे ষায়, এবং এই বিরোধ হইতেই প্রশ্ন আবার নতেন করিয়া জাগিয়া ওঠে। একটা আপাত-বিরোধী শ্বন্দ্বকে আশ্রয় করিয়াই প্রশ্ন যুগে-যুগে দেশে-দেশে আপনাকে প্রকাশিত করিয়া থাকে। এক এবং অনেকের দ্বন্দ্ব, নিত্য ও অনিত্যের বিরোধ, ভিতর ও বাহির, জড় ও চেতন, আত্মা ও জগৎ ইত্যাদি ভেদকল্পনার অসামঞ্জস্য, এসকল একই প্রশ্নের ভিন্ন-ভিন্ন রূপ।

মান্বের চিন্তা যেখানে বিশ্রাম করিতে চায়, তাহার জিজ্ঞাসা যেখানেই তৃশ্ত ও নিরুত হইতে চায়, বিরোধ সেইখানেই প্রবল হইয়া ওঠে, সেইখানেই আবার ন্তন সংগ্রাম জাগিয়া ওঠে। মান্য যতবার বলিয়াছে, "দাস্ফার এন্ড নো ফারদার" এইখানেই আমার প্রশন ও উত্তর, চাওয়া এবং পাওয়ার শেষ, ততবারই সে ঠিকয়াছে এবং ঠেকয়া শিখিয়াছে যে শেষ কোথাও নাই। গোড়ায় গিয়া না পেণিছিলে শেষকে পাওয়া যায় না। আঘাতের পর আঘাত আসিয়া মান্যকে বারবার এই শিক্ষাই দেয়, "বিশ্রাম তোমার জন্য নয়, সত্যকে যে সাক্ষাংভাবে, জীবন্তভাবে, সমগ্রভাবে পায় সেই কেবল বিশ্রাম করিতে জানে, "তেষাং শান্তঃ শান্বতী নেতবেষাং।" মান্য একদিকে আপস করিতে যায়, সন্ধির প্রাচীর

তুলিয়া মন্দেহের তরঙগাঘাত হইতে আপনাকে রক্ষা করিতে চায়, আর একদিকে ন্তনতর সন্দেহের বন্যা আসিয়া তাহার বাঁধ ভাঙিয়া তাহার কল্পনার ঘর-বাড়িকে একেবারে ডুবাইয়া ভূমিসাং করিয়া দেয়। মান্বের সমগ্র জীবন ও চিন্তার ইতিহাস এইর্প সন্ধি ও বিদ্রোহ পরম্পরারই ইতিহাস।

আজকাল এইপ্রকার একটা বিরোধকে শিল্পজগতে আমরা বিশেষ-ভাবে দেখিতে পাই। "শিল্পের মূল উৎস কোথায়?" "শিল্পের প্রকৃত উদ্দেশ্য ও সার্থকতা কিসে?" এইর্প একটা প্রশ্ন মান্ধের শিল্পসাধনার সঙ্গে চিরকালই জড়িত আছে। যেখানে মান্ত্র সৌন্দর্যবােধকেই শিল্পের উৎস বলিয়া ব্রিঝয়াছে, সেইখানেই সৌন্দর্যের সন্ধান পড়িয়া গিয়াছে, সোন্ধ-পিপাস্ক মান্ষ শিল্পরচনার জন্য প্রকৃতির রাজ্যে ঘ্ররিয়া-ঘ্রিয়া সৌন্দর্য চয়ন করিয়া বেড়াইয়াছে। সৌন্দর্যের আলোচনা, সৌন্দর্যের সাধনা, সৌন্দর্যের ধ্যান, আলোকের মহিমায় সৌন্দর্য, ছায়ার রহস্যে সোন্দর্য, বর্ণের বৈচিত্ত্যে সোন্দর্য, দেহের গঠনে সৌন্দর্য, প্রকৃতির নির্বাত গাম্ভীর্যে সৌন্দর্য, গতির মৃদ্রুচণ্ডল ছন্দের মধ্যে সৌন্দর্য! এমনি করিয়া মান্য বাহিরের সৌন্দর্যকে তন্ন-তন্ন করিয়া অন্বেষণ করিয়াছে, সাধনের ভিতর দিয়া, অন্ভূতির ভিতর দিয়া, গভীর যোগের ভিতর দিয়া, সোন্দর্যের পরিচয় গ্রহণ করিয়াছে, কখনো বিরাটভাবে তাহার সমগ্রতাকে, কখনো খণ্ড-খণ্ড করিয়া তাহার বিশেষ-বিশেষ প্রকাশকে আয়ত্ত করিতে চেণ্টা করিয়াছে। কিন্তু সৌন্দর্যকেও মান্ত্র নির্বিচারে গ্রহণ করিতে পারে নাই। যাহাকে অত্যন্ত স্বাভাবিকভাবে অন্ভূতির দ্বারা পায়, তাহাকেও ব্রিঝতে গিয়া মান্ত্র তক্-বিচারের মারামারির মধ্যে গিয়া পড়িয়াছে। ইহার মধ্যে আবার প্রশ্ন উঠিয়াছে, সৌন্দর্যকে এর্পে বাহিরে অন্বেষণ কর কেন? সোন্দর্য কি বাহিরের জিনিস? "সোন্দর্য" বলিয়া একটা স্বতন্ত্র 'जिनिम कि এই मकल मृगा পদार्थित गारा माथारना थारक य जाशारक খংটিয়া-খংটিয়া বাহির করিতে হইবে? তোমার অন্তরে যে সৌন্দর্যের আদর্শ রহিয়াছে, তাহাকেই বাহিরে প্রতিফলিত দেখিতেছি। অতএব প্রকৃতির বাহিরের চেহারা দেখিয়া ভূলিও না। তাহার র্পের দাস হইও না। অত্রের মধ্যে যে সৌন্দর্যের ছাপ রহিয়াছে তাহাকেই চিনিতে শেখ, এবং তোমার শিল্পের মধ্যে দিয়া তাহাকেই পরিস্ফুট করিয়া তোল।

আপাতত মনে হইতে পারে ব্রিঝ একটা ভালো মীমাংসা পাওয়া গেল,

কিন্তু ইহার মধ্যে সমন্বয়বাদী আসিয়া ন্তন সূর ধরিলেন, "ভিতরই বা कि आत वाश्तिर वा कि? याशांक ভिতत वन, आत याशांक वाश्ति वन, তাহাদের মধ্যে বিরোধই বা কোথায়? ভিতর হইতে বাহির, বাহির হইতে ভিতর, মান,ষের সকল সাধনাই তো এই ভাবেই চলিয়া থাকে। বাহিরে যে সোন্দর্য দেখ, অন্তরের আদর্শের সহিত তাহাকে মিলাইয়া লও, আবার অন্তরে যে অব্যক্ত সৌন্দর্য আছে বাহিরের রূপের মধ্যে তাহাকেই অন্বেষণ কর। বাহিরের রূপকে অন্তরের ভাবের দ্বারা ব্রঝিয়া, ব্রঝাইয়া দাও এবং অন্তরের ভাবকে বাহিরের রূপের মধ্যে দিয়া জগতের কাছে প্রকাশ কর। অন্তর ও বাহিরের মধ্যে এই পরিচয়কে নিগ্য়ে যোগে পরিণত করাই শিল্পীর সাধনা এবং সেই যোগপ্রসত্ত আনন্দ হইতেই তাহার শিল্পের উৎপত্তি।" মীমাংসাটা শ্রনিতে বেশ তৃপ্তিকর বোধ হয়, মান্বের মন সহজেই ইহাতে সায় দিতে চায়। কিন্তু কার্যত সর্বগ্রই দেখা যায়, কেবল বিচারলব্ধ কোনো সিদ্ধান্তের দ্বারা জীবনের কোনো প্রশ্ন, কোনো সমস্যারই মীমাংসা হয় না। মীমাংসাকে জীবনের অভিজ্ঞতার দ্বারা আবার ন্তন করিয়া অর্জন করিতে হয়, জ্ঞানের সিন্ধান্তকে হাতে-কলমে পরীক্ষা করিয়া আয়ত্ত করিতে হয়।

মান্য যতক্ষণ তাহার অভিজ্ঞতার মধ্যে হাতড়াইয়া সাধনার উৎসকে ধরিতে না পায়, যতক্ষণ সে আপনার শিল্পীর্পকে ঠিকমতো চিনিতে না পারে, ততক্ষণ তাহার সাধনাকে নিরাপদ মনে করা চলে না। ততক্ষণ সে হয় উৎকট উৎকেন্দ্র স্বেচ্ছাচারিতার দাস হইয়া পড়ে, না হয় বিশেষত্ব-বির্জাত গতান্গতিকতার মধ্যে পথ হারাইয়া ফেলে। একবার কোনো বিশেষ শিল্প বিশেষ ফ্যাশান্, বিশেষ প্রথাত্ন্ততার পিছনে ছ্রটিয়া যায়, আবার বিদ্রোহী হইয়া প্রথা, সংস্কার, ট্র্যাডিশন্ মান্রকেই বন্ধন জ্ঞানে ভাঙিতে চায়। একবার শিশ্র মতো, অন্ধের মতো নির্বিচারে বহিঃপ্রকৃতির অন্সরণ করে, আবার মৃথ ফিরাইয়া প্রকৃতি-চর্চাকেই উচ্চাশল্পের অন্তরায় জ্ঞানে থজাহস্ত হইয়া প্রঠে। শিল্প আজ হয়তো সাক্ষ্য দিতেছে, "সত্যকে রেখাবর্ণাদি ন্বায়া তর্জমা করিলেই সত্যকে বাক্ত করা হয় না, র্পক ও অলঙ্কারের ন্বায়া কন্ভেনশন্ ও সিম্বিলজম্এর ইণ্গিতে তাহাকে পরিস্ফর্ট করিয়া তুলিতে হয়। শিল্পের সত্য বাহিরের র্পে নয়—র্পের মধ্যে নিহিত অর্থগোরবেই সত্য।" কিন্তু আজ সে যত জ্ঞারের সংগেই একথা বলন্ক না কেন, কাল না হউক দুনিন বাদে তাহাকে এ স্বয় একবার বদলাইতেই হইবে, একবার

তাহাকে বলিতেই হইবে, "সত্য আপনার মহিমায় আপনি প্রতিষ্ঠিত, তাহার জন্য অলম্কার আড়ন্বরের প্রয়োজন কি? তাহাকে যেমন সাক্ষাংভাবে গ্রহণ করি তেমনি সহজ স্কুদর স্বাভাবিকভাবেই প্রকাশ করিতে হয়। আমরা যে সের্প করিতে পারি না, ক্রমাগতই অলম্কার ও উপমার আশ্রয় গ্রহণ করিতে বাধ্য হই, তাহা আমাদেরই অক্ষমতা, প্রকাশের অক্ষমতা, ধারণার অক্ষমতা, ভাষার অক্ষমতা। উপমা থঞ্জশিল্পের র্যাণ্ট, শিল্পের একটা আন্বর্ষাণ্ডাক ব্যাপার মাত্র। সে যখন শিল্পে কাব্যে ও চিন্তারাজ্যে সর্বেসর্বা হইয়া সত্যের আসনে বসিতে চায়, তখন তাহাকে ঘাড় ধরিয়া একেবারে নামাইয়া দেওয়া উচিত। যাহাকে 'র্প' বলি, 'বাহিরের সত্য' বলি, শিল্পের চক্ষেও সে সত্য এবং আদরণীয়, আপনার মহিমাতেই সত্য, কেবল শিল্পীর ব্যাখ্যার খাতিরে সত্য নয়। তাহাকে জানা, তাহার সাধনা করা, শিল্পীর পক্ষে সর্বতোভাবে কর্তব্য।"

এইর্প দুইটা বিভিন্ন সার শিল্পজগতে, শুধ্ব শিল্পে কেন, সর্বত্তই থাকিয়া যায়, এবং এইর্পে থাকাই প্রয়োজন। কারণ এ উভয়ই সত্য, ঠিক সত্যকে ধরিতে পারিলে, তাহার মধ্যে এই দুই মীমাংসারই যথার্থ স্থান পাওয়া যায়। বর্তমান সময়ে কিউবিস্ট্, ফিউচারিস্ট্ প্রভৃতি কয়েকটি বিশ্লববাদী দল এইসকল খণ্ডতত্ত্বকে ভাঙিতে গিয়া আপনাদের অজ্ঞাত-সারে একেবারে ঠিক সত্যটাকে, মূল প্রশ্নটাকে, বাহির করিয়া ফেলিয়াছেন। ই হারা বলেন, "স্কুন্দর, অস্কুন্দর আবার কি? শিল্পের রাজ্যে আবার আইন কান্ন কি? অসত্য, অস্কের ইত্যাদি কম্পনা শ্ধ্র নির্থক কম্পনা মাত্র। মান্য যখনই একটা কিছ্ বাহিরের জিনিস অন্সরণ করিতে চায়—তা সে প্রথাতন্ত্রতাই হোক আর রূপের সাধনাই হোক, আচার্যের উপদেশই হোক আর সোন্দর্যনামধারী কুসংস্কারই হোক, তাহার উপর সর্ববাদীসম্মতির ছাপ থাকুক আর নাই থাকুক, এই অন্সরণই দাসত্ব, এই অন্সরণই বন্ধন। অতএব, সর্বপ্রথমে সাধনের মূলগত এই বন্ধনকে ভাঙ, সর্বপ্রকার সংস্কারের অনুসরণকে বর্জন কর। তোমার শিল্পের নিয়ম, তোমার ক্যাননস্ অফ আর্ট, তোমার সোন্দর্যের সংস্কার, তোমার ট্র্যাডিশনের নজীর, তোমার ইচ্ছা অনিচ্ছা, যেখানে তুমি দাসথত লিখিয়াছ, সব ভাঙিয়া কেবল বিদ্রোহের পতাকা তুলিয়া রাখ। দেখিবে এই নিম্মতার মধ্যে হইতেই পরমতত্ত্ব প্রকাশিত হইবে। কাহাকে অস্কুলর বলিয়া শিল্পরাজ্য হইতে নির্বাসিত क्रित्र हाउ? उरे अभून्द्रत्ररे ज्यमा क्रिया प्रथ—'উरे भाग तिज्ल

रेन आग्रीनत्नम्, उरे भाग प्राम्भ्न जन पि वनए अक कत्यम जान्ड দি টিরানি অফ আইডিয়াস,' রূপের বন্ধন ও ভাবের অত্যাচার উভয়কেই পদর্শলত করিয়া অস্কুন্দরের মতো হও। চিত্তকে সর্বসংস্কার বিমৃত্ত করিয়া একেবারে নিরঙকুশভাবে ছাড়িয়া দাও, সে আপনাকে যথেচ্ছা প্রকাশ কর্ক।" শিল্পীর এই যে বিদ্রোহীম্তি, ইহার বিদ্রোহের আবরণ খসিলেই ইহার প্রকৃত চেহারা প্রকাশ পাইবে। বিশ্লবালোড়িত পণ্কিলতা যখন কাল-ক্রমে সাধনার স্থিরতার মধ্যে তলাইয়া যাইবে তখন এই বিপলে মন্থন ব্যাপারের মধ্য হইতে এই পরমতত্ত্ব আবিভূতি হইবে, "আপনাকে প্রকাশ কর, আপনাকে প্রকাশিত হইতে দাও।" আপনাকে যে পরিমাণে পাইবে, আপনাকে যে পরিমাণে বিলাইয়া দিবে, তোমার শিল্পসাধনা, তোমার যে-কোনো সাধনা, সেই পরিমাণে সার্থক হইবে। বাহিরের আগ্রয় আগ্রয়ই নহে, বাহিরের উপদেশের উপর বাহিরের উদ্দীপনার উপর তোমার শেষ নির্ভার রাখিও না, অন্তরের প্রেরণাই তোমার নির্ভরে। তোমার বিচিত্র অপূর্ণতার মধ্যেই তোমার প্রণর্প সার্থকর্প নিহিত রহিয়াছে, তাহাকে বিকশিত হইতে দাও, তোমার সমস্ত লক্ষ্যহীন ব্যর্থতার মধ্যে "আদর্শর্পী" তুমি ছায়ার মতো ঘ্ররিতেছ, সেই আদর্শকে তোমার মধ্যে প্রকাশিত হইতে দাও।

শিল্পরাজ্যে যের্প দেখা যায়, সেইর্প মান্বের সকল প্রকার সাধনা ক্ষেত্রেই তাহার অন্বেষণের সকল প্রকার খ্টিনাটির মধ্যে কতকগ্লি বিপরীতম্খী অথচ পরস্পর সম্বন্ধে বিভিন্নধারা দেখিতে পাওয়া যায়। দেশ, কাল, পাত্র ও অবস্থাভেদে ইহাদের মধ্যে কখনো একটি কখনো অপরটি প্রবল হইয়া উঠিতে চায় এবং সেই সঙ্গে মান্বের জিজ্ঞাসাও ম্লেপ্রেনর একমাথা হইতে আরেক মাথায় ঘ্রিয়া বেড়ায়। বাতাস গ্রহণ ও বাতাস মোচন এই দৃই ব্যাপারের মিলনে যেমন শ্বাসকার্য সম্পূর্ণ হয়, সেইর্প মান্বের অন্বেষণের সাফল্যের জন্য তাহার সকল জিজ্ঞাসার মধ্যে একটা অন্তর্ম্থী ও একটা বহিম্খী ঝোঁক থাকা প্রয়োজন। একবার মান্ব জগং ব্যাপারের দিকে চাহিয়া বলে, "জগংটা একরকম বোঝা গেল, কিন্তু যে ব্রিল সে কে? ইহার মধ্যে 'আমি' লোকটা দাঁড়ায় কোথায়?" আবার যখন নিজের দিকেই তাহার দ্ভিট পড়ে তখন সে বলে, "আমি যে সব জানিতেছি, তাহা না হয় ব্রিলাম কিন্তু যাহাকে জানিতেছি সেটা কি এবং এই জানার অর্থই বা কি?"

বিজ্ঞানের চক্ষে প্রশ্নটা এইর্পে একটা জটিলতার মধ্য দিয়া দেখা

দিতেছে। বিজ্ঞানের অন্বেষণ এতকাল আত্মাকে ছাড়িয়া চৈতন্যকে ছাড়িয়া জগৎ-ব্যাপারের সন্ধানে জড়প্রবাহের পশ্চাতেই ছ্র্টিয়াছে। তাহার মধ্যে আত্মাকে কোথায় স্থান দিবে বিজ্ঞান আজ পর্য কত তাহার কোনোর প কিনারা করিয়া উঠিতে পারে নাই। বিজ্ঞান কেবল জগতের সাক্ষ্যকে বিশেলষণ করিয়া দেখাইতেছে, "অতীতে এই পথে আসিয়াছি, বর্তমানে এই পথে চলিতেছি, এইভাবে জড়জগৎ আপনাকে ধারণ করিয়া রাখিয়াছে, এইর্প বিচিত্র নিয়ম বন্ধনের ভিতর দিয়া স্থিপ্রবাহ মৃহ্তে -মৃহ্তে আপনার ভবিতব্যকে গড়িয়া তুলিতেছে।" একের বিচিত্রলীলাকে বিচিত্ররূপে খণ্ডিত করিয়া দেখা এবং সেই বিচিত্র খণ্ডতাকে আবার জোড়া দিয়া অখণ্ড নিয়মের একত্বকে প্রতিষ্ঠিত করাই বিজ্ঞানের সাধনা। কিন্তু এই সাধনার একটি স্ত্রকে বিজ্ঞান আপনার সংগ্রামের দ্বারা কোথাও খ্রিজয়া পাইতেছে না। বিজ্ঞান আপনার আত্মশিবির ছাড়িয়া যুক্তিবিচারের অকাট্য অন্দ্রে ক্রমাগতই জগৎ-শৃঙ্খলার বাহে ভেদ কৃরিয়া তাহার ভিতরকার নিয়ম বন্ধনের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে এবং দেশ-কাল, একত্ব-বহুত্ব, সত্তা শক্তি ও চৈতন্য, এই সপ্তর্থীর সহিত নিরন্তর সংগ্রাম করিয়া পদে-পদেই ক্লান্ত হইয়া পড়িতেছে। আর সকলকে একরকম এড়ানো যায় কিন্তু ঐ যে ব্যহের ম্থে, ভিতর বাহিরের সন্ধিম্থলে চৈতন্যর্পী জয়দ্রথ বসিয়া আছেন, বিজ্ঞানের অস্ত্রে তো তাহার গায়ে কোনো দাগ পড়ে না। বিজ্ঞান নিজবলৈ আত্মার শিবিরে ফিরিবে কোন পথে?

যে দেশকালাগ্রিত পরিবর্তন-পরম্পরাকে আমরা সংসারর্পে জানিতেছি, বিজ্ঞান এই অবিরাম গতির পর্বোপর কিছ্ই দেখিতে পার না, তাহার ম্লেএকটা স্থিতির্প কেন্দ্রেরও কোনো সন্ধান পার নাই। অথচ এই পরিবর্তন-স্রোতের মধ্যে নিত্য, আপনাতে-আপনি-স্থিত, একটা কিছ্ন না থাকিলে সমস্ত গতিটাই একটা নির্থক ব্যাপার হইয়া পড়ে। বিজ্ঞান এক সময়ে জড়পরমাণ্র স্থায়িম্বের উপর নিত্যতার প্রতিষ্ঠা করিতে চাহিয়াছিল। বিজ্ঞান বিলয়াছিল, "এই শক্তির বিচিত্র লীলার মধ্যে শক্তির কেন্দ্র-র্পে, অনন্ত গতির অন্তর্নিহিত অনন্ত স্থিতির্পে এই অজ্ঞাতজন্ম শান্বত পরমাণ্র বর্তমান। এই প্রবহ্মান নিত্য পরমাণ্র বিচিত্র সংযোগ বিয়োগকেই আমরা জগৎ-ব্যাপারর্পে জানিতেছি।" কিন্তু বিজ্ঞান যে আপাতস্থায়িম্বকে নিত্য নামে অভিহিত করিয়াছিল, তাহার মধ্যে আমরা গতি শক্তির কোনোর্প মীমাংসা পাই না। বিশেষত আজকাল পরমাণ্

সম্বন্ধে সক্ষ্যে অনুসন্ধান করিতে গিয়া তাহার মধ্যে একান্ত অনিত্যতার যে সকল প্রচুর প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে, তাহার ফলে বিজ্ঞান তাহার প্রেতন নিশ্চিন্ত ভরসা হারাইয়া, এখন কোনো কিছুকেই নিত্য বলিতে সাহস পায় না। গতির কেন্দ্রে পরমাণ্র, পরমাণ্র মধ্যে স্ক্রাতর গতি, বিজ্ঞানের অন্বেষণ এইর্প চক্রের মধ্যেই ঘ্রিতেছে। একটা অন্ধ আবর্তের মধ্যে পড়িয়া বিজ্ঞান মূল প্রশেনর আশেপাশেই ঘ্রপাক খাইতেছে অথচ কোথাও প্রশ্নে আসিয়া ঠেকিতেছে না। স্ত্রাং প্রশ্ন থাকিয়াই যাইতেছে, "শক্তির ম্লে কে?" শক্তি-ব্যাপারটা গতিরই নামান্তর মাত্র, এই ম্হুতে যাহা এখানে পরম্হতে তাহা ওখানে-এইর্প কালভেদে জড়ের দেশভেদের নামই গতি। সত্তরাং অনেকের মতে শক্তি তেমন একটা প্রশেনর বিষয় নয়, জড়পদার্থের স্বর্পে লইয়াই আসল সমস্যা। কেহ বা বলেন, দেখা দরকার, শক্তি এবং জড় ইহাদের মধ্যে কাহার মূলে কে? অথবা ইহারা কি সম্পূর্ণ দ্বতন্ত্র বদতু, না ইহাদের উভয়ের মূলে ইথাুর বা ইলেক্ট্রন্ বা অপর কোনো সমন্বয়তত্ত্ব নিহিত আছে? আবার কেহ-কেহ প্রশ্নটাকে একেবারেই বাদ দিতে চান। তাঁহাদের মতে, একেবারে গোড়ায় গিয়া ঠেকিলে কোন জিনিস স্বর্পত কির্প দাঁড়ায় সে আলোচনা নিষ্ফল এবং অন্তত বিজ্ঞানের তরফ হইতে, সে বিষয়ে মাথা ঘামাইবার কোনো আবশ্যকতা দেখা याय ना।

কিন্তু প্রশ্ন যখন একবার উঠিয়াছে, তখন এর্প উত্তরে মন প্রবোধ মানিবে কেন? যে শক্তির প্রেরণায় স্বিশ্রপ্রবাহে ভাসিয়া চলিয়াছি, যে শক্তির নিরন্তর আঘাতে জীবন গড়িয়া উঠিতেছে, তাহাকে যতক্ষণ লক্ষ্য-হীন অন্ধপ্রবাহর্পে জানিতেছি ততক্ষণ তাহার সংগ কোনোর্প আদান প্রদানের সম্বন্ধ কল্পনা করা চলে না। বলিতে হয়, প্রবহমান শক্তির মধ্যে এই অন্ধ সংঘাতের ফলে আমার জ্ঞান-শক্তিট্রকু লইয়া আমি ভাসিয়া উঠিয়াছি, সে শক্তি জানিত না আমার মধ্যে সে কি অম্ল্য সম্পদর্পে বিকশিত হইতেছে। স্থিতিবিকাশের আলোচনা করিতে গিয়া মান্ম যখন ক্রমোন্নতির কথা বলিতেছিল, বিজ্ঞান তাহাকে ধমক দিয়া বলিয়াছিল, "উন্নতি নয়, পরিণতি।" অন্ধশক্তি আপনার মধ্যেই আপনাকে সংযত করিবার জন্য, আপনার বিরোধের মধ্যে সামগুস্য রক্ষা করিবার চেন্টায় অন্ধ সংগ্রামের ন্বারা আপনার সংঘাতে আপনি গড়িয়া উঠিতেছে, তাহাকে "অন্ধ" বলিতে না চাও আত্মপ্রণাদিত বল কিন্তু জ্ঞানপ্রস্তু বা চৈতন্যময় বল

কেন? সে আপনার ঝানিতে, আপনার জনিবার্য গতির প্রেরণায় জনিবার্য অজ্ঞাত পরিণতির দিকে ছাটিয়াছে, তুমি কেন তাহার উপর তোমার জ্ঞান, তোমার চিন্তা, তোমার অত্থিত, তোমার ভবিষ্যতের আশাকে আরোপ করিতেছ? জগৎ-ব্যাপার কেবল বর্তমানকেই জানে, বর্তমানকেই আশ্রয় করিয়া থাকে। সে অতীতের সোপান বাহিয়া আসিয়াছে এবং অতীতের ছাপ নিজদেহে ধারণ করিতেছে সত্য, কিন্তু প্রতি মাহাতেই সে অতীতকে ছাড়িয়া অতীতের বোঝাকে অতীতের সঞ্চয়কে, নাতন হইতে নাতনতর বর্তমানতার মধ্যে বহন করিয়া আনিতেছে। সাদ্রে পরিণতির কোনো সংবাদ সে রাখে না, প্রতিমাহাতের পরিণতিই তাহাকে পরমাহাতের পথ দেখাইয়া দিতেছে।

স্থিতিপ্রবাহের মধ্যে যে একটা নির্বাচ্ছন্নতা দেখা যায়, যাহা সমস্ত জগৎকে দেশে এবং কালে খণ্ডত করিয়াও, সংযোগস্ত্ররূপে সমগ্র খণ্ডতাকে ধারণ করিয়া রাখিয়াছে, এবং প্রতিম্হূর্তে এই প্রবাহের নিত্যতাকে রক্ষা করিতেছে, বিজ্ঞান এখনো জিজ্ঞাস্ক, হইয়া তাহার দ্বারে আঘাত করিয়া দেখে নাই। অথচ ইহারই মধ্যে বিজ্ঞানের সকল সাধনা সকল অন্বেষণের সমন্বয়তত্ত্ব নিহিত রহিয়াছে। স্ত্রাং পরোক্ষভাবে জ্ঞানলক্ষণ-সম্পন্ন একটা অকাট্য প্রেরণা শক্তিকে প্রকারান্তরে দ্বীকার করিয়াও বিজ্ঞান এই জ্ঞান বস্তুটাকে কোথাও ধরিতে চেন্টা করে নাই। কারণ, বিজ্ঞান তো চৈতন্যকে খ্রিতে আসে নাই, সে শক্তির নিয়মকেই খ্রিজয়াছে, এবং সেই জন্যই পদে-পদেই জীবন্তজ্ঞানের সাক্ষ্য পাইয়াও সে তাহাকে উপেক্ষা করিয়াছে।

আপনার মধ্যে যখন জ্ঞানকে অন্বেষণ করি, আপনার জ্ঞানের মধ্যে আপনার অন্বেষণের মধ্যে আপনার সত্তারহস্যের মধ্যে যখন খংজিয়া দেখি, তখন তো জ্ঞানর্পী অখন্ডতাকে দেখিতে পাই-ই, যে দেখিতে জানে সে বাহিরের দিক দিয়া, নিয়মের অন্বেষণ ও খন্ডতার সাধনের মধ্য দিয়াও তাহাকে প্রচুর পরিমাণেই পায়। মান্ষ বর্তমানের সঙ্গে খানিকটা অতীত ও খানিকটা ভবিষ্যংকে সর্বদাই জর্ড়িয়া রাখিয়াছে। একদিকে সে আপনার অভিজ্ঞতা, স্মৃতি ও সংস্কারের শ্বারা তাহার প্রতিম্হত্তের জীবনকে একটা ব্যাপকতা প্রদান করিতেছে, অপর দিকে তাহারই সঙ্গে বিজ্ঞান ও ইতিহাসের সাক্ষ্য জর্ড়েয়া দিয়া সে আপনার জ্ঞান ও চিন্তাকে আরো স্বন্র অতীতের আভাস ও ভবিষ্যতের ইণ্গিতের মধ্যে ছড়াইয়া দিতেছে।

বিলা, পত অতীত ও অনাগত ভবিষ্যংকে সে আপনার জ্ঞানের ভিতর দিয়া এক অবিচ্ছিন্ন ধারায় বাঁধিয়া রাখিতেছে। শ্বধ্ব কালের দিক দিয়া নয়, দেশের দিক দিয়াও দেখা যায় যে, কার্যত সকলেই অলপাধিক পরিমাণে দেহাত্মাবাদী হইলেও পদে-পদেই আমরা এই শরীরকে অতিক্রম করিয়া यारेटा है, आभार्तित रुठना आभार्तित श्रानम्यर्जि आभार्तित रेन्द्रियदार्थित ভিতর দিয়া আমরা প্রতিম,হতেই দেহের গণ্ডীকে লঙ্ঘন করিয়া বহি-জাগতে ছড়াইয়া পড়িতেছি। বাহিরে যেমন আহার-নিশ্বাসাদির মধ্যে দিয়া জগতের সঙ্গে আদান প্রদান চলিয়াছে তেমনি চেতনার ভিতর দিয়াও নিরন্তর একটা বোঝাপড়া চলিয়াছে। শ্বধ্ব যদি চোখট্বকুকে আমার দর্শনেন্দ্রিয় মনে করি, তাহার সঙ্গে আদ্যোপান্তযোগযুক্ত "ইথার"-সম্দ্র ও জগৎব্যাপী আলোকতরঙগকে না দেখি, তবে ইন্দ্রিয় জিনিসটা একটা নিরথ ক ব্যাপার হইয়া পড়ে। টেলিগ্রাফের যন্ত্র হিসাবে শ্ব্র সংবাদ গ্রাহক कलप्रेक् वक्षे कलरे नर्ट, विमार्ध्यवार व मस्त्रथमातिक जात व्यवा ইথার-বন্ধনকে ছাড়িয়া তাহার কোনো সার্থকতাই নাই। আলোকতরঙগ আমার চক্ষে আঘাত করিবামাত্র, চেতনা উদ্বৃদ্ধ হইয়া, সেই আলোককে আশ্রয় করিয়াই, দেহকে অতিক্রম করিয়া যায়—এই আলোক, এই বাহির, এই জগৎ, এই বৃক্ষলতা, এই স্কৃত্র আকাশ, এইর্প করিয়া প্রতি অন্ভূতি প্রতি ইন্দ্রিয়বোধের ভিতর দিয়া, চেতনা ছ্র্টিয়া গিয়া জগতের মধ্যে ছড়াইয়া পড়ে, বিশ্বব্রহ্মাণ্ডকে আপনার মধ্যে টানিয়া আনে। এইর্পভাবে চিন্তা করিতে গেলে দেখা যায়, এই একটা হস্তপদবিশিষ্ট জড় পিন্ডই আমার শরীর নহে—ইহা আমার দেহের কেন্দ্রমাত্র, আসলে সমস্ত জগৎ নিখিলবিশ্ব আমারই বিরাট শ্রীর।

বিজ্ঞানের খ্টিনাটি ও স্ক্রে জটিলতার মধ্যে মন যখন আপনার সম্যক্ দ্ভিতক হারাইয়া ফেলে, বাহিরের খণ্ডতার মধ্যে ঘ্রিয়া-ঘ্রিয়া যখন সে আর পথ খ্জিয়া পায় না, তখন পরিশ্রালত মান্ম তাহার চিরল্তন প্রশেনর বোঝাকে আপনার মধ্যে অল্তরের ল্বারে ফিরাইয়া আনে। এই যাওয়া এবং আসা যখন সম্প্র্ণ হয়, তখন মান্ম আপনার মধ্যে প্রশনকে ও প্রশেনর অল্তনিহিত সাম্যকে আবার যথার্থভাবে দেখিতে পায়। তখন মান্ম ব্রিঝতে পারে বাহিরের সাধনা ল্বারা যে "আমি"-কে আমরা অল্বেষণ করি, সে আমাদের প্রকৃত ল্বর্প নয়। বিবর্তনবাদের ভিতর দিয়া, জগতের সম্বন্ধের ভিতর দিয়া, মানব-ইতিহাসের ভিতর দিয়া আমার যে চেহারাকে

দেখিতে পাই, সে কেবল আমার একটা বাহিরের ছায়া মাত্র। এই দ্রান্ত আমিত্বের সংস্কারকে আবার জ্ঞানের আঘাতে ভাঙিয়া দেখিতে হয়। আমি এই দেহ নই, এই দেহের মধ্যে আবন্ধ শক্তিবিশেষ নই, আমি এই প্রবহমান পরিবর্তান-পরম্পরা নই—

> মান্য-আকারে বন্ধ যে-জন ঘরে ভূমিতে ল্বটায় প্রতি নিমেষের ভরে যাহারে কাঁপায় স্তুতি নিন্দার জ্বরে—

কেবল সেই আমিই আমি নই। এই সকল যাহার ছায়া আমি সেই সত্যবস্তু, আমার জীবনস্ত্রোতের অনিত্যতার মধ্যে নিত্যর্পে আমিই বর্তমান, আমার অন্তানিহিত প্র্তার আদর্শের মধ্যে আমি, আমার জীবনের ম্লেগত স্থ-দ্বঃখাতীত আনন্দের মধ্যে আমি—

যে আমি স্বপনম্রতি গোপনচারী যে আমি আমারে ব্রিঝতে ব্রঝাতে নারি—

সেই আমিই প্রকৃত আমি। তাহাকে জানাই জীবনের প্রশ্ন, তাহাকে প্রকাশিত হইতে দেওয়াই জীবনের সাধনা, তাহার প্রকাশেই জীবনের সার্থকতা। জীবন যে-পথেই চলকে না কেন, যাহার সাধনা আপাতত যে-র্নপই হউক না কেন—িক ব্যক্তিগতভাবে কি জাতিগতভাবে, সকলকেই কোনো-না-কোনো দিক হইতে এই প্রশ্নে আসিয়া ঠেকিতেই হইবে।

প্রশ্ন কি আমাদের জীবনে উপস্থিত হয় নাই? সে কি আমাদের দেশে আমাদের' কাছে একটা উত্তরের দাবি করিতেছে না? কতবার, কতদিক হইতে, কত বিচিত্র রকমে, এ প্রশেনর অন্বেষণ হইয়াছে, কত যুগে কতজন জীবনের অভিজ্ঞতা ও সাধনার দ্বারা তাহার মীমাংসা করিয়া গিয়াছেন । কিন্তু তাহাতে আমাদের জীবনের সমস্যা কোথায় মিটিয়াছে? অদম্য প্রশেনর মীমাংসাকে সহজ করিবার জন্য, একটা পাকাপাকি মীমাংসা দ্বারা প্রশেনর অস্থির তাড়নাকে নিরস্ত করিয়া মীমাংসাকে সমাজের অস্থিন মজ্জাগত করিয়া দিবার জন্য, মানুষ কত আচার, কত শাসন, কত নিয়মবদ্ধনের মধ্যে মানুষকে বাঁধিয়াছে—কত স্থানে কত উপায়ে তাহাকে ঘাড়ে ৪ (৯৮)

ধীরয়া দাসখত লিখাইয়া লইয়াছে—দাসত্বের নিশ্চিশ্ততার মধ্যে তাহার চরম ব্যবস্থা নির্ণয় করিয়াছে—মীমাংসার তাড়নায় প্রশনকে নির্বাপিতপ্রায় করিয়া তুলিয়াছে। এত বন্ধনে বাঁধিয়াছিল, খন্ডতার এত প্রাচীর তুলিয়াছিল, তাই আজ প্রশনকে এত নির্দয় এত হিংস্রর্পে জাগিতে দেখিতেছি, তাই এত আঘাতের পর আঘাত আসিয়া এমন নির্পায় করিয়া আমাদের বাঁধ ভাঙিতেছে। কিন্তু এই আঘাতই চরম সত্য নয়, এই বিদ্রোহই শেষ মামাংসা নয়, ইহারই মধ্যে চিরন্তন প্রশেনর শান্বত উত্তর প্রতিধ্বনিত হইতেছে, "আপনাকে অন্বেষণ কর, আপনাকে প্রকাশত কর।" বাহিরের নিয়ম-সংস্কারের আকর্ষণ সমাজের কষাঘাতে অনেক চলিয়াছে; একবার অন্তরের আলোককে অন্বেষণ করিয়া দেখ, একবার তাহারই ন্বারা চালিত হইয়া দেখ। ধর্মকে সহজ করিবার, লোকপ্রিয় করিবার চেন্টা অনেক হইয়াছে, একবার ধর্মকে জীবন্ত করিয়া দেখ। আমরা ধর্মের আশ্রয় গ্রহণ না করিয়া ধর্মকেই আশ্রয় দিতে চাই, ধর্মে প্রতিন্ঠিত না হইয়াই মনে করি ধর্মকে প্রতিন্ঠিত করিব। তাই আমাদের বিরোধ আর মিটিতে চায় না, আমাদের প্রশন ন্বন্দ্রের পর ন্বন্দ্রের মধ্যেই ঘ্ররয়া বেড়ায়।

অতীত গোরবের জীর্ণ স্মৃতিকে রোমন্থন করিয়া মান্ম আর কত-কাল তৃশ্ত থাকিতে পারে? কালের রথচক্র-নিম্পেষণকে আর কতকাল উপেক্ষা করিতে পারে? আমরা চাই আর নাই চাই, ইচ্ছা করি আর নাই করি, অমোঘ প্রশন যখন জাগ্রত হইয়াছে, সে যখন একবার এ পতিত জাতিকে এমনভাবে জিজ্ঞাসা করিয়াছে, "কে তুমি? কোথায় চলিয়াছ? কি তোমার করিবার ছিল? আর কি-ই-বা করিতেছ?" তখন সে আমাদের ঘাড়ে ধরিয়া, আমাদের জীবনের সফলতা ও ব্যর্থতাকে নিংড়াইয়া তাহার জবাব আদায় না করিয়া ছাড়িবে না।

पिदिन पिश्रम्

সত্যিকার বাস্তব খবরের চাইতে অম্লক বাজার-গ্রুজবের প্রতিপত্তি যেমন প্রবল, স্পন্ট ও প্রত্যক্ষের তুলনায় অস্পন্ট ও অনিদিণ্টের মোহপ্রভাব তেমনি অনেক বেশি। স্পন্টভাবে যাহাকে দেখি শর্নান ও জানি, তাহাকে নাড়িয়া-চাড়িয়া দ্রুকথায় তাহার নাড়ীনক্ষত্রের হিসাব ফ্রুরাইয়া যায়, কিন্তু যাহাকে ধরা যায় না, ছোঁয়া যায় না, সম্ভব-অসম্ভব নানা ভাল-পালায় পল্লবিত হইয়া সে মনের কল্পনাকে ভরাট করিয়া রাখে। তাই প্রত্যক্ষ আলোকের চাইতে অস্পন্টতার আবছায়াই মনের মধ্যে অধিক সম্ভ্রমের সন্ধার করে। স্পন্ট শাসনের ভরেয় যে শিশ্ব বিব্রত হয় না, সেও দেখি "জ্বজ্ব" নামক অনিদেশ্য পদার্থটিকে যথেন্ট খাতির করিতে জানে।

এই অস্পত্তার আবরণ দিয়া মান্য জীবনের সকল ক্ষেত্রেই নানারকম জ্বল্প প্রিষয়া থাকে। কতগর্বাল পরিচিত নাম বা দ্ব-দশ্টা প্রচলিত বচনকে গাম্ভীর্যের ম্বথাশ পরাইয়া এমন বড়-বড় আসনে বসাইয়া রাথে যে তাহাদের সম্বন্ধে তর্কবিচারের চেন্টাও বেয়াদবির নামান্তর বিলয়া গণ্য হয়। ব্রহ্মচর্যের অক্ষয়মাহাত্ম্য অস্বীকার করিবার জাে নাই। কিন্তু বাল-বিধবার প্রবাধচ্ছলে সে মাহাত্ম্যের উচ্ছর্নসত কীর্তন যে অনেক স্থলেই জ্বল্প দেখাইবার আড়ম্বর মাত্র এর্প সন্দেহ করা অসম্গত নয়। ভারতের অধ্যাত্ম-সম্পদ কিছ্ম অবাস্তব কল্পনা নয়, কিন্তু সাত্ত্বিকতা ও আধ্যাত্মিকতার বাহ্বল্য বর্ণনায় মন যে অকারণ সম্প্রমে ভরিয়া ওঠে, তাহা অনেকস্থলেই নিছক জ্বজ্বতল্রের নিদর্শন মাত্র। মােটকথা, অস্পন্ট তত্ত্ব ও অনির্দিণ্ট সংস্কারকে যথাসম্ভব স্পন্ট ও গম্ভীর ভাষায় বাক্ত করিলে তাহাতে অল্পায়াসে অনেকখানি ফল পাওয়া যায়। তর্কস্থলে প্রতিপক্ষের মুখ বন্ধ করা যখন আবশ্যক হয়, তথন এইর্প দ্ব-একটি জ্বজ্বকে অকস্মাৎ আসরে নামাইলে, তাহার ফলটি হয় ঠিক চলন্ত রেলগাড়ির ম্বথে লালবাতি দেখাইবার অন্বর্প।

প্রবল তর্কের উৎসাহম্বথে, ''দিন আগে না রাত আগে?" বলিয়া স্কেশিলে একটি বিরাট সমস্যার অবতারণা করিলে, বেহিসাবী সাধারণ

লোকে তাড়াতাড়ি সিম্পান্ত করিয়া বসে যে, ইহার পরে আর তুর্ক চলে ना। किन्कू म्लब्धे-दर्गियंत मठक ठा कामत वाँ थिया वल य ठक विहात করিতে হয় তো এইখানেই করা দরকার। এইখানেই বিশেষভাবে স্পণ্ট করিয়া বলা প্রয়োজন যে দিবারাহির এই আপাতভীষণ দ্বন্দ্বটা একটা নিতান্তই মোটা কৃত্রিম তর্ক মাত্র। দিন এবং রাত, ভিতর ও বাহিরের মতো, উত্তর ও দক্ষিণের মতো, কাগজের এপিঠ-ওপিঠের মতো, শাশ্বতকাল একই বাস্তব আইডিয়ার দুই মাথায় বসিয়া আছে। শাশ্বত কাল হইতে যেখানে-रयथात मूर्य প्रमी १० इरेग़ाष्ट्र, स्मथात-स्मथातर नाना ছिन्म नाना विषित्र-তালে দিবারাত্রির যমজলীলার অভিনয় চলিয়াছে। এই প্রথিবীও যখন আপনার স্বতন্তজীবনে প্রথম সূর্যালোক প্রত্যক্ষ করিয়াছিল, তখন হইতেই আলো-আঁধারের একই চক্তে দিবা-রাগ্রি গণনার স্ত্রেপাত হইয়াছিল। সেই-র্প "বীজ আগে না গাছ আগে" এই প্রশ্নেরও একটা সম্মোহন মূর্তি আছে। শ্রনিলেই মনে হয় একটা বিরাট নির্ত্তর সমস্যা, তাই মান্ষ সসম্ভ্রমে পথ ছাড়িয়া দেয়। কিন্তু সতর্ক সহজ ব্যুদ্ধি চোখে আঙ্বল দিয়া দেখায় যে জড় ও চেতনের সন্ধিম,খে জীবনের আদি উন্মেষ যেখানে, সেখানে বौজও নাই বৃক্ষও নাই, কেবল আকার বৈচিত্র্যহীন জীবকোষ পরিপর্ন্টির আতিশয্যে ফাটিয়া দুখান হয়, "এক" সেখানে সাক্ষাৎভাবে ''দ্বই'' হইয়া বংশ বিস্তার করিতে থাকে। ক্রমে জীবন-রহস্যের জটিলতা যখন বাড়িয়া পরিণত ও অপরিণত জীবের প্রভেদ স্পণ্ট হইয়া ওঠে, জীবাবস্থা ও বৃক্ষাবস্থার স্বাতন্ত্যকল্পনা যখন সম্ভব হয়, তখন সেই একই সম্ভাবনার যুগলচিত্র বৃক্ষ ও বীজের অবিচ্ছিন্ন দ্বন্দের মধ্যে যুগপৎ প্রকাশিত হয়। দ্বন্দ্বটা যে কি এবং তাহার প্রতিষ্ঠাভূমি কোথায়, এর্প দপণ্টভাবে ঘাঁটাইয়া না দেখিলে, তাহা যেকোনো ঝাপসা তর্কের ও নৈয়ায়িক আগাছার উর্বরক্ষেত্র হইয়া উঠিতে পারে। কার্যটা যেভাবে স্থলে ও সক্ষ্ম কারণের মধ্যে বীজাকারে নিহিত থাকে, বৃক্ষটা ঠিক সেইর্পে স্ক্র্যভাবে বীজের মধ্যে "একাধারে" "অপ্রকট" থাকে কিনা, এবং বীজটা যদি উপাদান কারণ হয় তবে বৃক্ষের নিমিত্তকারণটা ঐ বৃক্ষবীজ-সম্বন্ধেরই অংগীভূত কিনা, কার্য ও কারণ এবং বৃক্ষ ও বীজ, কৃতকর্ম ও অকৃতকর্ম এবং বাস্তব-বৃক্ষ ও বৃক্ষসম্ভাবনা ইহাদের পরস্পর নাম-সম্পর্ক কির্পে, ইত্যাকার এ্যাবস্ট্রাক্শন বা অবস্তুর বিচার তখন সমস্যার চার্রদিকে জটিলতার জট পাকাইয়া তাহাকে দুর্বোধ্য করিয়া রাখে।

এইর্প ঝাপসা কথার ধোঁকা দিয়া মান্য আপন মনে এক-একটা অম্পণ্টতার মোহ স্জন করে, এবং সেই মোহকে জীবনের মধ্যে সংক্রামিত করিয়া অকারণ তৃণ্চিবোধ করে। এই দ্ভাগ্য দেশে, জীর্ণতার পরিত্যক্ত কঙ্কাল যেখানে প্রাণের চাইতে অধিক ম্ল্যে বিক্রীত হয়, এই জ্বজ্বতন্ত্রের শাসনও এইখানেই মারাত্মকর্পে প্রবল। এ জিনিস যে অন্যদেশে নাই তাহা নয়, বাক্য ও চিন্তার ফেটিশ্ সকল দেশে সকল সমাজেই স্লভ। কিন্তু মোহের কবলে এমন নিশ্চেণ্ট নিরাশ্রয়ভাবে মান্য আর কোথাও পড়িয়া থাকে না। লোকশাসন ও সমাজবিধির অপচার সর্বত্রই আছে কিন্তু তাহার এমন পাকাপাকি প্রতিষ্ঠার আড়ন্বর আর সকলখানেই দ্বর্লভ।

ইংরেজিতে যাহাকে সমপারিস্টিশন্ বলে, বাংলায় তাহারই নামান্তর করা হয় "কুসংস্কার।" ঐ জিনিসটার প্রতি কটাক্ষপাত নিবারণের জন্য একশ্রেণীর লোকে একটা বড় গোছের জ্বজ্ব পর্বিয়া থাকেন, তাহার মন্ত্র, ''দেয়ার ইজ এ স্পারস্টিশন্ ইন এ্ভয়ডিং স্পারস্টিশন্" অর্থাৎ কু-সংস্কার বর্জনের প্রয়াসটাও একটা কুসংস্কার। উঠিতে বসিতে চলিতে ফিরিতে, শ্বভাশ্বভ লক্ষণ-বিচারে, তিথিনক্ষত্রের নানা-উপদ্রবে, হাঁচি-টিক-টিকি আসন-মুদ্রার মাহাত্ম্য প্রসঙ্গে যে জিনিসটার জাল-বিস্তার হইতে দেখি, তাহাকে কুসংস্কার বলিলে অনেকে রাগ করেন। বলেন, "তুমি কি এমনই দিগ্গজ ত্রিকালজ্ঞ হইয়াছ যে কিসে কি হয় না হয়, সমস্ত জানিয়া শেষ করিয়াছ? বিজ্ঞানের কয়েকটা পর্বথি আওড়াইয়া তুমি কি বিশ্ব-ব্রহ্মান্ডের সকল তত্ত্ব একেবারে দিব্যদ্ঘিতে ব্রিঝয়া ফেলিয়াছ?" ইহার পালটা জবাব দেওয়া যায় যে, "প্রত্যক্ষ দেখিতেছি যে তোমার অন্ধ আচারের কোনো বন্ধন না মানিয়াও সহজ স্বাধীনভাবে কত দেশ কত জাতি সংসারে তরিয়া গেল, আর তোমার জটিল নিয়মের বিরাট প্রশঙ্গিত যুগযুগানত জিপিয়া-জিপিয়াও 'তুমি যেই তিমিরে সেই তিমিরে।' তাই সন্দেহ হয় যে আধ্যাত্মিক জীবন-পর্ন্থির খাতিরে তুমি যে স্ক্র্যু আহারের অভিনয় করিতেছ, তাহা ফাঁকা রোমন্থন মাত্র।" কিন্তু ইহাতেও ন্তন তর্ক জ্বিটিবে যে সত্য-সত্যই আর কোনো জাতি অগ্রসর হইতেছে কিনা এবং আমরাও যথার্থই পশ্চাতে পড়িয়া আছি কিনা, আর যাহাকে "তিমির" বলা হয় সেটাও কি যথার্থই তিমির, না স্নিশ্ধ আলোর আশ্চর্য প্রকার বিশেষ। এই প্রকার ধাঁধাঁচক্তে নির্দেশ ভ্রমণ আমাদের এমনই অভ্যাসগত যে, চক্তের ব্যূহভেদ করা যে আবশ্যক, একথাটাই লোকে ভুলিয়া যায়। তাই অন্ধতার গোরব করিয়া মান্য বলে, "সকল বিষয়ে অতি জাগ্রত হওয়াটা কিছ্, ভালো নয়, ওটা সাবধানতার বাড়াবাড়ি মাত্র। দেয়ার ইজ এ স্পারিস্টিশন্ ইন এড়েয়ডিং স্পারিস্টিশন্!" মনের এক-একটা অন্ধ সংস্কার নিশ্চিন্ত নিরীহভাবে জীবনের উৎসর্পে চাপিয়া বসে, সহজ ব্যাপার কথার পাকে জটিল হইয়া ওঠে, গভীর তত্ত্ব নির্পেক ম্খন্থ ব্লির মতো বচনমাত্রে পরিণত হয় তাহাতে কাহারো আপত্তিও নাই অত্নিতও নাই।

এইর্পে কতগর্লি অস্পণ্ট ও অচিন্তিত সংস্কার যখন কথায় নিবন্ধ হইয়া জীবনের ঘাড়ে চাপিয়া বসে তখন তাহার প্রভাব কতদ্রে মারাত্মক হইতে পারে তাহার সব চাইতে বড় দৃষ্টান্ত আমাদের এই অদৃষ্টবাদ। এত-বড় সর্বগ্রাসী জ্বজ্ব এদেশে বা কোনো দেশে আর দ্বিতীয় নাই। আকার ও প্রকারের প্রভাবে ও প্রতিপত্তিতে এই এক সংস্কারের মূঢ়তা এমন আশ্চর্য সম্পূর্ণ ভাবে জীবনের আট-ঘাট জুর্ডিয়া জীবনের হাড়ে-হাড়ে অনুপ্রবিষ্ট হইয়া আছে যে, মনে হয় জীবনের সকল অভ্যাস বন্ধনকে আমূল উপড়াইয়া না ফেলিলে ইহার আর প্রতিষেধ হয় না। এই এক জিনিসের মোহপ্রভাব সমস্ত জীবনের স্বতঃস্ফুর্ত সজীবতার উপর এমন পাকা করিয়া আপন রঙের ছোপ ধরাইয়া দেয় যে জীবনের প্রবল স্রোত অবিশ্রান্ত ধ্ইলেও রঙের ঘোর ছ্রটিতে চায় না। তাই জীবন সংগ্রামের সহস্র তাড়নার মধ্যে নিশ্চেন্ট মান্ত্রম, স্বথে হতাশ, দ্বংথে হতাশ, বিচার নাই, উদ্যম নাই, হাত পা গুটাইয়া বিসয়া থাকে, আর বলে, ''দৈবেন দেয়ম্।'' দৈবে করায়, দৈবে ঘটায়, অদৃন্টের ফেরে পাই, অদৃন্টের ফেরে হারাই। কর্মবন্ধনের আবতে পড়িয়া ঘ্রিতেছি ফিরিতেছি, বাহির হইবার পথ দেখি না, কারণ বাহির হইবার পথ নাই। যদিবা মুহ্তের উৎসাহে বলিয়া ফেলি যে, 'উদ্যোগিনং প্র্যুষসিংহম্পৈতি লক্ষ্মীঃ" কিন্তু সেই উদ্যোগী প্র্যুষটিকে এই উত্তম-প্রষ্র্পে দেখিবার আগ্রহ নাই, থাকিলেও তাহার আয়োজন দেখি না। কেবল জীবনের নির্দাম ভীর্তা, "দৈবেন দেয়ম্ ইতি কাপ্র্যা বদণ্তি" এই কথারই সত্যতা প্রমাণ করিতে থাকে।

দৈবেন দেয়ম্। দৈবে যাহা আনিয়া দেয়, ঘাড় পাতিয়া তাহাই লও। সে দৈব যে কে, সে যে কোথা হইতে কির্পে দেয়, তাহা দৈবই জানে, তোমার আমার কিছ্ন বলিবার নাই, কিছ্ন করিবার নাই। দৈবের অমোঘ চক্রে তুমি আমি কলকন্জার খ্রিনাটিমার, তোমার আমার স্থ দ্বংখে, তোমার আমার ইচ্ছা অনিচ্ছায়, নিয়তির চক্র টলিবে কেন? দৈবে হাসায়, দৈবে কাঁদায়, নতুবা তুমি হাসিতেও জানো না কাঁদিতেও পার না, তুমি কেবল দ্রুণ্টা মাত্র, দৈবকর্মের সাক্ষী মাত্র। দারিদ্রো দ্বিভিক্ষে লোক মরে, ব্যাধিতে দ্বিদ্টিকিংসায় লোক মরে, মানুষ তাহার কি করিবে? যাহা ঘটিবার তাহা ঘটিবেই, কপালে যদি মরণ থাকে, মরণ তবে আসিবেই। আগনুন জনলিয়া ঘর যায়, বাড়ি যায়, কি করিব? দৈবের লিখন। আগনুনের মধ্যে দ্ব-কলসী জল ঢালিবার চেন্টাও যেন দৈবের নিষ্দ্ধ! আর দশজন যাহারা আমাদেরই মতো দৈবের অধীন, তাহারা দৈবশক্তি লাভ করে আর দৈববলে বলী হয়, দৈবের উপর আম্থা রাখিয়া সংগ্রাম করে, কেবল আমরাই এমন দ্বদৈবের দাস যে দৈবের চাপে আড়ন্ট হইয়া একবার মাথা তুলিয়াও দেখিতে জানি না?

ইহার চাইতে মান্য যদি চার্বাকের মতো বেপরোয়া নাহ্নিক হইয়া বিলত, "যাবং জীবেং স্থং জীবেং," জীবনের মাশ্ল ষোলোআনা আদায় করিয়া লও। জীবনের পক্ষে তাহাও আশার কারণ হইত, অন্তত বোঝা যাইত যে প্রাণের আশা এখনো সে ছাড়ে নাই।

ফ্রি উইল ও ডেস্টিনীর দ্বন্দ্ব-সমস্যা সকল দেশেই আছে এবং ছিল, কিন্তু তাহাতে আর কোথাও এমন নিচ্ফলতার বিভীষিকা ও অবসাদের স্থিত হয় নাই। তাহার কারণ এই যে দৈবের বিচার-তত্ত্বকে পাকা কথায় গাঁথিয়া সিস্টেম বা তল্তে পরিণত করিয়া জীবনের ভিত্তিম্লে বসাইয়া দিবার এমন অর্গানাইজড় ব্যহ্বন্ধ আয়োজন আর কোথাও দেখা যায় না।

যে মোহ ভাঙিবার জন্য মোহমন্দ্গরের সৃষ্টি, সে মোহ মান্বের ভাঙে নাই, কিল্তু আনাড়ির হাতে মন্দ্গরের প্রয়োগ এখনো মারাত্মক। শান্দের অভিপ্রায় ও ভগবান শঙ্করাচার্যের শিক্ষা, আসলে যাহাই হউক, তাহার সংক্রারগত সহজমল্র এই যে, "সংসারটা কিছুই নয়।" যাহা দেখি মিথ্যা দৈখি, যাহা শুনি, তাহা মিথ্যা শুনি; তুমি আমি, এই জগৎসংসার এই ঘটনার পর ঘটনা, সব মিথ্যা সব মায়া। স্তরাং স্থই বা কি আর দ্বঃখই বা কি? "কা তব কাল্তা কন্তে প্রঃ" ইত্যাদি। আসল কথা, সংসারটাকে মন হইতে ঝাড়িয়া ফেল। যে কর্মজীবন চায় সে সংসারের হাটে কোলাহল করিয়া ফিরুক, যে মানুষের সঙ্গ চায় সে সংসারের হাহাকার বহন করিয়া মরুক; তুমি এসবের শৃঙ্খল ভাঙিয়া, চিত্তবৃত্তি নিরুদ্ধ করিয়া, জগতের স্থ-দ্বঃখে উদাসীন হইয়া কর্মের জন্ম-জন্মান্তর বন্ধন হইতে মুক্তিলাভ কর।

কথাটা বলিলেই কাজটা সহজ হয় না কারণ সংসারটাকে "মায়া" বলিয়া উড়াইতে চাহিলেই সে সরিয়া দাঁড়ায় না বরং মায়াপ্রীর যমদতে-গর্নলি ক্ষ্মার আকারে ব্যাধির আকারে সংসারের নানা তাড়নার আকারে জীবনের কণ্ঠরোধ করিবার উপক্রম করে কিন্তু কুতর্কের কণ্ঠরোধ করিবে কে?

তাহার উপর আবার কর্মবাদের জগদ্দলপাষাণভার। শাদ্ববচনের যথার্থ মীমাংসা শর্নিবার উৎসাহ মান্যের নাই, তাই লোকিক স্থলে-সিন্ধান্তকেই ঋষিবাক্যের মুখোশ পরাইয়া মানুষ শাস্তানুশাসনের নামে চালাইতে চায়। এই লোকিক সংস্কার বলে যে কর্মবন্ধনে হাত পা বাঁধিয়া মান্য সংসারে আসে। পূর্বজন্মের স্কৃত দ্বক্তরে নাগপাশ এই জন্মের জীবনযাত্রাকে বেষ্টন করিয়া থাকে। এই জন্মে এখন তুমি দ্বর্দশাভোগ করিতেছ তাহার ম্লকারণ তোমার "প্রেজন্মকৃতং পাপং।" প্রেজন্মের কর্মফলবীজ তোমার মধ্যে উপ্ত রহিয়াছে, তাই ইহজন্মের জীবনবৃক্ষে তাহারই অন্রপ ফল ফলিবে। এ জন্মে কাঁঠাল খাইবার সাধ রাখ, তবে ও-জন্মে কুষ্মান্ডবীজ রোপণ করিয়াছিলে কেন? এ জন্মে শ্দ্রে হইয়াছ অথবা অস্পৃশ্য "পঞ্চম" হইয়া জন্মিয়াছ, সে তোমার কর্মফলের দোষ। তবে আর মাথা তুলিতে চাও কেন? অযথা আর্তনাদ কর কেন? সংসারে কেউ ছোট, কেউ বড়, ইহাই তো স্বাভাবিক নিয়ম, কর্মফল অনুসারে সকলে যথাযোগ্য আসন পাইয়া থাকে। স্বতরাং যে যেমন আছ তাহাতেই তৃণ্ত থাকিয়া স্বৃহ্দিধ মান্ধের মতো আপন পথে নির্দ্বন্দ্ব থাক, তাহা হইলে স্কৃত সঞ্চয় করিয়া ব্রাহ্মণের আশীর্বাদে পরজন্মে হয়তো উচ্চতর পদবী লাভ করিবে। (অবশ্য ব্রাহ্মণের আশীর্বাদটাও তোমার কর্মফল প্রসাদে।) এই ব্যাখ্যার আশ্বাসে মান্ত্র কি যে সান্ত্রনা পায় জানি না, কিন্তু যে বেচারা সান্ত্বনা মানে না, মান্ত্র তাহাকে ইতভাগ্য বলে, সমাজ তাহাকে চোথ রাঙায়।

তারপর, ইহার সঙ্গে যখন প্রাকৃত জনের অচিন্তিত অন্বৈতবাদ জন্তিয়া দেওয়া হয় তখন জীবনতরী তাহার ভরাড়বীর আয়োজন সম্পর্ণ করে। যে অন্বৈতবাদের শঙ্খনির্ঘোষে জাগ্রত হইয়া মান্ম আপনার মধ্যে বিশ্বপ্র্র্ষের বিরাটর্পকে প্রত্যক্ষ করে, যে অন্বৈত বিবেক মন্ম্র্র্ম মান্মকে আশ্বাস দেয় তুমি ক্ষ্রদ্র নও; তুমি স্থেদ্ঃখের ও জন্মম্ত্রুর ক্রীড়নক মাত্র নও; তুমি স্বয়ং অম্ত, তুমি স্বর্পত সেই বিরাট, সেই—

অজো নিত্যঃ শাশ্বতোহ্য়ং প্রাণঃ ন হন্যতে হন্যমানে শ্রীরে—

সেই জীবনত অনৈতবাদ, লোকিক বৃদ্ধির কবলে পড়িয়া যে জ্জ্র আকার ধারণ করে, তাহা যথার্থই মারাত্মক। এই শখের অনৈতবাদ বলে, "ভেদ যখন কোথাও নাই, আরহ্মস্তন্ব পর্যন্ত সবই যখন একই আত্মার বহুধা প্রকাশ মাত্র, তুমি আমি বিষয় আশায় ইত্যাদির যখন কোনো স্বতন্ত্র সন্তা নাই, তখন ভালোমন্দের বিচার কেন? পাপপৃর্ণ্যের ও পঙ্কচন্দনের সংস্কার কেন? কমের কর্তা সেই একই আত্মা; স্ত্তরাং কে কাহার অনিত্ত করিবে, কে কাহার সম্মান করিবে? কে কাহাকে আশ্রয় দিবে, কে কাহাকে হনন করিবে? দোষগ্রণের দন্ডপ্রস্কার নির্থক, সমাজের শাসনবন্ধন নির্থক, মান্বের ধর্মভিয় ও দায়িত্ববোধ নির্থক। কাজের মালিক যখন একজন, তখন তোমার পাপৃপ্রণ্যের ভাগী তুমিও যেমন, আমিও তেমন। আমার লাভও নাই ক্ষতিও নাই, কিছ্ম করিলেও হয়, না করিলেও হয়; দশের ভাবনা ভাবিলেও হয়, না ভাবিলেও হয়; কারণ আমার কাজে ও অকাজে আমার কোনো কৃতিত্ব নাই।"

আশ্চর্য এই যে, এক সময়ে কর্মবন্ধন কাটিবার জন্যই মান্ম জাগ্রত ও সচেন্ট হইয়া অন্বৈত প্রতিন্ঠার আশ্রয় খ্রিজয়াছিল, দৈবের জন্ম-জন্মান্তর শাসন ঘ্রচাইবার জন্যই সংসারকে মায়ার কবল বলিয়া মনকে উন্দ্রন্থ করিতে চাহিয়াছিল। অথচ কার্যকালে দেখি কেহ কাহারও বন্ধন খোলে না বরং পরস্পরে মিলিয়া পরম-বন্ধ্র্ভাবে বন্ধনকেই আঁকড়াইয়া বলে, "সংসারের চক্রে জীবনটা যেমন ভাবে ঘ্রিরতেছে; ঠিক তেমন ভাবেই ঘ্রর্ক, তাহাকে ঘাঁটাইয়া কাজ নাই।" সাধারণ সংসারব্রন্থির কাছে দৈববাদ ও কর্মবাদ, মায়াবাদ ও অন্বৈতবাদ মনের কোনো স্কৃপন্টচিন্তিত সিন্ধান্ত নয়, কতগ্রলি নির্বিচার অন্ধসংস্কারের জ্বজ্ব মায়। তাই আসলে তাহাদের অর্থ ও অভিপ্রায় কি, একথা ভাবিবার জন্য মান্ম কোনো তাগিদ অন্ভব করে না। পরিচিত ব্যাপার সন্বন্ধে অতটা শ্রমন্বীকার অনাবশ্যক বাহ্ল্য বলিয়াই বোধ হয়়। পরিচয়টা যে বস্তুপরিচয় নয়, শব্দের পরিচয় মায়, এ বোধটাও মনের কাছে স্পন্ট হইয়া ওঠে না। ময়্ট্তার প্রন্ন আপন মনের প্রতিধর্বনি শ্রনিয়া বলে, ইহার নাম শান্থবাণী, ইহার নাম মায়াবাদ ও অন্বৈতবাদ, ইহার নাম দৈববাদ ও কর্মফলবাদ।

অথচ আসলে তাহা অজ্ঞতার স্বগত উদ্ভিমাত্র। অন্ধতার কবল্লে পড়িয়া মায়াবাদ বলিল, "এখানে কিছ্ম করিবার নাই," কর্মবাদ বলিল, "কিছ্ম করিবার উপায় নাই," আর অন্বৈতবাদ বলিল, "কিছ্ম করিবার প্রয়োজন নাই, করিয়া কিছ্ম লাভ নাই।" আর তিনের স্কর মিলাইয়া দৈববাদ গশ্ভীর পরিহাস করিয়া বলিল, "কেহ কিছ্ম করিও না, কারণ না করাটাই ব্যন্ধিমানের কর্ম।"

এইখানে কেহ-কেহ তর্ক তোলেন যে, "ইহার মধ্যে কোনটা কার্য আর কোনটা কারণ? দৈববাদের শাসন-প্রভাবেই কি জীবনের সচেণ্ট সংগ্রাম মরিয়া যায়, না জীবনটা নিম্পূহ নির্দ্যম থাকে বলিয়াই সে দৈববাদের দাস হইয়া পড়ে?" বাস্তবিক এ প্রশেনর মধ্যে কোনো দৈবধ নাই। মাতাল যে, মাতাল বলিয়াই সে মদের দাস হয় আর মদের দাস হইলেই সে পাকা-রকম মাতাল হইয়া পড়ে। মনের মধ্যে ঔদাসীন্যের অবসাদ থাকিলেই দৈব-বাদের প্রতিষ্ঠাভূমি পাকা হয়; আর, দৈববাদের পাকাপোক্ত প্রতিষ্ঠার উপরেই আশাহীন নিজীবিতার আসর জমে ভালো। চিন্তা ও কমের এই ভিশাস্ সাক্ল্ অভ্যাসের দ্রুক্ত চক্তে জীবনকে একবার প্রবিষ্ট করিলে আর নিজ্জমণের পথ থাকে না। টাকায় যেমন টাকা আনে, দুর্ব'ল মন কেবল দ্বৰ্বলতাই ডাকিয়া আনে। জীবনীশক্তি যাহার ম্লান হয়, ব্যাধি তাহাকে আক্রমণ করে এবং ব্যাধির আক্রমণে পড়িলে জীবনীশক্তিও ক্ষীণতর হইয়া পড়ে। স্বতরাং এই আগে-পরের তর্কটা খ্ব সমীচীন তর্ক নয়, ইহা দিবারাত্রি ও বৃক্ষবীজের পরিচিত তর্কেরই প্রত্যাভাস মাত্র। একাডেমিক ডিস্কাশন্ বা বৈঠকী তর্কের আসরে এ আলোচনার সমাদর ঘটিতে পারে কিন্তু বাস্তব জীবনের প্রয়োজন হিসাবে তর্কটা ফাঁকা তর্ক ছাড়া আর কিছ্ই নয়। রোগের চিকিৎসা করিতে বসিয়া চিকিৎসক এ ভাবনায় বিচলিত হইতে থাকেন না যে, রোগটাকে আগে মারিব না তাহার কারণ-গ্রলিকে আক্রমণ করিব; না রোগের পরিচয়-লক্ষণগ্রলিকে দাবাইয়া রাখিব। রোগীর ক্ষীণপ্রাণতা ও ব্যাধির প্রকোপ চিকিৎসকের কাছে একই সমস্যার দূই তরফ মাত্র।

"অদৃষ্ট" কথাটার একটা ইতিহাস আছে। কার্য-কারণের কতকটা শৃঙ্খল বেশ দেখা যায়, বোঝা যায়, তাহা দৃষ্ট; আর যাহা দ্পষ্ট দেখা যায় না, যাহার হিসাব পাওয়া যায় না, তাহা অদৃষ্ট। সহজ তত্ত্বের এই সহজ সংস্কৃত পরিভাষা। ইহার সঙ্গে কোনো বাদ-পরিবাদের বা বিভীষিকার

সম্পর্কমিত্র নাই। অথচ এইয়েগে অদৃষ্ট বলিতেই এমন আতৎককে বৃথি যাহা জীবনের ঘাড়ে ভূতের মতো চাপিয়া থাকে। সে আমাদের মাথার উপর একটা জাগ্রত উভয়সংকটর্পে সর্বদাই উদ্যত হইয়া আছে। দৈবের আজন্ম চাপে জীবনটাই অবসন্ন, কর্মবিশ্বন কাটি কির্পে? আর, কর্ম-বন্ধনে হাত পা বাঁধা, দৈবের বোঝা নামাই কির্পে? এই প্যারাডক্স্-এর সৃষ্টি করিয়া কথার চরকী ঘ্রাইয়া মান্ষ বেশ আশ্চর্যরকম পরিতৃপ্ত থাকে।

এই বর্তমান যুগে দৈববাদের এক নতেন আশ্রয় জ্বিটয়াছে, তাহার নাম বিজ্ঞান। বিজ্ঞান তাহার বিষয়রাজ্যে যে নিয়মের প্রতিষ্ঠা দেখিতে পায়, সে নিয়মকে প্রোপ্রার ও একতরফা স্বীকার করিলে, বাস্তবিক একটা দৈবতত্ত্বকেই স্বীকার করা হয়। এই বৈজ্ঞানিক অদৃষ্টবাদ কার্যকারণের সকল সম্বন্ধকে অঙ্কের হিসাবে মিলাইয়া দেখায় যে, প্রত্যেক কার্য, প্রকারে ও পরিমাণে, উপযুক্ত কারণ হইতে প্রস্ত। প্রত্যেক কারণ নিদিশ্টি পরিমাণ ও নির্দিষ্ট প্রকারের কার্যফল প্রসব করে। প্রত্যেক নির্দিষ্ট 'কজ্' হইতে নিদিভি 'এফেক্ট্' উৎপন্ন হয়, কোথাও তাহার ব্যতিক্রম হইতে পারে না। এই ম্হ্তে জড়জগতের যেখানে যাহা ঘটিতেছে তাহা প্রেম্হতে অকাট্যর্পে নির্দিষ্ট হইয়াছিল। প্রেম্হ্রতের কারণ সমষ্টি, যাহা এই মুহুতের কারণসম্ভিকে নিয়ন্ত্রিত করিতেছে, তাহাও তৎপূর্ব সময় স্মুদ্রতম অতীত হইতেই স্মুদ্রতম ভবিষ্যৎ পর্যন্ত এক অমোঘ শাসনে আবন্ধ রহিয়াছে, কোথাও চুলপ্রমাণ ব্যতিক্রম হইবার উপায় নাই। প্রত্যেক জড়কণার প্রত্যেক পরমাণ্ম কখন, কোন পথে, কেমন ভাবে চলিবে, শাশ্বত-কাল হইতে তাহা অকাট্য সঙ্কেতে নির্দিষ্ট রহিয়াছে, কোথাও তাহার বিচ্যুতির সম্ভাবনা নাই। বিশ্বসংসারে এই মুহুতে যাহা কিছু যেমন ভাবে আছে তাহার পরিপূর্ণ হিসাব যদি পাওয়া যাইত, তবে অতীত ও ভবিষ্যতের সমগ্র ইতিহাসকে অদ্রান্তভাবে তাহারই মধ্যে নিহিত দেখিতাম। দৈববাদ ইহার অতিরিক্ত আর কি বলিবে? অবশ্য বাহিরের জড়ব্যাপার লইয়াই বিজ্ঞানের কারবার। বাহিরের দূটি অবজেক্টিভ্ ভিশন্ তাহার বিচারের সম্বল। কিন্তু এই বাহিরের দূষ্টিকে সে জীবনের অন্তররাজ্যেও প্রয়োগ করিতে চায়, জীবনের মধ্যেও তাহার নিয়মচক্রের প্রতিষ্ঠা দেখিতে পায়। সে প্রেজন্মের কর্মপ্রভাবকে দেখে না কিন্তু প্রেপ্রের্ষের সঞ্চিত

শ্লানি ও প্রসাদকে দেখে, ইহজন্মের প্রত্যক্ষ আবেন্টনকে দেখে। জীবনকে সে হেরিডিটি এনভায়রনমেনট্-এর সাক্ষাৎ ফলসমিন্টির্পে বিচার করে। ইহা বিজ্ঞানের তত্ত্বের দিক, তাহার এক তরফের বাণী। ইহারই সাধন পর্যায়ে দেখি বিজ্ঞানপ্রাণ জাতিমাত্রেরই জাগ্রত প্রেম্কার-আবেন্টনকে অতিক্রম করিবার জন্য মান্ধের দ্বন্ত সংগ্রাম, শিক্ষা ও সাধনাম্বারা বাহিরের বির্ম্থশক্তিকে জয় করিবার অদম্য উৎসাহ। স্ত্রাং দৈবকে চ্ডান্তর্পে স্বীকার করিয়াও বিজ্ঞান আপনার সাধন বলে তাহার বিষ্দাত ভাঙিয়া রাখে।

বিজ্ঞানের জ্,জ, যখন টিকিতত্ত্ব ও গণগাজল-মাহাম্ম্যের সমর্থনেও অবতীর্ণ হইয়া থাকেন, তখন দৈববাদ যে বিজ্ঞানের দোহাই দিবে, সেটা কিছ্, বিচিত্র নয়। কিল্কু বিজ্ঞানের যথার্থ দরদ যেখানে আছে, সাক্ষাৎ জ্ঞানস্প্হা যেখানে জাগ্রত, জীবন ও সংসার যেখানে কেবল মায়ার পরিহাস নয়, জীবনত প্রাণের উত্তাপ সেখানে দৈববাদ্ধের বীজকে ভর্জিত করিয়া ফেলে। জীবনের ভূমিতে উপ্ত হইয়া সে বীজ আর তাহার ডালপালা বিস্তার করিতে পারে না, অন্ধতত্ত্বের জটিলজালে জীবনকে অভিভূত করিতে পারে না।

জীবনের যেকোনো দ্বন্দ্ব জীবনের মধ্যেই আপনার সর্বোত্তম সমাধান লাভ করিয়া থাকে। কারণ, জীবনের একটা স্বতন্ত্র "লজিক" আছে, তাহা তত্ত্বের লজিককে চিরকালই অতিক্রম করিয়া চলে। দৈবের যে তত্ত্বরূপ তাহা ছাড়াও তাহার একটা পরিচিত জীবন্তরূপ আছে, সেই রূপটিকে অহরহ আমাদের চোথের সম্মুখেই দেখি এবং তাহার মধ্যে সকল দ্বন্দ্বের সহজ সমাধান পাই। দৈবের দ্বারাই যে দৈবের খন্ডন হয়, কর্মের দ্বারাই যে কর্ম-বন্ধনের ছেদন হয় ইহা কেবল শাস্ত্বের বচন নয়, ইহা প্রত্যক্ষ জীবনেরও সাক্ষ্য।

রোগের বীজই রোগের প্রতিষেধক জন্টাইয়া দেয়। জীবনত দেহের ব্যবস্থা এমন বিচিত্র যে রোগের বীজ শরীরে প্রবেশ করিবামাত্র প্রাণশিস্ত তাহার প্রতিষেধক (এ্যাণ্টিটক্সিন) স্ক্রন করিতে থাকে। এই ব্যাপারকে চিকিৎসার কাজে লাগাইয়া মান্ম রোগের কাছ হইতেই তাহার সাক্ষাৎ ঔষধ আদায় করিয়া লয়। ঠিক সেইর্প, তত্ত্বের বাদপ্রতিবাদ ভুলিয়া প্রত্যক্ষ জীবনের দিকে চাহিয়া দেখি, দৈবই দৈবের খণ্ডনসঙ্কেত স্পণ্টাক্ষরে দেখাইয়া দেয়। তত্ত্বের বিচার যখন জীবনের মধ্যে প্রেষ্কারের কোনো

স্থান দেখে না, কোনো অর্থ খ্রিজয়া পায় না, জীবনের জাগ্রত প্রেষকার তথনো সংসারের তুচ্ছতম সাধনের মধ্যে আপনাকে পরিপ্রে সত্যর্পে অন্তব করিতে থাকে। "বাঘ আসিতেছে" শ্রনিলে অতি-বড় দৈববিৎ পশ্তিতও পলায়নর্প ব্যাকুল চেড্টায় পৌর্ষকমের আশ্রয় গ্রহণ করেন।

শাস্ত্রে বলে দৈব আছেন, তত্ত্ব বলে দৈব আছেন, বিজ্ঞান বলে দৈব আছেন, আর সহজ ব্রিদ্ধও সায় দিয়া বিলল যে "দৈব আছেন।" সমস্তই মানিলাম কিন্তু আমার অন্ভূতিকে, আমার আমিত্বকে, আমার জীবনের স্বতঃস্ফুর্ত প্রেরণাকে আশ্রয় করিয়া যে প্রের্ষকার আছেন, একথাটা অস্বীকার করি কিসের জোরে? অদূষ্টের ভাবনা ভাবিতে গিয়া খামখা আমার প্রত্যক্ষ প্রব্রষকারকে খোয়াইয়া বসি কেন? দৈবও মানিব, প্রব্রষ-কারও মানিব—স্থলেবিচার বলে, এ কেমন স্ববির্ম্প কথা! কিন্তু দৈবও আছেন প্রেষকারও আছেন এই তো জীবনের সহজ সাক্ষ্য। বিচার করিয়া দেখিলাম আমি কিছ্, করি না, আমি কিছ্, করিতে পারি না, সব করে দৈবে; অথচ জীবনে এই আবার প্রত্যক্ষ দেখি, এই আমার ইচ্ছা অনিচ্ছা, এই আমার শক্তি ও সংগ্রাম। এই আমি ভাবিয়া চিন্তিয়া আমার শক্তি ক্ষয় করিয়া বন্ধৃতা লিখিলাম, এই এখন মনের শক্তি প্রয়োগ করিয়া সেই বক্তুতা পাঠ করিতেছি, ইহার সফলতার সূত্রখ আমার, ইহার ব্যর্থতার দৃঃখ আমার। যে শক্তি আমাকে ভাবাইয়া আমার দ্বারা কবিতা লিখাইল, তাহাকে যে-নামই দেই না কেন, যে বস্তুটা "আমি, আমি" বলিতেছে তাহাকে কোন ব্যিশিতে বলি যে, "তুমি কোথাকার কে? ইহার মধ্যে তুমি কেউ নও?"

তবে কি বলিব যে খানিকটা দৈবে করায়, আর খানিকটা প্রেষকার? জীবনের খানিকটা পৌর্ষসিম্প বা সাধনসিম্প আর খানিকটা দৈবসিম্প বা ক্পাসিম্প? তাহাতেই বা সমস্যা মিটিল কই? জড় ও চেতন সমগ্র জগৎ যদি একই অথন্ড নিয়মস্ত্রে গ্রথিত হয়, তবে প্রেষকারকে তাহার শাসন হইতে বিচ্ছিন্ন করি কির্পে? আর, নিয়মচক্রের অন্ধ নিম্পেষণ যদি এড়াইতে না পারিলাম, তবে প্রেষকারের সার্থকতা কোথায়? অলম্ঘ্য দৈবই যদি সর্বন্দ্র হয়, তবে জীবনে-জীবনে প্রেষকারের এই অভিনয় কেন? প্রেষকারকে জাগ্রত করিয়া আবার তাহার কর্তৃত্ব লোপ করা হয় কেন?

তত্ত্বের আসন ছাড়িয়া প্রশ্ন যখন জীবনের ক্ষেত্রে জাগ্রত হয়, জীবন যখন আপনার মধ্যে উত্তরের অন্বেষণ করিয়া দেখে, তখনই দেখে দৈবের আত্মসম্বৃত সম্মোহন মৃতি। আর সে বাহিরের নিষ্ঠার শক্তিমান্ত নয়, অন্ধশক্তির নির্মাম পরিহাস নয়। জীবনে-জীবনে প্রুষ্কারর্পে, হৃদয়ে-হৃদয়ে
অমোঘ প্রেরণার্পে, কালে-কালে জাগ্রতমঙ্গলর্পে, দেশে-দেশে প্রবৃদ্ধ
আত্মবিশ্বাসর্পে সেই এক দৈবই আবিভূত। কোথাও দ্বন্দ্ব নাই, কোথাও
বিরোধ নাই, ভিতরে বাহিরে একশন্তির জীবন্তলীলা প্রতি জীবনের
বৈচিন্ত্রের মধ্যে আপনার বিরাটর্পকে আপনি প্রকাশ করিতেছে। প্রতিজীবনের বিচিন্ত্র অনুভূতির মধ্যে আপনাকে আপনি সন্ধান করিতেছে,
বিশ্বশন্তিকে আত্মশন্তির্পে প্রত্যক্ষ করিতেছে।

যেকোনো দিক দিয়াই জীবনের পথকে উন্মুক্ত করি না কেন, জ্ঞানের অন্বেষণই হউক কি প্রেমের চরিতার্থতাই হউক, জীবনের জাগ্রতবৃদ্ধি যেখানে আপনার জীবন্ত প্রবাহকে স্পর্শ করে, সকল দ্বন্দ্বের সকল সন্দেহের মোহর্প সেখানেই খাসয়া যায়। স্বভাবশান্ত্বিত দুর্বল মন দৈবের স্পন্টর্পকে না দেখিয়াই আপস করিতে চায়ৢ; জীবনকে বিশ্বজীবনের মধ্যে, আত্মশান্তকে বিশ্বশন্তির মধ্যে বৃহত্তরর্পে দর্শন করে না। প্রর্মন্তারকে সে অবতীর্ণ দৈবশন্তির পোলনে না তাই দৈব সেই বাহিরের নিষ্ঠ্রের বিভীষিকাই থাকিয়া যায়। দৈব তাহার জীবনের স্থ-দ্বঃখ সংগ্রাম আর বহন করিতে চায় না, কেবল দ্বঃস্বশেনর মতো নিদ্রিত জীবনকে আচ্ছন্ন করিয়া থাকে মাত্র। মিথ্যা ভয়ের মোহকলপনা বিস্তার করিয়া মান্ম বলে, "আমার স্বাধীন বৃদ্ধিকে দৈবশন্তির প্রকাশ বলিলে, আমার কর্তৃত্ববোধ থাকে কোথায়? আমার দায়িত্বজ্ঞান টিকিবে কির্পে? অতটা স্বীকার করিলে মান্ম যে নিরংকুশ বেপরোয়া হইয়া পাপ-প্রণ্যের বিচার ছাড়িয়া দিবে, বিধাতার উপর আপনার দ্বুক্তভার চাপাইয়া নিশ্চিন্ত থাকিবে!"

এই তো তত্ত্বতন্ত্রের জ্বজ্ব। এই বিশ্বজীবন যদি এমন নিয়মেই গঠিত হয় যে সত্যকে সত্যর্পে দেখিতে গেলে মান্যের পৌর্ষব্বিদ্ধিকে খোয়াইতে হয়, তবে সে সত্যবিষ্ঠত অক্ষম পৌর্য আমার কোন কর্মে লাগিবে? আর কোন পৌর্ষকে আশ্রয় করিয়া মান্য সত্যের অনশ্বর শাস্ত্রকে বিল্বুণ্ড করিবে? দৈবকে ফাঁকি দিয়া এড়াইবার কল্পনা প্রব্যুক্ত শাসনতন্ত্র জীবনের ভিতরে-বাহিরে জাগ্রত রহিয়াছে, সে আমার অন্মতির অপেক্ষা রাখে নাই। দৈব যদি সহায় না থাকে, তবে দৈবের কবল হইতে কে মান্যকে উন্ধার করিবে? প্র্যুষকারকে যখন আশ্রয় করিতে

যাই, তখন দৈবের উপরেই আম্থা রাখি, নতুবা প্র্যুষকার দাঁড়ায় কোথায়? দৈব আমার অদৃণ্ট কল্যাণ, দৈব আমার প্র্যুষকার, দৈব আমার সাধন-বল, দৈব আমার কৃপাসম্বল। দৈবকে যখন পরিপ্রেরপে গ্রহণ করিতে পারি না তখন প্র্যুষকারকেও বিশ্বাস করিতে জানি না। মিথ্যাসংম্কার ও অম্থ অভ্যাসের মোহ ভাঙিয়া দেখি, দৈবের শাসন কি অপ্রে বিধান। বাহিরের প্রাকৃতিক নিয়মশৃংখলর্পে যে দৈব, সমাজের বিধিবিধানর্পে সেই দৈব, জীবনের সম্পর্কবিশ্বনর্পে সেই দৈব। দেশের যুগসঞ্চিত কলংকভার ও অবসাদের মধ্যে যে দৈব, স্ক্রেণেত জাতির জীবর্নাপপাসার মধ্যে সেই দেব। পরমাণ্র তাণ্ডবের মধ্যে সংহত শক্তির্পে যে দৈব, জীবনের উদ্দাম চাণ্ডল্যের মধ্যে প্রশান্ত সংযমর্পে সেই দৈব। যে দৈব হতভাগ্যের সহস্রকশ্ঠে বলাইতে থাকে, "মান্বের কোনো কর্তৃত্ব নাই, আত্মার কোনো স্বাধীনতা নাই," সেই দৈবই ক্ষ্বার তাড়নায়, দারিদ্রের তাড়নায়, দয়ার তাড়নায়, প্রেমের তাড়নায় মান্বের প্র্যুষকারকে ও দায়িত্ববোধকে অজস্তভাবে উদ্বন্ধ করিয়া রাখে।

মিথ্যাদৈবের অন্ধসংস্কারে মান্ম ডুবিয়া আছে, আগে তাহার মোহ-সংস্কার ভাঙিয়া দেখ, আগে জীবনকে এই অন্ধক্প হইতে উন্ধার কর, তারপর জিজ্ঞাসা করিও, কে তাহার আচ্ছন্ন জীবনকে বন্ধন-বিম্বন্ত করিবে, বিকৃতদৈবের কবল হইতে কে মান্মের প্রেম্কারকে জাগাইয়া তুলিবে?

দৈবের অভয়ম্তি যে প্রত্যক্ষ করিয়াছে, দৈব যাহার মধ্যে আত্মশক্তির সার্থক বিরাটর্পে অন্ভূত হইয়াছে, দৈবের জীবনত প্রেরণা যাহার প্র্র্বিকারকে জাগ্রতর্পে আশ্রয় করিয়াছে, তাহারই অন্তর্নিহিত দৈবশক্তি ম্বিত্তর মোহনমন্ত্রে তাহার কন্ঠের বাণী হইতে, তাহার সেবার অক্লান্তি হইতে, তাহার জীবনের পরিপূর্ণ গাশ্ভীর্য হইতে, ম্বত্তপবনর্পে অবতীর্ণ হইবে। যুগে-যুগে দৈবের আহ্বান বহন করিয়া দৈবের প্রতিনিধি সেইসব মান্য আসিয়াছে, সেইসব মান্য আসিতেছে, আরো আসিবে, যাহারা দৈবকেই প্র্রেষকারের সাক্ষী করিয়া, দ্বিধাহীন পরিপূর্ণ সাহসের অভয় বাণী শ্বনাইয়া বলিবে, "দৈবেন দেয়ম্।"

🞖 শিলেপ অত্যান্তি। ফটোগ্রাফী। ভারতীয় চিত্রশিলপ

শিল্পে অত্যুক্তি

আমাদের চোখ যাহা দেখে, আর মন যাহা দেখে, এই দুইটার মধ্যে অনেক প্রভেদ। মন যখন ইন্দ্রিয়ের সাক্ষ্যকে আপনার খাতায় জমা করে, তখন তাহার উপর যথেচ্ছা কলম চালাইতে সে কিছুমার ইতস্তত করে না। তাহার নিজের ভালোলাগা-না-লাগার খাতিরে সে কত অবান্তর জিনিসকে বড় করিয়া তোলে, কত বড় জিনিসকে বিনা বিচারে হয়তো অজ্ঞাতসারে বাদ দিয়া বসে। এই গ্রহণ বর্জনের মধ্যে কোনো নিয়মস্ত্র খ্রিজয়া পাওয়া অনেকস্থলেই দুক্রর।

আমাদের ভিন্ন-ভিন্ন ইন্দ্রিয়গর্নল প্রত্যেক ঘটনা সম্বন্ধে ভিন্ন-ভিন্ন রকমের সংবাদ দেয়। বাহির হইতে আলোচনা করিয়া দেখিলে রূপ রস গন্ধ দ্পর্শ শব্দ এগর্বাল সমস্তই স্বতন্ত্র ব্যাপার বলিয়া ঠেকে, কিন্তু মনের মধ্যে এই সমস্ত মিলিয়া যখন একটা অখণ্ড 'রসম্তি'তে পরিণত হয়, তখন তাহার মধ্যে কতখানি চাক্ষ্য, কতটা শ্রত, আর কতটা অন্য কিছ্র প্রতিধর্নন, তাহা বিচ্ছিন্ন করিয়া বাহির করা একর্প অসম্ভব হইয়া পড়ে। কথাটা কাহারো নিকট হঠাৎ অদ্ভূত শুনাইতে পারে, তাই একটা সামান্য উদাহরণ লওয়া যাউক। মনে কর্ন স্থান্তের কথা। স্থান্ত যে দেখিতেছে, অনেকগর্বলি খণ্ড-খণ্ড ছবি মিলিয়া তবে তাহার মনে স্থাস্তের একটা পরিপূর্ণ ছবি অঙ্কিত হইতেছে। যেমন, একটা অণ্নিগোলক ব্রুমে রক্তবর্ণ হইয়া দিগন্তরেখার তলে ডুবিয়া গেল, তাহার আভায় আকাশের নীলিমা হইতে নগরের ধ্লিধ্সর কুয়াশা পর্যন্ত সোনার সি'দ্বরে অপর্প বর্ণে রঞ্জিত হইয়া উঠিল, রোদ্রাবসানের সঙ্গে-সঙ্গে গাছের দিগন্তোন্ম্য ছায়াগ্রলি ক্রমে ক্ষীণ হইয়া আলো ও ছায়ার দ্বন্দ্বকে ল্বন্তপ্রায় করিয়া তুলিল, এবং সকলের শেষে রজনীর অন্ধকার নামিয়া সারাদিনের রৌদ্রক্ষত প্থিবীর শেষ রক্তরেখাট্কু পর্যন্ত মহিছায় দিল। ইহার মধ্যে রাখাল কখন যে তাহার গোরুর পালকে ঘরে ফিরাইয়া আনিল বা পাখি কুলায়লাভের জন্য যে-যার পথে চলিয়া গেল, সেদিকে হয়তো বিশেষভাবে চোখ নাও পড়িতে পারে, কিন্তু তথাপি মনে হয় বিশ্রামলাভের আকাৎক্ষাটা যেন প্রকৃতির মনকেও ব্যাকুল করিয়া তুলিয়াছে, অন্ধকারের অবসাদ বৃক্ষ-পত্রে বাতাসে চারদিকে সংক্রামিত হইয়া একটা অলস ঔদাস্যের স্থিট করিয়াছে। মনের মধ্যে যে স্ফর্ট-অস্ফর্ট এতগর্বল ছবি জাগিয়া ওঠে, তাহার মধ্যে কতটা যে দেখিয়াছি, আর কতটা যে শর্বনিয়াছি, আর কতটা দেখি নাই শর্বনি নাই অথচ স্বীকার করিয়া লইয়াছি, তাহা বলা শক্ত; অথচ ইহার কোনোটাকে যদি বাদ দিতে যাই তবেই হয়তো আমার মনের ছবিটিতে অনেকটা ফাঁক পড়িয়া যায়। যদি পাখির গৃহপ্রয়াণের সংগীতট্কু না থাকে, যদি জীবজগতের অস্ফর্ট শব্দোমেষের স্থলে একেবারে জনতার কোলাহল বা মর্পর্বতের নিস্তশ্বতা কল্পনা করি, তবেই আমার মনের ছবি আর সে-ছবি থাকে না।

প্রকৃতির কোনো একটা চাক্ষ্ম পরিচয়মান্তকে শিল্পে ব্যক্ত করিয়াই যদি শিল্পী মনে করেন "যথেষ্ট হইল" তবে অনেকস্থলেই তাঁহার বলাটা অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায়। শিল্পী এটি বেশ অন্ভব করেন যে, তাঁহার চোথ তাঁহাকে যেট্কু দেখায়, কেবল সেইট্কুই ঠিক তদ্বং করিয়া আঁকিলেই তাঁহার মনের কথাটাকে ঠিক বলা হয় না। আবার শিল্পীর মান্তাজ্ঞান যখন ম্খাগোণ বিচারে প্রবৃত্ত হয়, তখন সে "চার কড়ায় একগণ্ডা" "বারো ইণ্ডিতে একফ্ট" এর্প হিসাব ধরিয়া চলে না। স্করাং জ্ঞাতসারেই হোক আর অজ্ঞাতসারেই হোক, শিল্পীর মন তাহার ইন্দ্রিয়লব্ধ তথ্যগ্রনিকে একটা স্পন্ট বা অস্পন্ট "আদর্শের" অনুযায়ী করিয়া গড়িয়া লয়। এই-খানেই শিল্পঘটিত প্রায় সকল প্রকার সত্য ও মিথ্যা অত্যুক্তির মূল বলা যাইতে পারে।

"স্থাসত জিনিসটা একটা রঙের খেলা মাত্র" কোনো শিল্পী এইকথা বলায়, ইংরেজ শিল্পী ব্লেক আশ্চর্য হইয়াছিলেন। তিনি বলিলেন, "আমি স্পণ্টই দেখিতে পাই, আকাশের পশ্চিমপ্রান্তে স্বর্গের জয়-জয় সংগীত উত্থিত হইয়া চতুদিক ধর্নিত করিয়া তুলিতেছে।" ব্লেক অনেকের নিকট অক্ষম শিল্পী বলিয়াই পরিচিত, কিন্তু সেই "অক্ষমতার" মধ্যেই তিনি তাঁহার সরল প্রাণটির এমন পরিচয় দিয়াছেন যে সেই জিনিসটিকে পাইবার জন্য অনেক শক্তিমান্ শিল্পী শক্তির বিনিময়ে তাঁহার অক্ষমতাকে বরণ করিতে প্রস্তুত আছেন। ব্লেক্ যদি তাঁহার সান্ধ্যচিত্রে একটা অপাথিব জয়োচ্ছনসের ছবি আঁকিতেন সেটা তাঁহার পক্ষে কিছ্মাত্র অত্যুক্তি হইত না। কিন্তু আমিও যদি দেখাদেখি আবার লাল নীল আকাশের মধ্যে বীণা-

শ্বন্ধ গ্রিট দ্ব-চার পরীর অবতারণা করি, তবেই সমঝদার লোকে আমার কান ধরিয়া শিল্পের আসর হইতে নামাইয়া দিবে।

আর একজন প্রসিদ্ধ চিত্রকর একই দুশ্যের মধ্যে রৌদ্র, বৃণ্টি, কুয়াশা প্রভৃতি অবস্থা-বিপর্যয়ের কয়েকটি ধারাবাহিক চিত্র দেখাইয়াছেন। তাহার মধ্যে সন্ধ্যার একটি চিত্র আছে, হঠাৎ দেখিলে সেটিকে অন্য কোনো দ্শ্যের চিত্র বলিয়া দ্রম হয়। আসলে দৃশ্য সেই একই, কিন্তু এখানে সম্ম্বের গাছগ্মলিকে খাটো করিয়া আকাশের আলো হইতে নিচের অন্ধকারে নামাইয়া দেওয়া হইয়াছে, যেন চিত্রকর গাছগর্নলকে একটা অসম্ভব রক্ম উচ্চম্থান হইতে দেখিতেছেন। কোনো সমালোচক ইহার ব্যাখ্যা করেন এই ষে, চিত্র বলিতেছে, মান্বের মনটা যেন পার্থিব তুচ্ছতার উপরে উঠিয়া গিয়াছে। কিন্তু বাস্তবিক এক্ষেত্রে এর্প "অত্যুক্তির" আরো গড়ে কারণ দেখা যায়। আকাশের দিগন্তশায়ী মেঘস্তরের আলন্বিত শান্তভাব ও নিন্দে পাহাড় ও উপত্যকার, সহজ সন্দর গড়ানে টানগর্নল মিলিয়া চিত্রে এমন একটি মৃদ্ধ দোলায়মান রেখাছন্দের স্থিট করিয়াছে যে, সন্ধ্যার বিশ্রামোন্ম্র্থ ভাবটি আপনা হইতেই মনে জাগিয়া ওঠে। মনে হয় সংগ্রাম কল্মিত দিবসের পণ্কিলতা যেন এমনি করিয়াই সন্ধ্যার নিস্তব্ধতার মধ্যে স্তরে-স্তরে নামিয়া যায়। ইহার মধ্যে হইতে গাছগর্বলি যদি সংগীনের মতো অতিমান্রায় খাড়া হইয়া উঠিত, তবে সেই উন্ধত রেখাসঙ্ঘাতে সমস্ত ছন্দটিকে একেবারে মাটি করিয়া দিত। স্তরাং এম্থলে শিল্পীর মনের ভাবটিকে রক্ষা করিতে হইলে এরপে একটা ''মিথ্যা''র আশ্রয় লওয়া ভিন্ন আর গত্যন্তর ছিল না। শিল্পের হিসাবে অত্যুক্তিটা যথার্থ ভাবসংগত স্বতরাং এক্ষেত্রে সত্য-সঙ্গত।

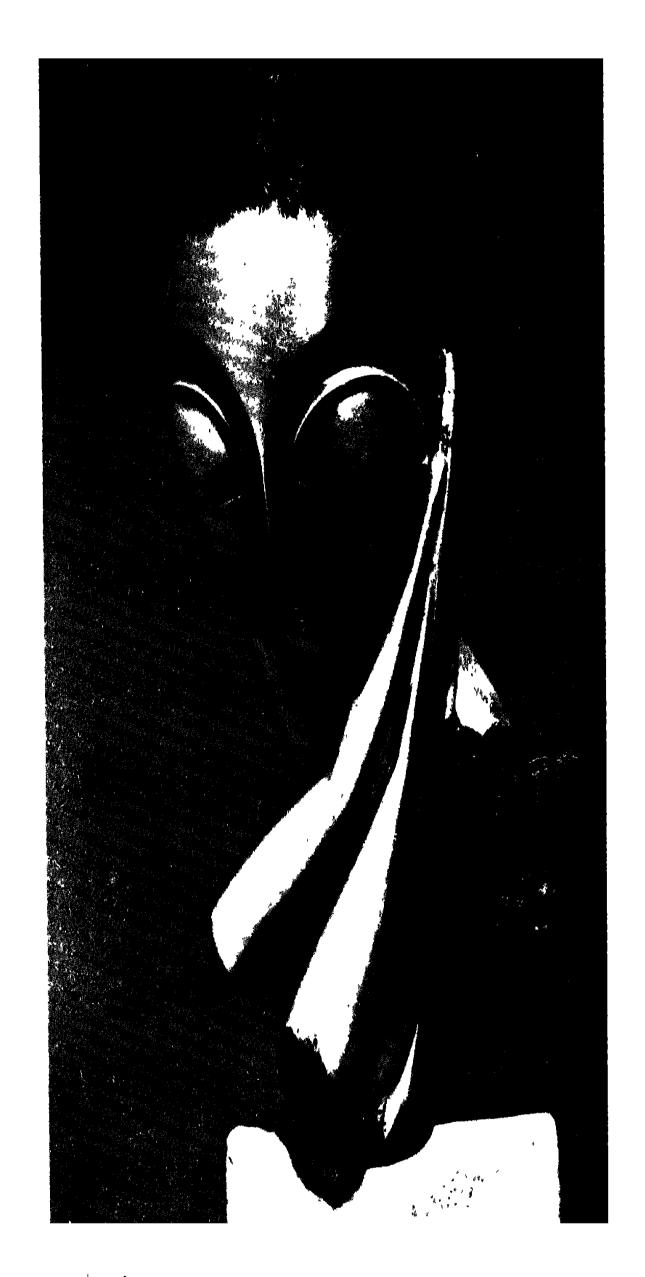
অজ্ঞতাবশত আনাড়ি শিল্পী প্রাকৃতিক সত্যের যে-সকল অপলাপ করিয়া থাঁকেন, বা ব্যংগচিত্রে ইচ্ছাপ্র ক যে-সকল অত্যুক্তির অবতারণা করা হয় সেগ্রাল বর্তমান আলোচনার বিষয়ীভূত নহে। কিল্কু বাস্তবিকতার একটা বিকৃত আদর্শের কল্যাণে মাঝে-মাঝে শিল্প-বাজারে যে এক শ্রেণীর নাটকীয় অত্যুক্তির আমদানী হইয়া থাকে, তাহার সহিত আমরা সকলেই অল্পাধিক পরিচিত। নিজের অল্তর্দ্রিটর উপর যে শিল্পীর বড় একটা আস্থা নাই, পাছে তাহার বন্তব্যটি সর্বজনস্ববোধ্য না হয়, এই আশংকায় সে তাহার কথাগ্রালকে অতিমান্তায় স্পন্টোচ্চারিত করিয়া অজস্ত্র ইণ্গিত ও ভংগীবাহ্বল্যের আট্যাট এমন করিয়া বাঁধিয়া দেয় যে, শিল্পরংগভূমির প্রশংসাবাদীগণের মনে আর অণ্মান্ত সন্দেহের অবকাশ থাকে না। ইহার দ্-একটি পরিচিত নম্না দিলে ভালো হইত, কিন্তু অগ্রপশ্চাং বিবেচনা করিয়া সে দ্বঃসাহসিক কার্যে বিরত থাকিলাম। আমাদের দেশে এই জাতীয় অত্যুক্তির প্রসারের জন্য পাশ্চাত্যশিশপকে দায়ী করাটা ঠিক ন্যায়সংগত হয় না। কারণ ইহার দৃষ্টান্ত পাশ্চাত্য জগতে বিরল না হইলেও, পাশ্চাত্য বাস্তব শিল্পের দোহাই দিয়া আমাদের দেশে সাধারণত যে জিনিসটার চর্চা হইয়া থাকে, সেটা পাশ্চাত্যও নয় বাস্তবও নয় এবং অধিকাংশ স্থলে শিল্প নামেরও যোগ্য নয়। অতিরিক্ত কথা বলাটাও এক প্রকারের অত্যুক্তি এবং কাব্যের ন্যায় শিল্পেও তাহা নিন্দনীয়। কিন্তু তাই বলিয়া, অত্যুক্তি বলিলেই কিছ্ম্ বাক্যের অসংগত বাহ্মলা ব্রায় না। অত্যুক্তি জিনিসটাও যে শিল্পসংগত হইতে পারে, এ কথাটা আর কয়েক বংসর প্রেও এদেশের মাসিক পত্রের পাঠকগণকে ব্র্মাইয়া বলা আবশ্যক হইত। কেন হইত তাহা জানি না, কারণ কাব্যে সাহিত্যে অত্যুক্তির ছড়াছড়িতে আমরা তো বেশ অভ্যুন্ত আছি।

শিল্পের প্রচলিত পর্ণ্ধতিগর্নলি যখন নিতান্ত অভ্যন্ত ও "মাম্লী" হইয়া আসে, তখন তাহারই প্রতিক্রিয়ার্পে যে সকল নব্যতন্ত্রের আবিভাব হয়, তাহাদের মধ্যে প্রায়ই একটা অত্যুক্তির ধ্রুয়া দেখিতে পাওয়া যায়। অত্যুক্তির বাড়াবাড়িটা কতদ্রে গড়াইলে তবে তাহাকে অসংগত বলা চলে এ প্রশ্নের খ্ব একটা সোজাস্ক্রিজ মীমাংসা হয় না। কিন্তু অনেক প্রকার অনাবশ্যক অপ্রাসন্গিক অতিস্পন্ট অত্যুক্তির মূলে প্রায়ই একটা আদর্শ-বিপর্যায় লক্ষিত হয়। শিল্পী তাঁহার মনের ভাবকেই যথাসঙ্গত ভাষায় ব্যক্ত করিবেন, এই অত্যন্ত সহজু কথাটিকেই টানিয়া ফেনাইয়া অতিরিক্ত ব্যাপক করিয়া তুলিলে কথাটা নিতান্তই উদ্ভট হইয়া পড়ে। ভাব জিনিসটা যখন বস্তুনিরপেক্ষ প্রকাশের উৎকট চেষ্টায় প্রকৃতির সহিত একটা অর্থহীন কলহ বাধাইয়া বসে, তখনই তাহাকে কিছুকালের জন্য শিল্প-রাজ্য হইতে নির্বাসন দেওয়া আবশ্যক হইয়া পড়ে। যে অত্যুক্তি-মূলক ভাবব্যঞ্জনা-পর্ন্ধতিকে আমরা প্রাচ্যাশিল্পের মধ্যে বিশেষভাবে দেখিতে পাই, সেই জিনিসটার অতিরিক্ত বাড়াবাড়ি ঘটিলে তাহা কতদ্রে উৎকট ও অসংগত হইতে পারে, তাহারই নম্না স্বর্প ব্রাণ্ড্রিস নামক র্মানীয়ার শিল্পীর রচিত একটি মূর্তির ছবি দেওয়া গেল। (১ নম্বর চিত্র দুণ্টব্য) এই রমণীম্তির ভীষণায়ত দৃষ্টির কম্পনায় নাকি বিশেষভাবে অন্ত-

দ্বিভিন্ন গৃভীরতা ও স্পণ্টতা স্চিত হইয়াছে। বিভিন্ন শিল্পের ইতিহাস বিশেষত আজকালকার পাশ্চাত্য "অত্যুক্তিম্লক" শিল্পের ইতিহাস, আলোচনা করিলে আমরা এই একটা তত্ত্ব লাভ করি যে, অত্যুক্তি জিনিসটা যে কোনো স্ত্র অবলম্বন করিয়াই শিল্পে প্রশ্রয়লাভ কর্ক না কেন, সে অনেক সময়ে ছইচটি হইয়া প্রবেশ করে বটে কিন্তু পরিণামে প্রায়ই ফালটি হইয়া বাহির হয়।

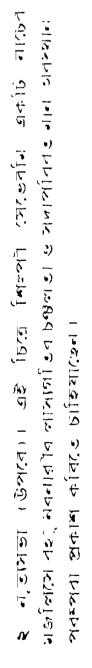
কুড়্ টার্নার প্রভৃতি শিল্পীগণ নিষ্ঠার সহিত আলোকরহস্যের চর্চা করিয়া শিলেপ একটা নতেন রসের সণ্ডার করিয়াছিলেন। এই উদ্দেশ্যে ই হারা নানাপ্রকার অত্যুক্তির আশ্রয় লইয়াছেন এবং রাস্কিন্ সেই সক্ষ্ম অত্যুক্তির আলোচনা করিয়া দেখাইয়াছেন যে টার্নারের 'অত্যুক্তি''গ্রিলই সর্বাপেক্ষা সত্যসংগত এবং স্ক্রাদ্ঘির পরিচায়ক। এই আলোক-সোন্দর্যের কুহকে পড়িয়া পরবতীয়াগের বর্ণোপাসকগণ, "কেবল মাত্র আলোক ও বর্ণবৈচিত্র্যের সাধনাতেই উচ্চতম শিল্পপ্রতিভা সার্থকতা লাভ করিতে পারে" এইর্প একটা ধ্য়া তুলিয়া বস্তুনিরপেক্ষ আলোকতত্ত্বের সন্ধানে আপনাদের শক্তি ও সময় ব্যয় করিয়াছেন। ই হাদের চক্ষে প্রাকৃতিক ঘটনামাত্রেই কতগর্লি অপর্পে বর্ণের বিচিত্র সমাবেশ মাত্র। নীলিমার গম্ভীর সূরে কেমন করিয়া অবাধে ও অলক্ষিতে রক্তিমতায় আরোহণ করে এবং খণ্ড আলোকের ছন্দ কেমন করিয়া তাহার নিরবচ্ছিন্নতাকে ভাঙিয়াও ভাঙে না—প্রতিদিন স্থের উদয়ে ও অস্তগমনে ই হারা এই শিক্ষাই লাভ করেন। শিল্প চিরকাল এই শিক্ষাই দিয়াছে যে, কোনো বস্তুর "র্প" বলিতে তাহার বর্ণের চাইতে তাহার আকৃতিটাকেই বেশি ব্ঝায়, কারণ আকৃতিটাই বিশেষভাবে তাহার প্রকৃতির পরিচায়ক। স্কৃতরাং বর্ণ জিনিসটা বহুকাল ধরিয়া কেবলমাত্র আকৃতি প্রকাশের সহায়তার জন্যই ব্যবহৃত হওয়ায় তাহার যে একটা নিজন্ব মূল্য ও বিশেষত্ব আছে একথা লোকে প্রায় ভুলিয়াই গিয়াছিল। স্কুতরাং বর্ণের প্রনঃপ্রতিষ্ঠা করিতে গিয়া শিল্পী যে বস্তুর আকারগত রূপটাকে উড়াইয়া বসিবেন, ইহাতে বিশেষ আশ্চর্য হইবার কোনো কারণ নাই, প্রতিক্রিয়ার স্বাভাবিক নিয়মই এই। বর্ণগত অত্যুক্তির মাত্রা বাড়িতে-বাড়িতে শেষটায় এই সিন্ধান্তে আসিয়া ঠেকিল যে, "যেহেতু বিজ্ঞান বলেন যে, চোখের মধ্যে কয়েকটা মৌলিকবর্ণের পাশা-পাশি সমাবেশকেই আমরা আলোকর্পে প্রত্যক্ষ করি, অতএব আলোককে সম্যকর্পে ব্যক্ত করিতে হইলে উক্ত কয়েকটি মৌলিকবর্ণের বিন্দ্র-বিন্দ্র প্রয়োগ ভিন্ন সত্যসংগত আর কোনো উপায় নাই।" কথাটা ঠিক বৈজ্ঞানিক সত্য না হইলেও একদল শিল্পী এই "আদর্শ" অনুসারে, লাল, নীল, হল্মদের ছোট-বড় ফুটকির মধ্যে শাদা কালো মিশাইয়া শিল্প রচনায় প্রবৃত্ত হইলেন। একটা উৎকট মতানুর্বার্ততার খাতিরে অকারণ শক্তিক্ষয়ের এমন আশ্চর্য দৃষ্টান্ত আর বড় দেখা যায় না।

ফটোগ্রাফ জিনিসটাকে সত্যনিষ্ঠার চূড়ান্ত নিদর্শন জ্ঞানে অনেকে তাহাকে খ্ব একটা সম্ভ্রমের চক্ষে দেখেন। কিন্তু বাস্তবিক অন্সন্ধান করিতে গেলে দেখা যায় যে সত্যের বিকৃতিসাধনে ফটোগ্রাফ বড় কম পট্ নহে। তা ছাড়া, তাহার ছোট-বড়-জ্ঞানশ্ন্য নিবিচার দৃষ্টিতে "ম্বড়ি মুড়কি একদর" হইয়া যে অসংগতি ঘটায়, সেটিও বড় সামান্য নহে। ফটোগ্রাফ-বর্ণিত কোনো ব্যাপারের ছবিতে তাহার একটা সাময়িক অবস্থা-মাত্রের পরিচয় পাওয়া যায়। যে জিনিস স্থির থাকে না, যাহা ম্হ্তে-ম্হ্তে পরিবর্তমান, তাহাকে ব্যক্ত করিতে হইলে রীতিমতো সিনেম্যা-টোগ্রাফের প্রয়োজন। এম্থলে শিল্পীর কর্তব্য কি? তিনিও কি ফটো-গ্রাফের অন্করণে গতির ছন্দকে একটা ক্ষণিক আড়ন্ট সংহত ভংগীর ম্বারা প্রকাশ করিবেন? দ্রত পরিবর্তনশীল ঘটনার পরিবর্তন পর্যায়-গ্রনিকে তো আমরা স্বতন্ত্র করিয়া দেখি না, মোটের উপর একটা গতি-প্রবাহ উপলব্ধি করি মাত্র। যে উপায়ে এই গতির প্রবাহ ও ছন্দকে সম্যক-রূপে ব্যক্ত করা যায় তাহাই গতি সূচনার প্রকৃষ্টতম উপায়। ইহা অতি প্রোতন সর্বাদীসম্মত কথা, কিন্তু কথাটাকে সকলে ঠিক একভাবে বা এক অর্থে গ্রহণ করে না। একটা ঘোড়া ছুটিতৈছে, আমি দর্শক, তাহার চার-পায়ের ওঠা-নামা, সঙ্কোচন-প্রসারণ এবং সঙ্গে-সঙ্গে সমস্ত দেহের সম্ম্বানগতির্প একটা প্রকান্ড জটিল ব্যাপারকে প্রত্যক্ষ করিতেছি। কিন্তু ঠিক কোন মুহুতে কোন কার্যটি কতদ্রে অগ্রসর হইতেছে তাহার একটা চাক্ষ্ম্ম হিসাব রাখা অসম্ভব, আর সে হিসাব পাইলেও কোনো বিশেষম্হ্তের দেহাবস্থানের ন্বারা গতির জটিল ছন্টি সম্যক স্চিত না হওয়াই সম্ভব। নৃত্য, গীত, বাদ্য, আহার, বিহার, প্রহার, বস্তৃতা, পলায়ন প্রভৃতি প্রত্যেক কার্যের এক-একটা নিজস্ব ছন্দ ও রূপ আছে। সাধারণভাবে আমরা ইহাই বুঝি যে, যে প্রকার দেহভংগী বা অংগ-বিন্যাসের দ্বারা এই ছন্দটি সন্দর ভাবে ব্যক্ত হয় চিত্রে তাহাই প্রযোজ্য। আধ্বনিক অত্যুক্তিবাদী ইহার উপর নিজের এই টিপ্পনী যোগ করিয়াছেন



১ এই ম্তিটি একটি জীবনত স্করীব। শিল্পী ব্রাপ্ত্রিস এই ম্তিতে স্করীর আঁথির গভীর দ্লিট প্রকাশ করিতে চাহিয়াছেন।





৩ বিশ্লব্ৰাদুৰ গাছিৰ শাৰ্ষাৰ্যাত্ৰ ডোইনে।। এই তিতে শা-পা কুপো কাৰা ভীষণ বনুনীয় মহিনাদিবত কংপ্ৰায় এক বিশ্লব্ৰাদীৰ মৃত্ৰ প্ৰথ য়ে বিশ্লব্ৰে জড় মূরে লা তাহাই প্ৰকাশ ক্ৰিবাৰ ইণ্ডিত ক্ৰিয়াতেল। 8 গত রজনামি সম্ভি (ডাইনে উপ্রে)। শিশ্সা ব্যোলা এই তিএ গত বজনাতি পথ চলিতে চলিতে নান্সেব চিকিত-দৃতে দ্বাপাশ্যান যে নিশা চিত্র মনেব মধ্যে সপ্তি হইষ। মানে-নানে উশিক মানেব তাই। প্রকাশ কবিতে চাহিষাকেন এক্যানি বনবা—ন্য, একটি ছাক্ডা গণ্ডিব রেল্ডা ঘোড়া, একটা নোট্ব্যাডিব দৃতে য পিতে চকু, একটি বনবানি দুন কটি এক্যানি হাত, একটা শুভ্ত শ্বি নান্য হিস্কুক প্রভৃতি।





৫ বেইলোবাদক কুরোলকের প্রতিকৃতি। শিল্পী পারলো পিকাসোর চোখে যেমন লাগিয়াছে।

যে, "গতির ছন্দকে ব্যক্ত করিতে হইলে যদি অগ্ন-প্রত্যুগ্নাদির অসম্ভব বিক্ষেপ বা দেহবিচ্যুতি পর্যন্ত ঘটানো আবশ্যক হয়, তবে তাহাও শিল্প সংগত বলিতে হইবে। আর, দুই-চারিটা অতিরিক্ত হস্তপদ যোজনা করিলে যদি কথাটা আরো সুব্যক্ত হয়, তবে তাহাতেই বা বিরত থাকিব কেন?"

এই সকল কথা কেবল সম্প্রদায় বিশেষের "মত" মাত্র নহে। "ফিউচারিস্ট" নামধারী শিল্পীগণ হাতে কলমে ইহার সমস্তই করিয়া দেখাইতেছেন। এই ফিউচারিস্ম্ বা ভবিষ্যবাদ একটা প্রকাণ্ড বিগ্লব-তত্ত্বের উপর প্রতিষ্ঠিত। ভবিষ্যান্বাদীগণ শিলেপর সকল প্রকার নিয়ম-কান্ন ও বাঁধাব্যলিকে এবং অতীতের সকল প্রকার সংস্কার ও বন্ধনকৈ আবর্জন্য জ্ঞান করিয়া থাকেন। সোন্দর্য বল, শৃঙখলা বল, স্বর্চি বল, এ সমদ্তেরই মধ্যে একটা নিকৃষ্ট উদ্দেশ্যের আন্ত্রগত্য দেখা যায়। এ উপদ্রব নাই কেবল জীবনসংগ্রামে এবং জীবনের মূলগত অকাট্য সত্যের নিভাকি অন্সরণে, কারণু প্রাণশক্তি সেখানে কৃত্রিমতার বন্ধন ছাড়িয়া আপনার প্রেরণায় আপনার অতীতকে অতিক্রম করিয়া আসিতেছে! ভবিষ্যান্বাদী যাহাকে "জীবন-সংগ্রাম" বলেন তাহা কেবল জীবনের অন্ত-নিহিত একটি গড়ে শক্তির উচ্ছবাস মাত্র নহে, তাঁহার মতে বাহিরের বিরোধ, যুদ্ধ বিদ্রোহ, বাণিজ্যের স্বার্থ সংঘাত, শক্তির উদ্ধত অভিমান, লোহক কাল সভ্যতার স্পর্ধা ইহারাই বর্তমান যুগে জীবন প্রসারের শ্রেষ্ঠ-তম মৃত্ পরিচয়! সৃতরাং প্রাতন সংস্কারের চবিতিচর্বণ ও মাম্লী ভাবর্রাসকতার প্নবর্ক্তি করিয়া আর অর্রাচর মাত্রা বাড়াইও না। অস্তের यक्षना, विख्वान वािंग्रिकात উप्पाम ध्याप्ताप्तात उ ममाज मःशायित निर्मम গদ্যকে তোমার শিল্পেও বরণ করিয়া তাহাতে চিরনত্রনত্বের সঞ্চার কর। কৃত্রিমতা আমাদের হাড়ে-হাড়ে, নতুবা শিল্পী তাঁহার ভাবপ্রকাশের জন্য আবার একটা 'ব্যাকরণ" গড়িবেন কেন? তাঁহার মন যাহা দেখিল তাহাকে আবার চোথের দেখার সহিত মিলাইয়া সংযত করিয়া লইবেন কেন? আমাদের সকল কার্যের অর্থাৎ সকল প্রকার আত্মপ্রকাশের এক-একটা অব্যক্ত রূপ আছে। মনের কথাগন্দি যতক্ষণ মনেই থাকে; ততক্ষণ অনর্থক ভাষায় তর্জমা করিয়া বা কর্তা কর্ম ক্রিয়াপদের পারম্পর্য রক্ষা করিয়া কেহ তাহাকে চিন্তা করে না। আমি তুমি, এখান সেখান, যাওয়া করা, ইত্যাদি মোটা-মোটা ''আইডিয়া''গ্নলিই অবিচ্ছেদে মনের মধ্যে সংশ্লিষ্ট হইয়া অব্যক্ত চিন্তায় পরিণত হয়। যদি 'ফিউচারিস্ট'' হইতে চাও তবে ঘটনামাত্রেই মনের মধ্যে যে সকল অস্ফ্রট ছাপ রাখিয়া যায়, তাহারই কয়েকটার খিচুড়ী বানাইয়া চিত্রপটে ছড়াইয়া দাও। স্বতরাং আদর্শ, মত, বিষয় নির্বাচন ও রচনাপর্শ্বতি সকল বিষয়ই ফিউচারিস্টের মৌলিকতা স্বীকার্য।

ফিউচারিস্ট অঙ্কিত নৃত্যামোদের চিত্রটিতে নৃত্য ব্যাপারটা একটা উদ্দাম-বিক্ষিপত বর্ণচ্ছন্দে পরিণত হইয়াছে বটে কিন্তু কতকগর্নল অর্থ-সংলগ্ন হস্তপদম্খাকৃতি অবয়বের ছড়াছড়িতে সমবেত নৃত্যভংগীর র্পটি ফ্রটিয়াছে মন্দ নয় (২ নং চিত্র দ্রুটব্য)। কোথাও বিশেষ কিছ্ন নাই অথচ মনে হয়, হাত পা উঠিতেছে পড়িতেছে এবং সেই গতির হিল্লোল যেন সমস্ত চিত্রটিকে পরিপূর্ণ করিয়া রাখিয়াছে। "গ্যালীর শ্মশান-যাত্রা"র (৩ নং চিত্র দ্রুভব্য) বিষয়টি ফিউচারিস্ট শিল্পীর ঠিক মনের মতো হইয়াছে। স্যান্তের অণ্নিগর্ভ রক্তচক্ষ্ব যেমন স্যাদেবের বিদায়-কালেও তাঁহার বিদ্রোহের পতাকা তুলিয়া রাখে এবং প্রথিবীকে শাসাইয়া যায় যে, রৌদ্রের কশাঘাতে সকলকে উত্তাক্ত করিবার জন্য কাল আবার আসিব, সেই-র্প বিশ্লববাদীর অন্তিমপ্রয়াণে একটা "মরিয়া না মরে রাম" গোছের ভাব দেখানো হইয়াছে। বিরুদ্ধ রেখাবর্ণের উদ্ধত সংঘাত এবং ঘ্রণায়মান আলোকচক্রে ছায়াম্তি গ্রলির উল্লিসিত তাণ্ডব নৃত্যে মৃত্যুর বিভীষিকাকে একটা বিজয়দ, ত ঝঞ্জনার মধ্যে ডুবাইয়া দিয়াছে। এখানে আমরা যাহা দেখিতেছি ইহা ভবিষ্য শিল্পের একটা অপেক্ষাকৃত সংযত রূপ। ইহার ''পরিপূর্ণ''রূপের বিস্তারিত বর্ণনা দিয়া অনর্থক প্রথি বাড়াইবার কোনো প্রয়োজন দেখি না। একই চিত্রের মধ্যে মানুষের চোখ, খানার টেবিল, তাসের আন্ডা, অন্ধকার পথ, মোটর গাড়ি প্রভৃতি অসংলগ্ন জিনিসের জট পাকাইয়া, তাহাকে, "গত রজনীর স্মৃতি" (৪ নং চিত্র দুণ্টব্য) বলিতে ই'হারা একট্রকু ইতদ্তত করেন না। কেহ আবার আপনার ভাবকে এইয়াই সন্তুণ্ট নহেন, "নাগর-দোলায় আর্ঢ় ব্যক্তির মনোভাব," "আক্রান্ত যোদ্ধার ভয়তুম্বল ভাব," "দাংগাকারী ভিড়ের সমণ্টিভূত ভাব," ইত্যাদি অনেক বিচিত্র "মনোভাবের" চর্চা ই'হারা করিয়া থাকেন। এখন বাকি আছে "কটাহ-বিক্ষিপ্ত কইমাছের মনোভাব" ও "অর্ধ-পক্ক পাঁউর বির মনোভাব।" অনেকে সন্দেহ করেন যে, কোনো-কোনো "ভবিষ্যৎ-শিল্পী" হয়তো এই ফাঁকে জগতের সঙ্গে ব্জর্কী করিয়া একটা মস্ত রসিকতার চেণ্টায় আছেন।

কিন্তু অত্যুক্তি জিনিসটার চরম পরিণতি দেখিতে হইলে তথাকথিত কিউবিস্ট্ বা "চতুম্বেণবাদীর" সংবাদ লওয়া উচিত। ইংহাদের মতে অধমতম বাস্তব শিল্পী ও ভবিষ্যান্বাদীর মধ্যে বড় বেশি তফাত নাই! ভবিষ্যান্বাদী চাক্ষ্মদ্শ্যের অন্করণ না করিয়া একটা মানসর্পের অন্করণ করেন, এইট্রুকুমান্র তাঁহার মোলিকতা। তাঁহার শিল্পসাধনায় এই "অব্যক্তর্পের" একান্ত বশ্যতা ও রেখা বর্ণাদির ঐকতানম্লক একটা সংস্কার তো স্পন্টই দেখা যায়। যদি সতাই সংস্কারবিম্ক হইতে হয়, তবে দ্ল্ট বা কল্পিত বস্তুর র্পকে এমন কিছ্ ল্বারা ব্যক্ত করা আবশ্যক, যাহার সহিত সেই বস্তুর আকৃতিগত বা প্রকৃতিগত কোনোপ্রকার সাদ্শ্য নাই।

বিষ্ণা জীবদেহের স্কুগোল বর্তুলতাকে "কিউবিস্ট" কতগর্বল সোজারেখার আঁচড় ও একটানা বর্ণপ্রলেপে পরিণত করেন। রেখার উপর রেখা চাপাইয়া এক-একটি "কিউবিস্ট" চিত্রে ত্রিকোণ চতুন্কোণাদির যে জণ্গল রচিত হয়, তাহাকে হঠাৎ দেখিলে কোথাকার মানচিত্র বা ক্ষেত্রতত্ত্বের কোনো সিন্দান্ত বলিয়া ভ্রম হইতে পারে। অসণ্গত ঋজ্বতার টানে সকল ছন্দকে এবং রেখা ও গঠনের সৌন্দর্যজাত সকল সংস্কারকে একেবারে নির্মর্ভল করিতে না পারিলে কিউবিস্ট নিশ্চিন্ত হন না। কারণ তিনি তো সভ্যতা-সন্গত শিলপমাত্রেরই কৃত্রিম জটিলতাকে ভাঙিয়া শৈশবের সহজ রেখার অনাবিলতাকে আবার শিল্পের মধ্যে ফিরাইয়া আনিতে চান। কথাগ্রলি শ্বনিতে যাহার কাছে যেমন লাগ্বক, কার্যত ইহার ফল কির্পে দাঁড়ায় তাহার একটা নম্বনা দেওয়া গেল (৫ নং চিত্র দ্রুটব্য)। চিত্রের ব্যাখ্যা দেওয়া কিউবিস্টশান্তে নিষিন্ধ, স্বতরাং চিত্র পরিচয়ের বৃথা চেন্টা হইতে নিক্কৃতি পাইলাম।

শেষ কথা এই যে, অত্যুক্তি জিনিসটা কোনো-না-কোনো আকারে শিলেপর মধ্যে থাকিবেই। কিন্তু তাই বলিয়া তাহাকে মাথায় চড়িতে দেওয়া কোনো কাজের কথা নয়। অবশ্য প্রত্যেকটি উক্তি সন্সংগত হইতেছে কিনা, তাহা দেখিবার জন্য মনের ভাবগনলিকে অহরহ অন্বাক্ষণের সাহায়ে পরীক্ষা করিতে হইবে, এর্প উপদেশ কেহ দেয় না, কিন্তু অত্যুক্তি জিনিসটা অত্যাচারে পরিণত না হউক, শিল্পীর মনে যদি এর্প কোনো অভিপ্রায় থাকে, তবে ভাবের সংগে বস্তুজ্ঞানের একটা পরিচয় ঘটানো আবশ্যক। আর, সর্বোপরি আবশ্যক আত্মনিষ্ঠা। শিল্পীর অন্য দোষগণে

যাহাই থাকুক, এই জিনিসটি যদি থাকে, এবং যদি লোকে হ্যাসিবে বা পাগল বলিবে এই ভয়ে তিনি আত্মগোপন না করেন, তবে তিনি আর কিছ্ম লাভ কর্ম আর নাই কর্ম, আত্মপ্রকাশের স্বাভাবিক আনন্দ ও সার্থকতা হইতে বঞ্চিত হইবেন না।

य एवं शिवाय वि

কিছ্নিদন হইল বিলাতের ফটোগ্রাফী মহলে একটা তর্ক চলিতেছিল। তকের বিষয়—ফটোগ্রাফী আদো 'আট' বিলয়া গণ্য হইতে পারে কিনা। প্রশেনর কোনো মীমাংসা হইল না, হওয়া সম্ভবও বোধ হয় না। চিত্ররচনার কোনো প্রক্রিয়াবিশেষ 'আট'-পদবাচ্য কিনা, এ বিষয়ে আন্দোলন করা পশ্ডশ্রুম্মমাত্র। তুলিকার সাহায্যে কাগজে রঙ লেপিয়া চিত্রাঙ্কন করা যায় কিন্তু এই রঙ লাগানো ব্যাপারটার মধ্যে 'আট' আছে কিনা সেটা কেবল 'ফলেন পরিচীয়তে।' 'আট' জিনিসটা তুলি কাগজ রঙ বা ফটোগ্রাফিক ক্যামেরার মধ্যে থাকে না, শৈল্পীর অন্তর্নিহিত সৌন্দর্যবোধ ও ভাবসম্পদেই তাহার জন্ম। শিল্পীর নিকট তুলি, পেন্সিল বা ফটোগ্রাফীর সরঞ্জাম শিল্পরচনার অর্থাৎ ভাবকে শিল্পর্পে প্রকাশ করিবার, যন্ত্র বা উপায় মাত্র। ভাব যতক্ষণ মৌন থাকে, যতক্ষণ তাহা রেখাবর্ণাদি ন্বারা ব্যক্ত না হইয়া ভাবরপ্রেই অন্তরে সন্পিত থাকে ততক্ষণ তাহাকে শিল্প বলা যায় না।

এখানে একটা আপত্তি উঠিতে পারে। তুলি পেল্সিল বা কলম শিল্পীর আয়ন্তাধীন, এগ্রালিকে শিল্পী রেখাঙ্কন ও বর্ণপ্রয়োগার্থ যথার্ন্চি ব্যবহার করিতে পারেন। কিন্তু ফটোগ্রাফীর লেন্স্ বা শেলট তো তাঁহার ইচ্ছা-অনিচ্ছার অন্গত নহে। অকাট্য বৈজ্ঞানিক প্রক্রিয়ার মধ্যে শিল্পীর ব্যক্তিগত কেরামতির স্থান কোথায়? আপত্তিটার ম্লে য্ক্তিয্ক্ততা রহিয়াছে সন্দেহ নাই। বাস্তবিক 'আর্ট' হিসাবে ফটোগ্রাফীর ক্ষেত্র নিতান্ত সংকীর্ণ বিলতে হইবে।

'ফটোগ্রাফী' বলিতে সাধারণত দৃষ্টবস্তুর 'চেহারা তোলা' বোঝায়। ইহাই ফটোগ্রাফীর মূল কথা, অনেকের পক্ষে এখানেই তাহার চরম পরিণতি। ফটোগ্রাফীর প্রথম সোপানে উঠিয়াই আমরা নিরীহ আত্মীয়-স্বজনের মুখ্ট্রীকে অনায়ত্ত বিদ্যার পরীক্ষাক্ষেত্রে পরিণত করি এবং মনে করি ফটোগ্রাফীর চ্ডান্ত করিতেছি। দৃঃখের বিষয় এই আদিম অবস্থার উপরে ওঠা অনেকের ভাগ্যেই ঘটিয়া ওঠে না। কিন্তু যাঁহারা ইহার মধ্যে

উচ্চতর আদশের অন্সরণ করেন, তাঁহারা জানেন যে ফটোগ্রাফী বিদ্যার অন্শীলনে সৌন্দর্য চর্চার যথেষ্ট অবকাশ পাওয়া যায়। 'স্কুন্দর' বৃস্তু বা দ্শ্যের যথাযথ ফটোগ্রাফ লইলেই তাহা 'স্কর' ফটোগ্রাফ হয় না। কারণ, আমাদের চোখের দেখা ও ফটোগ্রাফীর দেখায় অনেক প্রভেদ। জিনিসের গঠন ও আকৃতি ফটোগ্রাফে চাক্ষ্য প্রতিবিশ্বেরই অন্রর্প হইলেও প্রাকৃতিক বণবৈচিত্র্য ফটোগ্রাফে কেবল ঔজ্জনল্যের তারতম্য মাত্রে অন্দিত হইয়া অনেক সময় ভিন্ন ম্তি ধারণ করে। অনেকেই লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন, সাধারণত হরিত পীতাদি উজ্জ্বল বর্ণ ফটোগ্রাফে অত্যন্ত ম্লান দেখা যায় এবং নীল ও নীলাভ বর্ণ গত্বিল অস্বাভাবিক উজ্জ্বল হইয়া পড়ে। স্তরাং আকাশের নীলিমা ও মেঘের শ্ভতা সাধারণত একই রূপ ধারণ করায় শাদা কাগজ হইতে তাহাদের পার্থক্য করা কঠিন হইয়া পড়ে। শ্যামল প্রান্তরের মধ্যে প্রকৃতির স্নিশ্ধোজ্জ্বল কার্কার্য সাধারণ ফটোগ্রাফে এক-ঘেয়ে কালির টানের মতো মিলাইয়া যায়। অবশ্য ফটোগ্রাফীর বর্তমান উন্নত অবস্থায় এ সকল দোষের সংশোধন অসম্ভব নহে এবং বর্ণের ঔজ্জ্বল্য ফটোগ্রাফে যথাযথ ভাবে প্রকাশ করিবারও উপায় আবিষ্কৃত হইয়াছে।

কিন্তু শিলেপর দিক দিয়া আর একটি গ্রন্তর সমস্যা ও অন্তরায় রহিয়াছে। শিলপী যখন প্রকৃতির মধ্যে সৌন্দর্য চয়নে প্রবৃত্ত হন, তথন তিনি অনেক অবান্তর বিষয়কে উপেক্ষা করিয়া চলেন, অনেক আন্র্রাণ্ডগক অন্তরায়কে ত্যাগ করিয়া কেবল সৌন্দর্য ট্রকু আম্বাদ করেন। কিন্তু ফটোগ্রাফীর নির্বিচার দ্ভিতৈ স্বন্দরও নাই, অস্বন্দরও নাই, আমার মন কতট্রকু চায় বা না চায় তাহার, সহিত কোনো সম্পর্কই রাখে না স্তরাং তাহার পক্ষে নীর ত্যাগ করিয়া ক্ষীর গ্রহণ একেবারেই অসম্ভব। এইজন্য ফটোগ্রাফের বিষয় নির্বাচনে বিশেষ সতর্কতা ও বিচার আবর্শ্যক এবং ফটোগ্রাফীর চক্ষে বিষয়টাকে কির্প দেখাইবে তাহাও জানা প্রয়োজন। অপ্রাসন্দিক বিষয়ের আড়ন্বরে যদি শিল্পীর আসল বন্ধব্যটাই চাপা পড়িয়া যায় তবে শিল্পের উন্দেশ্যই ব্যর্থ হইল বলিতে হইবে। স্বৃত্রাং চিত্রে ম্লে বিষয়গ্রনিকে যাহাতে যথাযথ প্রাধান্য দেওয়া হয় তন্বিষয়ে সর্বদা দ্ভিট রাখিতে হইবে। কির্প ভাবে কোনো স্থান হইতে ছবি তুলিলে দ্শোর প্রধান উপাদানগ্র্নিল স্বৃসংস্থিত হয় অর্থাং তাহারা পরস্পর বিরোধের লবারা চিত্রকে থণিডত না করিয়া একটা শৃঙ্খলা ও সামপ্তস্যের ভাব আনয়নের

সহায়তা করে। কোন সময়ে, কির্প আলোকে ও অবস্থায় ফটো লইলে ম্ল বিষয়টি পরিষ্কারর্পে ব্যক্ত হইবার সম্ভাবনা, কির্পে অনাবশ্যক বিষয়ের আতিশয্যকে দমন করা যায়, সেগ্লিকে বর্জন করিয়া, ছায়ায় ফেলিয়া বা ফোকাস করিবার সময় স্পন্টতার ইতর বিশেষ করিয়া অথবা অন্য কোনো উপায়ে কির্পে তাহাদের প্রাধান্যকে সংযত করা যায় ইত্যাদি নানা বিষয়ে সম্যক বিচারশন্তি লাভ করা অনেক অভ্যাস ও অভিজ্ঞতাসাপেক্ষ।

আমরা হাল্কাভাবে শিল্পচর্চা করি বলিয়াই শিল্প আমাদের আয়ত্ত হয় না। কেবল শিল্পের কথাই বা বলি কেন? বিজ্ঞান শতম্খে ফটো-গ্রাফীর ঝণ স্বীকার করিতেছে। বিজ্ঞানের এমন ক্ষেত্র নাই ফটোগ্রাফী যেখানে ন্তন আলোক বিস্তার করে নাই, মান্ধের জ্ঞানকে দ্যুতর অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে প্রতিষ্ঠিত করিবার সহায়তা করে নাই। ইহা কেবল অক্লান্ত উৎসাহ ও অনুরালের ফল।

ভারতীয় চিত্রশিল্প

ভারতীয় চিত্রকলা সন্বন্ধে অনেক আলোচনাদি হইয়া গিয়াছে। আষাঢ়ের 'প্রবাসী'তেও শ্রীযান্ত অর্ধে ন্দ্রকুমার গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয় এ বিষয়ে কিছ্ম লিখিয়াছেন। দ্বংখের বিষয়, এত চেণ্টা-চরিত্র সত্ত্বেও আমাদের ন্যায় স্থলেব্যুন্ধি লোকের কাছে ব্যাপারটা আদৌ পরিষ্কার হইয়া উঠিতেছে না। বিশেষত, ভারত-শিল্প প্রসঙ্গে গ্রীক ও অন্যান্য শিল্প প্রভৃতি নানা-বিষয়ের অবতারণা ও সমালোচনা করায় অবস্থাটা নিতান্তই জটিল হইয়া উঠিয়াছে। অর্ধেন্দ্রবাব্য বা অপর কোনো বিশেষজ্ঞ ব্যক্তি যদি অন্ত্রহ করিয়া সহজ গদ্যে আমাদের, আপত্তি ও সন্দেহাদির মীমাংসা করিয়া দেন তবে অন্ত্রহীত হইব।

বোঝা গেল, ভারত শিল্পক্ষেত্রে বাস্তবিকতার কোনো সমাদর নাই। মক্ষিকাঘা মসীজীবিবৎ দৃষ্টবস্তুর হ্বহ্ন অন্করণ করিয়া যাওয়া ভারতীয় শিল্পের (শ্বধ্ব ভারতীয় কেন, কোনো শিল্পেরই) উদ্দেশ্য নহে। ভারতীয় চিত্রশিল্পী প্রাকৃত ব্যাপারের কোনো ধার ধারেন না। তিনি "এনাটমি", "পার্সপেকটিভ" প্রভৃতি গ্রীকশিল্পের 'ঠ্বলি" চোখে দিয়া শিল্পসাধনা করেন না। চিত্রাঙ্কনকালে, চিত্রের উপাখ্যান-বস্তুর বাস্তবিক আকৃতি কির্প, তাহার বর্ণ লাল, নীল, কি সব্জ, এ সকল বিষয়ে বিন্দ্মাত্রও মনোযোগ দেওয়া তিনি আবশ্যুক বোধ করেন না। তিনি চিত্র-বর্ণিত বিষয়ের চিন্তায় ধ্যানস্থ হইয়া মনশ্চক্ষে তাহার যেরূপ চেহারা দেখেন ঠিক তেমনটি করিয়া তাহাকে চিত্রিত করেন। প্রকৃতিস্থ অবস্থায় সেটা তাঁহার কাছে যের্পে বোধ হয় অথবা তাহার যে লোকপ্রসিদ্ধ আকৃতি তাঁহার চমচিক্ষে প্রতিভাত হয় সে সকল বাস্তব ব্যাপার—ফ্যাক্ট্স্ অফ নেচার—স্বতরাং সেগ্রলির সহিত তাঁহার কোনো সম্পর্ক নাই। মনোময় প্রভপকরথে চড়িয়া কল্পনার মুক্ত আকাশে বিচরণ করাই তাহার বিশেষত্ব। জডজগতে কি ঘটে না ঘটে, কোনটা সম্ভব কোনটা অসম্ভব, এ সকল আদৌ ভারতশিলেপর আলোচ্য বিষয় নহে। শিলপক্ষেত্রে নেচারকে লইয়া টানা-হ্যাঁচড়া করা ও বিজ্ঞানসর্বন্দ্ব জড়ব্বন্দিধ প্রধান পাশ্চাত্যজগতেই ৫ (৯৫) 87

সাজে ইত্যাদি। তবে কি আমরা ইহাই ব্রিঝয়া লইব যে ভারত্বীয় চিত্র-নিশল্পে চিত্রবিজ্ঞানের কোনও প্থান নাই?

ভারতশিলপ অন্যান্য শিলপ অপেক্ষা "শ্রেণ্ঠ" কিসে? আদশের উচ্চতা-বশত? না এই পন্ধতি অনুযায়ী চিত্রগৃলের সৌন্দর্যাধিক্য-বশত? শ্রেণ্ঠ অশ্রেণ্ঠ বিচারের প্রণালী কি? কোন বিশেষ সৌন্দর্য ভারতশিল্পের একচেটিয়া সামগ্রী? শ্রনিতে পাই "আধ্যাত্মিকতা"ই ভারতশিল্পের প্রাণ ও তাহার শ্রেণ্ঠতার কারণ। এই তথাকথিত "আধ্যাত্মিকতা" কির্পে বস্তু? চিত্রের নায়ক-নায়িকার চোখে মুখে যদি একট্ম তন্দ্রার ভাব দেখা গেল অথবা চারদিকে কুর্হেলিকার স্ভিট করিয়া শিল্পী যদি তন্মধ্যে একট্ম আলোকের আভাস দিলেন তবেই কি আধ্যাত্মিকতার চ্ডান্ত হইল? তদ্মপরি যদি চিত্রে ভাবের অস্পত্টতা লক্ষিত হয় এবং নায়ক বা নায়িকা যদি এনাটাম শাস্ত্রকে বৃদ্ধাঙগ্রুণ্ঠ দেখাইয়া তাঁহাদের অস্থিহীন অঙ্গাভংগীর কিঞ্চিং বাড়াবাড়ি করিয়া বসেন তবে তো সোনায় সোহাগা! প্রায়ই তো দেখা যায় শিল্পের মধ্যে জাতীয় ভাব ও প্রকৃতির একটা ছামা রহিয়াছে। ভারত শিল্পের উপরে যে ভারতীয় ধর্মভাবের একটা ছায়া পড়িবে তাহাতে বিচিত্র কি? কিন্তু ইহাতেই কি শিল্পের শ্রেণ্ঠতা প্রতিপন্ন হইল, এবং শিল্প একেবারে "ঐন্বরিকতার অভিব্যক্তি" হইয়া দাঁড়াইল?

কিন্তু "ভারতীয় শিল্পের সোন্দর্য বাহিরে নয় ভিতরে।" চিত্রের যেট্রকু বহিরংশ, যাহা শ্র্যু চোথে দেখা যায়, সেট্রকুই তাহার যথাসর্বস্ব নহে। তাহার প্রাণটি, অর্থাৎ শিল্পী তাঁহার হ্দয়ের যে ভাবের দ্বারা তাহাকে অনুরঞ্জিত করিয়াছেন সেই ভাবটিই তাহার আসল সৌন্দর্য (র্যাদ ভাবটি চিত্রে বোধগম্য হুইয়া থাকে)। শিল্পমাত্রই রেখা বর্ণাদি দ্বারা মনের ভাবকে ব্যক্ত করিবার চেন্টা। ইহা ভারতশিল্পের একচেটিয়া সম্পত্তি নহে, সকল শিল্পেরই ইহা একটা সাধারণ লক্ষণ। তবে, কেহ সোজাস্বজি বক্তব্য বিলয়া যান, কেহ বা তাহাকে কবিত্ব উপমা অলঙ্কারাদি যোগ করিয়া দেন। কেহ প্রকৃতির দৃশ্য-বৈচিত্রোর মধ্যে, কেহ নরনারীর ম্খুশ্রীতে বর্ণনীয় বিষয় দেখিতে পান, আবার কেহবা কল্পনার দ্বন্দরাজ্য হইতে চিত্রের উপাদান সংগ্রহ করেন। কিন্তু তিনি যে পথেই চল্বন না কেন, সকলেরই গ্রেরু নেচার। জগতে নিরবচ্ছিন্ন কল্পনার কোনো অস্তিত্ব নাই। বাদতবজ্ঞানকৈ আশ্রয় করিয়াই, নেচারকে অবলম্বন করিয়াই, কল্পনাব উৎপত্তি। যাহাকে কল্পনায় ঘর বলিয়া কল্পনা করি তাহার ইট, স্বরিক

মালমশল্পা সবই নেচার হইতে চুরি। এর্পে না হইলে একজনের কল্পনা অপরের বোধগম্য হওয়া সম্ভবপর হইত না।

শিল্পী যে ভাবকে ব্যক্ত করিতে চাহেন, তাহার সহায়তার জন্য তিনি অতিরঞ্জনের আশ্রয় লইতে পারেন এবং নেচার হইতে সংগ্হীত উপাদান-গর্নল আবশ্যকমতো গ্রহণ বা বর্জন করিতে পারেন, ইহা কেহ অস্বীকার করে না। যে রসের অবতারণা করা শিল্পীর উল্দেশ্য তাহা যদি চিত্রে পরিস্ফুট হইয়া থাকে, তবেই শিল্পী সাফল্য লাভ করিলেন -বলিতে হইবে। কিন্তু নব্য ভারতশিলেপ সময়-সময়ে অপ্রাসন্গিক অদ্ভূত রসের যে প্রাচুর্য দেখা যায় সেগর্বলিও কি ভারতশিলেপর সাফল্যের निमर्भन ? ि कि व्यान्यामिट ই हात समर्थान এই युं छि ए असा हस त्य, কাব্যে আজান,লিম্বিত বাহ্ন, আকর্ণবিস্তৃত নয়ন, নবদ্বিদলশ্যাম প্রভৃতি অতিশয়োক্তিতে যখন কেহ আপত্তি করে না তখন চিত্রশিল্পেও এবন্বিধ আতিশয্য কখনোই প্রতিবাদ্ধযোগ্য হইতে পারে না। কিন্তু চিত্র ও কাব্যের মধ্যে যে একটা মৌলিক প্রভেদ আছে সেটাকে উড়াইয়া দিলে চলিবে কেন? কাব্যের "ভাষা" নামক জিনিসটা কতকগললৈ নিদিভি শব্দ বা তৎস্চেক চিহ্নাদি দ্বারা ভাব বিনিময়ের একটা সাঙ্কেতিক উপায় মাত্র। কিন্তু চিত্রের ভাষায় মূলত এরূপ কোনো কৃত্রিমতা নাই। কবি তাঁহার মানসম্তিকে ভাষায় বর্ণনা করেন, কিন্তু চিত্রকর সেই ম্তিকেই চক্ষের সমক্ষে ধরিয়া দিতে চেণ্টা করেন। কবির পরোক্ষচিত্রে যে অতিশয়োক্তি দ্বেণীয় বোধ হয় না, শিলেপ ''তাহা অক্ষরে অক্ষরে অন্দিত'' হইয়া প্রত্যক্ষ মূর্তি পরিগ্রহ করিলে তাহাকে উদ্ভট ছাড়া আর কি বলা যায়?

কাব্যের ন্যায়, শিল্পেও অলঙ্কার ও উপমার স্থান আছে কিন্তু সেই অলঙ্কার ও উপমা ব্যাপারটাই যখন সর্বেস্বর্ণা হইয়া উঠিতে চায় তখনই আশঙ্কার কথা। বিশেষত কাব্যের কৃত্রিম উপমাপন্ধতিকেই যখন "উচ্চ-শিল্পের" আদর্শ ধরিয়া লওয়া হয়। আরও ভয়ের কারণ এই য়ে, ভারত-শিল্পোংসাহীগণ "আর কোনো সোন্দর্যের আদর্শ তাহাদের রচনায় স্থান পাইবে না" কেবল এই বলিয়াই ক্ষান্ত নহেন, তাঁহারা দস্তুরমতো কোমর বাঁধিয়া ইউরোপীয় শিল্পের সহিত দ্বন্দ্বযুদ্ধে প্রবৃত্ত। ইংহাদের মতে "ভারতশিল্প" লেবেল যাহাতে আঁটা নাই, তাহা আমাদের আলোচ্য হইতেই পারে না এবং তাহাতে আমাদের শিক্ষণীয় কিছ্ব থাকা অসম্ভব! যুক্তিস্বর্প বৈদেশিক ভাষার দৃষ্টান্ত উল্লেখ ক্রিয়া বলা হয় "বিদেশীয়

ভাষায় কাব্য লিখিয়া কে কবে যশস্বী হইয়াছে?" তবে কি এই যৃত্তি অনুসারে বিদেশীয় ভাষার চর্চা করাও নিষিন্ধ হইবে? তাছাড়া দুইটা স্বতন্ত্র ভাষার মধ্যে যে সকল মোলিক প্রভেদ দেখা যায়, আদর্শ ও উপায়ের আত্যন্তিক অনৈক্য সত্ত্বেও ভিন্ন-ভিন্ন চিত্রশিলেপর মধ্যে এ প্রকার বিভিন্নতা কুত্রাপি লক্ষিত হওয়া সম্ভব নহে। কারণ, চিত্রের ভাষা মূলত এবং স্বভাবত বিশ্বজনীন।

সোভাগ্যের বিষয় যাঁহারা হাতে কলমে "ভারতশিল্প কী" তাহা দেখাইতেছেন, তাঁহারা অনেক সময়েই কার্যক্ষেত্রে এই সকল বিচিত্র মতের একান্ত বশ্যতা প্রদর্শন করেন নাই। বেশি কথায় কাজ কি, হ্যাবেল সাহেবের মতে "অবনীন্দ্রবাব্র চিত্রাঙ্কন-পর্ন্ধতি ইউরোপীয় ও ভারতীয় পর্ন্ধতির সংমিশ্রণ।" ইহাতে অবনীন্দ্রবাব, ও তাঁহার শিষ্যগণের অঙ্কিত চিত্রাদির "ভারতীয়ত্ব" কিছা ক্ষান্ত্র হইতে পারে কিন্তু তজ্জন্য ঐ সকল চিত্রাদি "খেলো" হইয়া গিয়ছে, আশা করি এর্প কথা কেহ বলিবেন না। এই জাতীয় অনেক চিত্রেই যে সৌন্দর্য দেখিতে পাওয়া যায়, চিত্রের "ভারতীয়তাই" তাহার একমাত্র বা সর্বপ্রধান কারণ বলিয়া বোধ হয় না। শিল্পকে যিনি যে ভাবে দেখিতেছেন তিনি সেইভাবে তাহার সাধনা করিবেন। গ্রীকশিল্প বা রোমীয়শিল্প ঐ পথে গিয়াছে অতএব তোমার আমার ও পথে গতিনাম্তি—এ কোন-দেশীয় যুক্তি? আমাদের আর অন্য গতি নাই, "এই যে ভারতশিল্প-রূপ কল্পতর, আইস, আমরা ইহারই স্শীতল ছায়ায় বসিয়া বর্তমান ইউরোপীয় শিল্পকে মর্তমান দেখাই।" ভারত শিল্প-প্রচারাথিগণ শিল্পকে যে ভাবে দেখিতেছেন, কেহ যদি ঠিক সে ভাবে না দেখে, তবেই কি তাহাকে "উচ্চশিল্পের" রসগ্রহণে অক্ষম ঠাওরাইতে হইবে? সকল লোকে এক পথে যায় না, সকলের রুচি বা প্রকৃতিও এক নহে। রাফায়েল, রিম্কন, বা শ্ব্রাচার্যের দোহাই দিয়া মনকে একটা বিশেষ ছাঁচে ঢালিবার চেণ্টা নিষ্প্রয়োজন এবং সে চেণ্টা সফল হইবার সম্ভাবনাও কম। প্রকৃত শিল্পী অন্তর্নিহিত শিল্পব্যত্তির চরিতার্থ-তার জন্যই শিল্প-সাধনা করেন। "ভারতীয়" শিল্প "গ্রীক" শিল্প প্রভৃতি নামধারী প্রথা-বিশেষের খাতিরে নহে।

নব্যপন্থী চিত্রকরগণ শিল্পের যে আদর্শ পাইয়াছেন তাঁহারা নিষ্ঠার সহিত তাহার অনুসরণ করিবেন, ইহাতে কাহারও আপত্তির কারণ হইে। পারে না। হয়তো ভাবপ্রধান শিল্পের এর্প একটা প্রবর্থান বর্তমান সময়ে এদেশে বিশেষ আবশ্যক হইয়া থাকিবে। প্রতিক্রিয়ার স্বাভাবিক নিয়মান, সারে বাড়াবাড়ির মান্রাটাও একট, উৎকট হইয়া পড়া কিছন বিচিন্ন নহে। কিন্তু ব্যাধি অপেক্ষা চিকিৎসাটা যেন ভরঙকর হইয়া না ওঠে। নর্বাশল্পের শাস্ত্রকারগণ যদি অগ্রপশ্চাৎ না ভাবিয়া, কল্পনার দিব্য চশমাটির উপর অত্যধিক মায়াবশত চিত্রবিজ্ঞানের "ঠ্রাল"টিকে আবর্জনা জ্ঞানে ফেলিয়া দেন, এবং নিজ শিল্পের মধ্যে একটা বিশেষ অনন্যলভ্য "দৈব" সম্পদ কল্পনা করিয়া, "এই আদর্শই সকলের অবশ্য শিরোধার্য" বিলিয়া জেদ ধরেন, ও একাধারে বাদী, উকিল, জজ ও জর্নির হইয়া যাবতীয় শিল্পের দোষগ্রণ মীমাংসায় প্রবৃত্ত হন, তবেই ভয় হয় ব্রিঝ বা "অজাব্রণ্যে খ্যামশ্রাদ্যে প্রভাতে মেঘডম্ব্রের" ন্যায় সব বহনারন্তে লঘ্রক্রিয়ায় পরিণত হয়।

Ş

আশ্বিনের 'প্রবাসী'তে শ্রীয়্ক্ত অধেশ্দ্রকুমার গণ্ডেগাপাধ্যায় ভারতশিলপ সমস্যার মীমাংসায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন। সমালোচনায় প্রবৃত্ত হইবার প্রের্ব তিনি যদি আমার বক্তব্যগ্লিকে একট্র ব্রঝিতে চেন্টা করিতেন তবে কতকটা স্ববিধা হইত। কুসংস্কার ও শ্রুন্ধাহীনতা যে সত্যনির্ণয়ের পক্ষেমস্ত বাধা তাহাতে সন্দেহ কি? কিন্তু আমার ধারণা এই যে, শিক্ষিত সমাজ কর্তৃক ভারতশিলেপর প্রকৃত মর্মোপলন্ধির পথে অধেশ্বেবাব্র প্রম্ব শিলেপাৎসাহীগণের ব্যাখ্যাদিও একটা কম অন্তরায় নহে। এ বিষয়ে আমার বক্তব্য সংক্ষেপত এই—

- ১ ভারতশিলেপর আদর্শ ও বিশেষত্ব বিষয়ে ই হারা যাহা বলিতেছেন তাহা খ্ব সমীচীন বোধ হয় না। যে বস্তুটাকে ই হারা "ভারতশিলপ" আখ্যা দিয়াছেন সেটা শিলেপর একটা অসম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন অংশ মাত্র।
- ২ উক্ত আদর্শের সহিত পাশ্চাত্য বাস্তবশিলেপর যে অহি-নকুল সম্বন্ধ কল্পনা করা হইয়াছে তাহা সম্পূর্ণ অমূলক ও অযৌত্তিক এবং প্রকৃতি ও শিলেপর সম্বন্ধ বিষয়ে ভ্রান্তধারণা সম্ভূত। "শিলপ জগতের সম্ক্যাতত্ত্ব" সম্বন্ধে স্ক্যাতর গবেষণায় প্রবৃত্ত হইবার প্রের্ব এই সকল বিষয়ে একটা পরিষ্কার বোঝাপড়া হওয়া প্রয়োজন।

শিলপজগতের বাজারে ভারতশিলপ বা অপর কোনো শিল্পের দর কির্পে তাহা জানিবার জন্য আমার কিছুমান্র ব্যুস্ততা নাই। রসেটি, বার্ন জোন্স, স্পেনসার বা বৈশ্বব কবিদিগের বির্দ্ধে আমার কোনো অভিযোগ নাই, স্বৃতরাং বর্তমান আলোচনা ক্ষেত্রে তাঁহাদিগকে সদলে হাজির করিবার কারণ বর্বিজ্ঞাম না। হিন্দ্বশাস্ত্র ও প্রাণবিশ্বেষী পৌর্ত্তলিক শিল্পের বির্দ্ধে উদ্যতম্বল কোনো অজ্ঞাত প্রতিশ্বন্দ্বীর প্রতি গণ্ডগাপাধ্যায় মহাশয় যে প্রচণ্ড কটাক্ষপাত করিয়াছেন, উপস্থিত আলোচনা প্রসঙ্গে তাহার প্রাসন্ধিকতা উপলব্ধি করিতে পারিলাম না। শিল্পের উৎকর্ষ পরিমাপক কোনো আইন বা আদর্শ মাপকাঠি সম্বন্ধে আমি কোথাও কোনো মত জাহির করি নাই। কিন্তু গণ্ডগাপাধ্যায় মহাশয় ছাড়িবেন কেন? তিনি স্বয়ং কতগর্নল "উল্ভেট" মত খাড়া করিয়া আমার স্কন্ধে চাপাইয়া দিয়াছেন।

অধেন্দ্রবাব্র মতে প্রাণাদি-বর্ণিত কৃপ্পেলাকের বস্তুকল্পনাকে চিত্রে যথাযথ ভাবে (অর্থাৎ 'অক্ষরে অক্ষরে') অনুবাদ করাই ভারতশিল্পের উদ্দেশ্য । উদ্দেশ্য সাধ্য সন্দেহ নাই । উদ্ভ কল্পনাগ্যলিকে উল্ভট জ্ঞানে "ছাঁটিয়া ফেলিবার" প্রস্তাব কেহ করিয়াছেন বলিয়া শ্র্নি নাই কিন্তু সত্যসত্যই "পৌরাণিক কল্পলোকে বিচরণ করিবার যাঁহাদের র্ন্নিচ নাই" সে দ্রভাগ্যদের অবস্থা কি হইবে? তাঁহাদের পক্ষে কি শিল্পচর্চা নিষিদ্ধ হইবে? বাস্তব জগতে কি "উচ্চশিল্পের" উপযোগী মাল-মশলার কিছ্ম অভাব পড়িয়াছে? প্রকৃতির রাজ্যে যিনি উচ্চ সৌন্দর্য ও মহত্ত্বের সন্ধান পাইয়াছেন, অর্ধেন্দ্রবাব্রে ভারতশিল্পে যদি তাঁহার কোনো স্থান না থাকে, তবে সে শিল্পকে নিতান্তই অসম্পূর্ণ বিলতে হইবে।

গণেগাপাধ্যায়মহাশয় বলিতেছেন, 'আজান্লান্বিত' বাহ্ প্রভৃতি বর্ণনার দ্বারা নায়ককে "উচ্চশ্রেণীর মানবত্বে প্রতিষ্ঠিত করা ইইয়াছে, যাহার আদর্শ বাস্তবিক জগতের সাধারণ অবয়বী মান্ব্যের আদর্শ হইতে সর্বথা ভিন্ন।" এই 'আদর্শ' জিনিসটা কোথা হইতে আসিল? এই সকল অতিশয়োক্তি কি কেবলি নিরঙ্কুশ কল্পনা মাত্র? যেটা 'আছে' সেটার সহিত সম্যক পরিচয় না হইলে, যেটা 'হইতে পরিত' বা 'হইলে ভালো হইত' সেটাকে পরিষ্কারর্পে বোঝা যায় না। অতিপ্রাকৃত ও অবাস্তব আদর্শ ব্রিয়তে হইলে প্রকৃতির সহিত ঘনিষ্ঠ যোগ থাকা প্রয়োজন, বাস্তব জগতের অসম্পূর্ণতার সহিত পরিচয় আবশ্যক। প্রকৃতির অর্থাৎ

জড়প্রকৃতির ও মানবপ্রকৃতির অপুর্ণ বৈচিন্ত্রের মধ্যেই পূর্ণতার আদর্শ ও আইডিয়া নিহিত রহিয়াছে। রিয়ালিজম্ ও আইডিয়ালিজম্, বাস্তবশিলপ ও ভাবপ্রধান শিলপ, শিলেপর দুইদিক মাত্র। উভয়ের মধ্যে কোনো
বিরোধ থাকা দ্রে থাকুক, একটার সহায়তা ব্যতীত আর একটা কখনো
সম্যক সার্থকতা লাভ করিতে পারে না। রিয়ালিজম্ শিলেপর মূল ভিত্তি,
আইডিয়ালিজমে তাহার ব্যক্তিত্বের বিকাশ, এবং উভয়ের সমন্বয়ে তাহার
পূর্ণ সফলতা। অধেন্দ্রবাব্র ভারতশিলপ যদি পাশ্চাত্য বাস্তবশিলেপর
সংঘর্ষে আসিলেই আশ্র শিলপলীলা সংবরণের আশণ্ডকা থাকে, তবে সে
শিলেপর রীতিমতো এলোপ্যাথি চিকিৎসা আবশ্যক ব্রিজতে হইবে।

গঙেগাপাধ্যায়মহাশয় বলিয়াছেন, "রায়মহাশয় চিত্রবিজ্ঞান বলিতে যাহা ব্রিয়াছেন তাহা য়ুরোপীয় শিল্পের...প্রথা বিশেষ মাত্র।" বিলক্ষণ? "প্রথা বিশেষ মাত্র"ই যদি ব্রঝিব, তবে তাহাকে "বিজ্ঞান" নামে অভিহিত করিব কেন? অধেন্দ্রবাব্র অভিধানে 'বিজ্ঞান' শব্দের অর্থ কি তাহা জানি না, কিন্তু সাধারণ লোকে বিজ্ঞান বলিতে সিম্টেমাটাইজড্ নলেজ বা স্বনিয়ন্তিত জ্ঞান ব্ৰিয়া থাকে। চিত্ৰবিজ্ঞান অৰ্থে 'যদ্দৃষ্টংতল্লিখিতং' নীতি নহে। অম্থিবিদ্যায় পাণ্ডিত্যকৈও চিত্রবিজ্ঞান বলা যায় না। 'মানব-জাতির বহ্ম খী শিল্পসাধনার' সীমা বা সমষ্টির নামও চিত্রবিজ্ঞান নহে। আলোকবিজ্ঞান (অপ্টিকস্) ও তৎসংক্রান্ত শারীরবিজ্ঞান ও মনো-বিজ্ঞানের সার্বজনীন সত্যের উপর চিত্রবিজ্ঞানের প্রতিষ্ঠা। চিত্রবিজ্ঞানকে ব্রিঝতে হইলে কেবল কতকগর্লি 'আইন' করিলে চলিবে না—দৃশ্য সোন্দর্যের অন্তরালে যে সকল বিচিত্র নিয়ম কার্য করিতেছে "উহার সহিত সহদেয় সর্বাঙ্গীন পরিচয় আবশ্যক," (ভাব প্রকাশের সহায়তার জন্যই আবশ্যক, অনুকরণ বিদ্যা জাহির করিবার জন্য নহে) অবশ্য বিজ্ঞানই শিল্পরাজ্যের নিয়ন্তা নহে এবং প্রকৃতিকে বিজ্ঞানের ঘানিতে নিংড়াইলেই খাঁটি শিল্পরস নিস্যান্দিত হয় না। কিন্তু তাই বলিয়া শিল্পের বিজ্ঞানাংশকে উড়াইয়া দিলে চলিবে না। বিজ্ঞানের ফ্যাকটস্ ইংরাজের পক্ষে যের্প সত্য, অধেন্দ্রবাব্র পক্ষেও তদ্রপ। শিল্পে কেবল বাস্তব সোন্দর্যটাই যে সর্বেসর্বা হওয়া উচিত নয়, এ সম্বন্ধে অনেক সারগর্ভ যুক্তি দেওয়া যাইতে পারে, কিন্তু তন্মধ্যে প্রাকৃতিক সত্য বিষয়ে অজ্ঞতা বা তৎপ্রকাশে অক্ষমতা একটা খুব উ'চুদরের কৈফিয়ত বলিয়া গণ্য হইতে পারে না। শিল্প ও প্রকৃতির মধ্যে যখন একটা কৃত্রিম বিরোধ জাগিয়া

ওঠে তখনই শিল্প উৎকেন্দ্র হইয়া কতকগর্নল ফ্যাশান, রচনাভূণ্গী ও ভড়ং (ম্যানারিজম্) মাত্রে পর্যবিসিত হইতে থাকে। শিল্পের সার্বজনিনতার কথা উঠিলেই এক শ্রেণীর লোকে ভারতশিল্পের জাতিগত স্বাতন্ত্য ও বিশেষত্ব লোপের অম্লেক আশুণ্কায় উৎকণ্ঠিত হইয়া উঠেন, এবং "ভারতের শিল্পসাধনার নিজস্ব স্বাতন্ত্য অক্ষ্রন্ন রাখা কত বড় ধর্ম, কত বড় দায়িত্ব" তাহা ব্রঝাইবার জন্য অনর্থক আকাশ-পাতাল তোলপাড় করিয়া তোলেন।

কোনো বস্তু বা ভাব ও তৎস্চেক ভাষাগত সঙ্কেতের মধ্যে কোনো সম্পর্ক বা সৌসাদৃশ্য দেখা যায় না। 'পা' এই লিপি বা শব্দটির সহিত শরীরের অবয়ব বিশেষের কোনো সাক্ষাৎ যোগ নাই, একজন বিদেশীর পক্ষে শব্দটা শব্দ মাত্র। লিপিটা আঁচড় মাত্র সত্তরাং নির্থক। "কিন্তু চিত্রের ভাষায় মূলত এরূপ কোনো কুত্রিমতা নাই।" 'পা' ব্রুঝাইতে হইলে 'পা' আঁকিয়া দেখাইতে হইবে। জগতে হাজার-হাজার পা দেখিতে পাই, তাহার কোনো দুটিই একরকম নহে, অথচ সবগুলির মধ্যেই একটা মৌলিক সাদৃশ্য রহিয়াছে অর্থাৎ সবগর্বালই একটা আদর্শ প্যাটার্ন বা ছাঁচের র্পান্তর (ভেরিয়েশন) মাত্র। সকল বস্তুরই প্যাটার্নটিকে বজায় রাখিয়া ভিন্ন-ভিন্ন লোকে ভিন্ন-ভিন্ন ধরনের আদর্শের কল্পনা করিয়া থাকে। কিন্তু "আদর্শ ও উপায়ের আত্যান্তিক অনৈক্য সত্ত্বেও" এক শিল্পী 'মান্ম' ব্ঝাইতে চাহিলে অপর শিল্পীর তৎস্থানে 'হস্তী' বা 'ঢেঁকি' ব্রিঝবার কোনো সম্ভাবনা থাকে না। ইহা অবশ্য নিতান্ত স্থলে বিষয়ের कथा रुटेल किन्छू भार्नाभक ভाব वर्गत्नत भभरा कि रुटेत? भार्नाभक অবস্থাকে আমরা সাক্ষাৎভাবে দেখিতে পাই না। মানুষের মনে দুঃখ, ক্রোধ, হিংসা, ভয় প্রভৃতি ভাবের উদয় হইলে তাহার মুখ্শ্রী ও শরীরভংগীর যে সকল বিকার লক্ষিত হয়, মানসিক ভাবের ঐ সকল বিহঃপ্রকাশ হইতেই চিত্রে সেই ভাবগর্বলি ব্যক্ত করিবার সঙ্কেত পাওয়া যায়। অবাস্তব কল্পনা সম্বন্ধেও সেই কথা। অবাস্তবকে কতকগর্মল জ্ঞানত বাস্তবের র্পান্তর বা ন্তন রকম সমাবেশ র্পেই ('ইন্ টার্মস্ অফ নোন রিয়া-লিটিজ') আমরা কল্পনা করিয়া থাকি। স্বতরাং "অলোকিক রসের অবতারণা" করিতে হইলে লোকিকের জ্ঞানটা একট্র বিশেষ মাত্রায়ই আবশ্যক। একই বস্তুর অসংখ্য বিচিত্র রূপের মধ্যে হইতে তাহার আদর্শ চেহারা বা মূল ভাবটিকে ধরিবার চেণ্টা হইতেই কন্ভেনশন্-এর উৎপত্তি।

এই কন্ভেনশন্-এর অর্থ কৃত্রিমতা নহে। কিন্তু অর্ধেন্দ্রবাব্ আশ্বাস দিয়াছেন যে "ইংরেজী চিত্রবিজ্ঞানের পাতা উলটাইলেই" দেখিতে পাইব যে "কৃত্রিমতা চিত্রবিজ্ঞানের প্রাণ বা প্রধান সম্পত্তি।" সেই অপর্পে চিত্র-বিজ্ঞানের সন্ধান কোথায় পাওয়া যায় জানাইলে বাধিত হইব। চিত্রের ভাষার যেখানে উৎপত্তি, যেটা তাহার মলে ভিত্তি, অর্ধেন্দ্রবাব্র ভারত-শিলপ তাহার সহিত পরিচয় স্থাপন দ্রে থাকুক তাহার অস্তিত্ব স্বীকার করিতেও নারাজ। অথচ এদিকে খ্র একটা "বিশিষ্ট ভাষায়" আত্মপ্রকাশ করিবার উৎকট চেষ্টাও রহিয়াছে। "ঢাল নাই তলোয়ার নাই খামচা মারেঙেগ।"

শিল্পে ব্যক্তি এবং জাতিগত স্বাতন্তা ও বিশেষত্বের স্থান আছে কিন্তু সেটা "মোলিক ভাষাগত অনৈক্য" নহে—"অলঙ্কার।" রচনাভঙ্গী, আদর্শ ও বক্তব্য বিষয়ের পার্থক্য মাত্র। এই পার্থক্য খুব গুরুত্র হইতে পারে সন্দেহ নাই কিন্তু তথাপি ইউরোপীয় প্রি-র্যাফেলাইটগণ যে ভাষার ব্যবহার করেন ইন্প্রেশনিস্ট্রগণও সেই ভাষাই ব্যবহার করেন, প্রকৃতির নিখ্;ত নকলনবিশের যে ভাষা নব্য ভারতশিশ্পের উদ্ভট্তম কল্পনা-নবিশেরও সেই ভাষা। অবশ্য শিল্পকে উপলব্ধি করিতে হইলে শিল্পের আখ্যানবস্তুর সহিত সম্যক পরিচয় আবশ্যক। শিল্পী আলো ও ছায়ার বৈচিত্র্যমূলক কোনো সোন্দর্যকে চিত্রে ব্যক্ত করিয়াছেন কিন্তু আমার উক্ত বিষয়ক বিদ্যার দৌড়ে হয়তো "গাছের পাতা সব্বজ্ঞ" "আকাশের রঙ নীল" ইত্যাদিবৎ কতকগর্লি স্থলে সংস্কার পর্যন্ত। সর্তরাং চিত্রবর্ণিত নিতান্ত স্বাভাবিক সত্যটিও আমার নিকট অদ্ভূত প্রতীয়মান হওয়া বিচিত্র নহে। কিন্তু অর্ধেন্দ্রবাব, এই ব্যাপার হইতে এই তত্ত্বোদ্ঘাটন করিয়াছেন যে চিত্রের লাইট্ এন্ড শেড, আলো ও ছায়া জিনিসটাও একটা কনভেনশন, বা "বিশিষ্ট ভাষা।" এই মৌলিক তত্ত্ব আবিষ্কারের বাহাদ্মরিটা কাহার জানিবার জন্য উৎস্কুক রহিলাম।

The Burden of the Common Man The Spirit of Rabindranath Tagore

THE SPIRIT OF RABINDRANATH TAGORE

I should like to make it clear from the beginning that I do not propose to attempt a comprehensive survey of the life and works of this illustrious poet; nor shall I be guilty of the presumption of attempting totally superfluous advertisement of his genius or personality. I shall content myself simply with reproducing, however imperfectly, what I consider to be the right background of thought and environment, for a fruitful study of Rabindranath's poetical works, and with indicating briefly their high value not merely as an effective, analysis of present-day problems in India and elsewhere, but as an exposition of the root-problems of life itself.

In the midst of all our work and all our pleasures, we are often unconscious that we are ever carrying with us the burden of an eternal question. Very few of us indeed have anything more than a vague consciousness of its existence, and most of us are satisfied with an occasional mild intellectual interest in the problem. But in some lives—and these lives alone are truly great—the question has assumed an imperative form; and wherever the demand for an answer has been thus insistent, we have had one of those contributions to human thought that leave a definite impression on the ever-changing ideals of humanity. In this paper we shall deal with some of the forms of which the mystery has revealed itself to-day to a poetic soul who has in his own way sought an answer to the riddle of life.

The present epoch is admittedly a critical period in human history. World-forces, and world currents of thought have been roused to activity and are working away, openly or insidiously, for good or for evil, on a scale hitherto unknown. The commerce of ideas, no less than

the commerce of wealth and industry, is fast weaving the many-coloured threads of human endeavour into one organic whole. Problems of state and politics, problems of society and of religions, are rapidly becoming the common problems of humanity itself. The apparent contradictions of the many-sidedness of humanity, which have for ages provoked the fiercest conflicts between man and man, are slowly subsiding into a truer unity and a more comprehensive harmony, which are all the more profound because of this ruthless disturbance of equilibria and the passionate struggle for a more comprehensive readjustment of life. Humanity, living apart in its own sequestered grooves, armed with the prejudice of conventions and external forms, finds itself called upon to respond to the stimulus of a wider appeal and express itself in terms of a wider sympathy.

We are not concerned here with the final outcome of this struggle, if indeed there can be any finality in its solution. But, seldom, in the self-expression of an individual life, has this ideal of a world-wide rapprochement been sung with such never ending freshness and perfection of harmony as in the poetry and writings of Rabindranath Tagore. The inner growth of the poet's ideal, as clearly reflected in the evolution of his poetry, is so typical of the fundamental laws of the emancipation of thought and of realisation through conflict, that it may almost be taken as a summarised history of the world-wide thought-adjustment through which we are passing at the present moment. The reconciliation of contradictory ideals, the re-construction of apparently anomalous fragments of philosophy, the reconvergence of the a priori idealistic and the objective evolutionary trends of thought, have all been foreshadowed and their battles fought over in the inspired outpourings of the poct's soul.

But first let us take a rapid survey of the various formative influences of tradition and environment that have led 94

up to the production of his masterpieces—of those literary and intellectual activities that preceded him and paved the way for the advent of his genius.

One of the most fundamental characteristics of the Hindu temperament, in theory at least, is the essential catholicity of its attitude towards the problems of life. In fact, so elastic has it been in its interpretation of religious beliefs and so comprehensive in the diversity of its aims and ideals, that a superficial observer may very easily be induced to believe that Hinduism itself is a mere conglomeration of heterogeneous creeds—and so it is, in fact, when divorced, and considered apart, from its central ideas and the prime sources of its inspiration. Pervading and spiritualising all its aims and ideals is an intense consciousness of the absolute and fundamental unity at the root of all things. From the earliest recognition of the essential oneness of the forces of nature—of the powers that drive the clouds or kindle the fire, of the powers that inspire our thoughts and actions, of the powers that deal with life and death—from the first inspiring glimpse of the one life and one consciousness that pervades the universe—life or matter, body or soul—the whole history of Hindu thought has been a series of onslaughts on everything that has stood in the way of a perfect realisation of this idea. And the whole history of Rabindranath Tagore's poetical career has been, consciously or unconsciously, a crusade against the ever-recurring bondage and tyranny of forms and conventions and sophisticated creeds that hamper the growth of the spirit and deny the self its proper fulfilment in the unfettered attainment of truth.

The Hindu's conception of religion and his logical attitude towards 'religions' should therefore be essentially catholic. To him Dharma, or the Law, is one and eternal, and all the different 'religions' with all their apparent diversities of ideals and practices are but different marga's, or paths, for the ultimate attainment of the same goal.

For, it is Dharma itself, inherent in man, that makes the triumph of Dharma irresistible; it is Dharma itself that drives, lures and guides the soul to inevitable salvation. Mukti, or freedom (which is the Hindu's equivalent for salvation), is the fulfilment of the purpose of existence, and that fulfilment is perfect self-realisation. For therein lies the final solution of all spurious conflict between life and death, between mind and matter, between the soul within and the world without, between 'this', 'that' and 'I'—all merged in one all-pervading, all-inclusive soul in whom each soul discovers its true untrammelled self.

What is this self? How is it to realise itself? What is it that prevents the realisation now? These are the questions we have to face. And yet, somehow, before we seek an answer to them, we require an assurance that we are not following a mere phantom that leads us to nothing. Men have tried all the world over to do without such speculations; men have grown impatient of waiting for an answer to their own inner questionings. So they have proposed to solve the problem of life without any reference to ultimate realities. Thus we have had such conceptions as the 'welfare of society', the 'progress of humanity', the 'greatest good of the greatest number'—which we are invited to accept as the guiding principles of our life and conduct. And yet, when we try to translate such ideas into practice, when we look for some unerring guidance amidst the doubts and trials of our daily lives, we find ourselves asking: What is good? what is progress? what is welfare? And deep down at the bottom of all such queries we find the haunting shadow of the questions we have always tried to suppress: Who am I? what is this life? what is the purpose of my existence?

This Samsara, or procession of phenomena, as the Hindu calls the world, is but the outward expression of the mysterious self-seeking of the soul—a thought-episode of the birthless soul mapped out in time and space. And

all this misery, all this blind helpless groping about, is simply because the soul, having started in its career of selfrealisation, forgets its true eternal self and attaches itself to the fleeting things of the world with which it identifies itself. But why is it, it may be asked, that we fail to see all this? Why has the One and Eternal, the Perfect Soul of all souls, in setting free this stream of consciousness that expresses itself through my life, allowed it to lose sight of its true meaning? In asking this question we are really asking why there should be any creation or limited existence at all; why the Perfect should want this elaborate makebelieve of imperfections, this incessant striving after a perfection that is already there, this mysterious evolution from the Alone unto the Alone. This is the transcendent mystery of creation, the 'unknowable' of the agnostics, the one missing link in the unending chain of causation; for herein lic the root-problems of thought, of time and space, of consciousness and reality. All that philosophy can do is to give us analogies and supply symbolic conceptions to express rather than explain the nature of the mystery. Selfemancipation is the conquest of maya, the false illusion of self, which gives the semblance of independent reality to all things, and which makes the one indivisible Reality appear as a duality, as subject and object, as mind and matter, as this, that and I. The idea of a fleeting world, the very notion of this life built up of incessant changes, nay, the very act and process of creation itself as we understand it, is a figment of maya. This soul that we worldlymen speak of, this spurious self that finds itself at variance with the world around, this 'I' that toils and suffers and is eternally at the mercy of death, all this is gross maya. And yet, as we are emphatically reminded over and over again, by our illustrious poet, whatever it may or may not be, this maya is, so far as we are concerned, as much a fact, as substantial a reality, as any fact or reality that we deal with in our lives; it is, in fact, the reality of our life and 7 (98)

existence, of our daily round of pleasures and sorrows.

One phase of the Hindu's spiritual endeavour, therefore, is the conquest of maya, which resolves itself into a rigorous process of disabusing the mind of all its preconceived notions of things imbibed from its contact with its environments. "Not this, not this!" I am not this body; I am not this that suffers and dies; I am not this that is rent by passions and blinded by ignorance; I am not this fleeting stream of ceaseless changes. I am the reality of which all this is a shadow; I am the one, the unchanging amidst the changeful many; I am the perfection within myself, beyond sorrows, beyond doubts, beyond death. Such is the way of knowledge, of knowledge through perfection and of perfection through knowledge.

Against the sombre background of this relentless monism which is a direct legacy of premediaeval Vedantic thought, stands the inspiring form of bhakti, or supreme attachment to God. The tendency of this school of love is essentially dualistic, for its whole concern is with the personal aspect of God—God manifest, who expresses himself through the world-process and in the life and struggles of each individual. The general attitude of these two schools of religious thought towards each other is one of mutual distrust and even contempt. But though it is so common to find the advocates of the paths of knowledge and love opposing, and even denouncing, instead of supplementing, each other, it has been pointed out over and over again that there is in reality no inherent conflict between the two. Just as there can be no true knowledge without a supreme passion for it, so there can be no true love, no selfless devotion for anything, without knowledge, without a compelling consciousness that what we love is truly lovable. This conflict of thought, however, has served to emphasise the two-fold nature of the problem, and by insisting on our recognising the immediate as having as important a claim to our attentions as the ultimate, it has

helped to keep in view the practical problems of salvation as distinct (though logically inseparable) from a true conception of it.

Volumes might be written on the Vaishnava cult of love, its mystic traditions, its profound symbolisms, its absorbing ecstasies. The ideal of the Bhakta is love of God for love's sake, without desires, without motives, without any purpose whatever—the mystery of love that he seeks without finding, the compelling love that comes to him unsought. During the 14th century, and for a long time afterwards, the phrase 'Bengali literature' was practically synonymous with Vaishnava poetry, which is all centred round the divine love-story of Radha and Krishna. The story begins with the coming of Krishna into the life and thoughts of Radha. Radha is absorbed in the contemplation of her lover; she lives in the midst of an intense dream in which the personality of her lover is mysteriously woven into all the physical realities surrounding her life. Sometimes he comes across her path and, though he passes away in silence, he always seems to leave a mysterious message behind. And when, at last, the passionate music of his flute is heard calling to her from beyond the river, between joys and fears, between hopes and doubts, Radha knows not what to do. Again and again the music is heard, till, finally, yielding to its insistent call, she leaves all and braves all and goes forth to meet her mysterious lover in the secret bower. This is the story which with various elaborations and embellishment has found widespread acceptance as truly allegorical of the dawning of divine love in the soul.

Such are the twin streams of love and knowledge that have been so exquisitely harmonised and have found such perfect expression in the genius of Rabindranath Tagore. He has been claimed by many of his admirers as a true successor of the Vaishnava poets. His poetry has even been described as an inspired restatement of Vaishnava

thought in the light of his own experience. But that is true only in a strictly limited sense. If we consider, not merely the poetry of a particular period of his life, but the whole of his literary activity, we are driven to the conclusion that Rabindranath is not the slave of any particular school of thought, that he is not the exponent of any particular system or 'ism' and that he is, first and foremost, an exponent of the mystery of life and only incidentally a Vaishnavist or Vedantist, an idealist or realist. In fact, the unfettered evolution of his poetry was possible only through a constant shaking off of the limiting influences of mere tradition and sophisticated life. His temperamental kinship with the early Vaishnava writers, and their lasting formative influence at the early impressionable stage of his poetry, are amply evidenced in the genuinely Vaishnavic inspiration and motif of many of his poems; but he has, nevertheless, succeeded in breaking away most effectively from the tyranny of Vaishnavist literary traditions, and the bulk of his poetry is Vaishnava only in the sense that it is intensely humanistic and deals with the glory and joy of life. Otherwise he is almost as much a Vedantist as a Vaishnavist, for his outlook on the broader questions of life and existence is characterised by an element of rigid and subjective self-analysis that is almost foreign to the Vaishnava writers. This is traceable very largely to the influence of his father, the Maharshi, whose remarkable religious life had been very largely inspired by Vedantic teachings.

The advent of Rabindranath Tagore's poetry happened at that critical moment when Bengali literature, having just recovered from the prolonged depression of a decadent period, was discovering its own potential greatness. For more than two centuries, before the rise of modern Bengali literature about seventy years ago, the whole literature of Bengal had, with rare exceptions, been showing pronounced symptoms of having lost touch with nature. This marked 100

stagnation of thought was reflected everywhere in the sordid pettiness of literature, in the senseless tyranny of social conventions, in the shallowness of the practical interpretation of religion and philosophy. The noblest birthright of the nation, the priceless legacy of Hindu thought, seemed to have been completely smothered under a virulent growth of morbid parasitic forms and accretions, and all channels of freedom of thought and endeavour were silted up by the choking obstructions of a stagnant, form-ridden, tyrannised and tyrannising society. It was one of those periods in a nation's life when its faculties are dulled by a false feeling of self-satisfaction, when its life is divorced from the ideal, when indolence of thought displaces the genuine toleration of true understanding, when morbid sentimentalism masquerades under the garb of religious devotion, and a tawdry diffusiveness of thought poses as spiritual mysticism. The dormant Hindu intellect, ruminating on the remnants of an ancient and forgotten glory, was in urgent need of an external shock to rouse it and bring it face to face with the demands of an insistent present. And that shock did come at last with the introduction of English education which followed the advent of Rajah Rammohan Ray, the greatest figure in modern Indian history.

The immediate consequence of this English education was the disastrous uprising of a group of reactionaries, violently anti-Hindu and anti-national in attitude. Their openly expressed contempt for the literature and culture, the manners and traditions of their country, acted as a great setback to all literary activities, until the great Vidyasagar and his illustrious colleagues took up the cause and ushered in that memorable period of literary upheaval (from Vidyasagar to Bankimchandra), which came immediately before the present period—the epoch of Rabindranath. One of the longest standing problems in Bengali literature had been the conflict between the academic and

the dialectic forms of the language. Vidyasagar found the language in immediate danger of degenerating into vulgar colloquialism; but his scholarly adherence to its sanskritic form was only a phase in that cycle of movements and countermovements that culminated in the beautiful prose of Bankimchandra and the exquisite language of Rabindranath. Vidyasagar's language was undoubtedly the foundation on which the subsequent literature was based; but the superstructure was radically different in spirit and conception from the formal and prosaic design contemplated in the original plan. The advent of Rabindranath Tagore, with his bold departure from current traditions and originality of invention, was somewhat of a mild shock to the literary orthodoxy of Bengal.

When the foamy and diffusive fancy of an imaginative childhood began to subside and condense into poetical creations, Rabindranath was a mere boy who had barely entered his teens. As was natural, he gave full play to his extravagant imagination, which completely overshadowed all the objective realities surrounding his life. From within his phantasy was evolved a world of dreams coloured with the sombre light of his own restless moods. Leaving aside the very earliest of his poems, which are for the most part merely fanciful, and are noted chiefly for their delightful metrical inventions, we find the whole of his earlier poetry characterised by an intensely self-centred egoism, which is not the comprehensive subjectivity of true self-knowledge, but a mere negation of objective interest in the problems of life. The poet was exploring the intricate mazes of his own restless imagination:

> There is a forest called the heart; Endless, it extends on all sides. Within its mazes I lost my way, Where the trees with branches entwined Nurse the darkness in its bosom.

This aimless wandering and vague hankering after something undefined was in a way characteristic of the literature of the period. In their study of Western literature, says Rabindranath, the writers of that period had found more intoxicant than food. Shakespeare, Milton and Byron had stirred their imagination and disturbed the tranquil flow of literature with a passionateness that aimed, not at the revelation of beauty, but at the sheer luxury of rousing the latent fury of emotional unrest. The essential importance of restraint and of genuine trueness-to-self had no chance of recognition in that turbulent and rebellious atmosphere which is clearly reflected in the defiantly fanciful tone of many of our poet's earlier pieces. This was, however, only a prelude to what was yet to come, and the poet at this stage seems oppressed by a vague, almost morbid, sense of the appalling inadequacy of such a partial outlook on life. This pessimism, however, is not the pessimism of futility, for the singer seems almost to revel in this atmosphere of sadness, as if he were vaguely conscious of being on the threshold of emancipation from the tyranny of this limited self. We venture here to attempt a translation of his poem called 'The Heart's Monody', which is in many ways fairly typical of his muse at this stage; but no translation can, of course, convey any idea of the wonderful fascination of the style of the original:

What tune is that, my heart, thou singest alone to thyself?

In summer or winter, autumn or spring, day or night, Restless, persistent,

What tune is that, my heart, thou singest alone to thyself?

Round thee fall the faded leaves and flowers shed their petals,

The dewdrops sparkle on the grass and vanish, the sunlight plays with shadows,

The rains patter on leaves.

And there in the midst of all, thy wasted weary soul

Sings the same, the same, the same unchanging tune.

I wake up from sleep at night
And listen through my heart-beats—
The same voice whispering low,
That knows no rest or pause.
A spirit, sad and weary, sits silent at my doors,
A constant dweller in my heart;
I feel the rhythmic murmur of its breath.
In the hush of mid-day, in my heart's desolate shadow,
A lonely dove sits cooing, making the lone hours
mournful,

O my heart! Hast thou learnt naught else
But only one note?
Then cease, cease my heart!
I am weary of the same, the same unchanging cry.

The general trend of these earlier poems will be apparent even from a cursory glance at some of their titles: 'The Suicide of a Star,' 'The Despair of Hope,' 'The Lament of Happiness,' 'Deserted,' 'The Invocation to Sorrow,' 'The Wail of Defeat,' and so on.

The next important stage of evolution is to be seen in the 'Songs of Sunrise,' where the poet, now past his teens, seems suddenly to have discovered himself. The unfolding of the alluring vision of life, the sheer joy of its colours and forms and music, give a definitely positive turn to his verse; and henceforth there is a notable absence of that vagueness and lack of objectivity that characterised his earlier poetry.

I translate here a few lines from one of his poems, 'The Fountain's Awakening,' belonging to this transition stage, which is really allegorical of this inner awakening of 104

the poet's soul, and his intense longing for a greater measure of the fullness of life.

Out of the morning-songs of birds

One stray note, I know not how, has found its way

into my secret cave to-day.

A trackless ray of the morning sun, I know not how, Has come to seek its home here within my heart—And my agelong sleep is over now.

The music of the world has sent its message to me. Then strike, my heart, strike at the stony prison walls, Break the bonds of darkness around,

And flood the world with joy.

I hear the call—the call of the distant sea.

The world within its bosom held,

The sea murmurs alone unto itself its own eternal thoughts.

I long to hear the chant that breaks out from the unknown deep,

Amid the silence of the listening sky.

The positive impetus of this new-found joy in life is apparent in the immediate change in the trend of the poet's composition. No longer do we hear him sing of mere sorrow and despair and futility, of the dreams and fancies of his fitful moods. But the same directness of an elemental style, the same delightful music of a simple diction, still pervade his poetry. Never before has pure lyrical Bengali expressed itself in poetry more melodious, never before has its feeble pomp or insipid trivialities been resolved into music more refreshing or sonorous. Henceforth begins that long process of emancipation through which the message of the poet and his interpretation of life rapidly transcend the limits of their own intense individualism, and the singer's inborn sense of kinship with nature asserts itself through the widening range of his poetry and his deeper apprecia-

tion of, and keener insight into, the fulness of life. From craftsmanship we see him rising to the heights of true art, and from art, and through art, to that realisation which is the consummation of all art. The gradual evolution through which each trend of thought leads him to the Infinite, the culmination of all the phases of his ideals and inspirations in the breaking down of the barriers of self before the consciousness of one supreme Unity, is all distinctly traceable in the development of his poetry. Over and over again he triumphs over that tendency towards mere abstraction and one-sidedness of thought which has always been a real danger in the portrayal of the Hindu ideal.

The conflicting claims of faith and knowledge, of love and renunciation, of action and detachment, melt away before the supreme assurance of his poetry and the beautiful directness with which he carries us straight to the harmony that sings at the heart of life. What could be nobler or simpler, what more supremely comprehensive than his ideal of nationality, as expressed in his own English proserendering (in the Gitanjali)?

Where the mind is without fear and the head is held high:

Where knowledge is free:

Where the world has not been broken up into fragments by narrow domestic walls:

Where words come out of the depth of truth:

Where tireless striving stretches its arms towards Perfection:

Where the clear stream of reason has not lost its way into the dreary desert sand of dead habit:

Where the mind is led forward by Thee, into ever-widening thought and action:

Into that heaven of freedom, my Father, let my country awake!

The keen sense of the Infinite which characterises so much of his verse, may be seen in his poem called 'The Beyond,' of which I attempt the following version.

I am restless,
I am athirst for the great Beyond.
Sitting at my window,
I listen for its tread upon the air, as the day
wears on.

My life goes out in longing

For the thrill of its touch.

I am athirst for the great Beyond.

O Beyond! Vast Beyond!

How passionate comes thy clarion call.

I forget, alas! that my hapless self, Is self confined, with no wings to fly.

I am eager, wistful,

O Beyond, I am a stranger here.

Like hopeless hope never attained

Comes the whisper of thy unceasing call.

In thy message my listening heart

Has found its own, its inmost tongue.

O Beyond, I am a stranger here.

O Beyond, Vast Beyond!

How passionate comes thy clarion call.

I forget, alas! that my hapless self

Has no winged horse on a path unknown

I am distraught,

O Beyond: I am forlorn.

In the languid sunlit hours

In the murmur of leaves, in the dancing

shadows,

What vision unfolds before my eyes

Of thee—in the wide blue sky?

O Beyond! Vast Beyond!

How passionate comes thy clarion call.

I forget, alas! that my hapless self Lives in a house whose gates are closed.

Rabindranath's poems on Death, 'the last fulfilment of life,' written at all stages of his career, are among the most remarkable of his contributions. Here is one taken from the Gitanjali:

On the day when Death will knock at thy door, what wilt thou offer to him?

Oh, I will set before my guest the full vessel of my life—I will never let him go with empty hands.

All the sweet vintage of all my autumn days and summer nights, all the earnings and the gleanings of my busy life will I place before him at the close of my days, when death will knock at my door.

The supreme assurance of the poet, that 'because I love this life I will love Death also,' is characteristic of the tone of his later work. Contrast with this the opposite note struck by the singer in depicting the fear and distrust that is the common attitude of humanity towards death:

'Mother, mother,' we call out to thee, in our terror, if perchance the helpless voice should recall the mother in thee and soothe thy fury. The crushing fear of thy relentless wrath still hopes and pleads with thee.

Where poetry is coextensive with life itself, where art ceases to be the mere expression of an imaginative impulse, it is futile to attempt a comprehensive analysis. Rabindranath's poetry is an echo of the infinite variety of life, of the triumph of love, of the supreme unity of existence, of the joy that abides at the heart of all things. The whole development of his poetry is a sustained glorification of 108

love. His philosophy of love is an interpretation of the mystery of existence itself. Love, in the form of intrinsic joy, is at once the stability and the dynamic impulse that make up the realities of life—the truest expression of all the forces and all the manifestations of nature. The inner impetus to the world-process is the eternal love waiting to be discovered, and existence itself is the melody of love sustained by the rhythm of its own self-surrendering renunciation. The objective of love is a constantly readjusted incentive—now of a self-centred vanity, now of the youthful visions of life, of 'half a woman half a dream' now the sheer passion of living, now the supreme joy of renunciation, of selfless service. And all this is a natural inborn process of emancipation, the outflowing of life pursuing the shadow of its own perfection and realising itself in the pursuit:

The incense seeks to melt away in fragrance,
The fragrance clings about the incense;
Melody surrenders itself in the rhythm,
Rhythm strives to lead back to the melody.
The idea seeks expression in the form,
The form seeks its meaning in the idea;
The limitless abides in the close touch of limits,
The limits lose themselves in the limitless.
In life and death what mysterious purpose this—
This ceaseless coming and going from the formless
to the form!
Bondage struggles seeking for its freedom;

Freedom longs for a home in the bondage of Love.

THE BURDEN OF THE COMMON MAN

the history of humanity has its written pages and its unwritten volumes, its flashes of vision and faith and its unending voids of darkness and despair. Trailing vaguely behind the stately procession of its saints and sages, its captains and kings, come the confused masses of straggling humanity, bereft of light and bereft of glory while moments overflow with great realizations, with vision and with idealisms, the epochs proclaims the repeated discovery of the common man—the common man with his colourless life and his aimless gropings, the common man with his unchanging habits and his primitive passions, the common man with his ignoble ambitions and his sordid futilities.

Impatient for the never approaching Millenium, the despairing faith of man cries out from age to age for the vision of heaven on earth and from age to age the echoes ring back the insistent message "Behold the common man!" All protrayals of the Spirit of Humanity in the glorious raiments of its ideas and ideals recall the essential background of common-place realism, of the blank stretches of life filled in with the flesh and blood of Humanity.

Man in his thirst for light and his haunting passion for the life of Faith, breaks away from his fellowmen in impatience and in disgust; and seeks seclusion for his soul away from the world and its distracting riddles. But the cry of the common man is too insistent to be denied. It breaks through the barriers of apathy and blind contempt, it bites into the stone walls of self-contented seclusion, and calls back the wandering Mind of man from the monastery and the wilderness. For, the Common Man is the one outstanding and universal problem in all ages and in all phases of human progress—at once the hope and the dispair

of the prophet and the pioneer. Ever since man's discovery of the glory of his own existence, ever since the first Man wove his dreams into ideas and his ideas into forms, the common man has been there—a living negation of his visions and his dreams. It is this Common Man, this bleakness within Humanity that stamps out the living colours of life from the fairest dreams of Man, and poisons the world with its brute hunger and primitive passions, his feeble pleasures and ignoble sorrows, unrelieved by glimpses beyond. He is the torpid flesh that clothes and smothers the quickened nerves of sentient humanity—the irresponsive deadweight that burdens the progress of evolutions and baffles the soundest logic of the wiseman and the lawgiver. He is the elusive octopus that sucks out the life-blood of living faiths and drags down to itself the noblest inspirations of man. He is the great Unredeemed, the living antithesis of the Millenium—the perpetual cross of humanity, the perpetual symbol of human futility.

All unconscious of his destiny, out of tune and out of measure with himself, he halts and lags behind the marching vanguard of humanity. The dignity of labour and of life—the abiding harmony of all things,—the joy that sings at the heart of creation—have no meanings, no messages for him. He is lost to the sublimest visions of the spirit, lost to the supremest creations of poetry and of Art; to the joyous overflowings of Life pursuing the image of its own perfection and realising itself in the pursuit. He feels no voiceless anguish within himself seeking for expression. Never hearkens and never responds to the mystic call of the spirit, never feels the restless thirst that calls out for something beyond himself. And the floodgates of inspiration are never opened out to him in living tides of joy. He imposes the weary burden of his contemptible struggles on the freshening hopes and buoyant optimisms of humanity. He confronts the radiant faith of man in the fulfilment of life with the dull spectre of his own degradations. Every harmony of life strikes within him some discordant note and the very colours of creation are stained with the drabness of his failures. And from age to age he carries on the despondent gospel of his miserable life.

Men have tried, in all ages and all the world over, to do without this Common Man. They have grown impatient of his feeble response and his feeble faith; his complacent acceptance of the wretched unblushing Phillistine within him. They have proposed to sponge out this brute in Man from their calculations, and solve the problems of life, of Reality and of salvation, irrespective of his existence. They have fled away from his polluting presence as the embodiment of Maya, they have spurned him and scorned him and held him up to contempt as the apostle of the flesh. They have ruled him out of their lives and thoughts and their dreams of *mukti* or salvation as a regrettable accident of creation and a libellous blot on the fair fame of the creator. The Brahmin and the puritan the pedant and the ascetic, they have all combined to cry down the common man and protect their respective faiths and their personal salvations from the grasps of this pariah. "Who is the Common Man," they ask, "that we should carry the burden of his failures and cripple ourselves for his sake? Why should the primitive unrest of the 'mob' mind be allowed to disturb the rightful tranquility of the righteous? Away with the Common Man: Away with his distracting presence and his pessimisms of futility." But the everpresent common man is not shaken off by refusal; for, as we strive to avoid his contamination, he seems to grow in bulk and power, co-extensive with humanity itself, menacing the world with his overshadowing presence. And his exclusion from our environments of life and thought becomes a constant and unending process of eliminations. And the belief grows into conviction that the Common Man—the average sinful ignoble unregenerated man is a pestilence of creation.

8 (98)

This rigorous weeding out of the world of self, this deliberate denial of the great mass of its human associations, serves to perpetuate the most fruitless of all dualisms, the dualism between man and man; between the sinner and the saint, the church and the laity, the temporal and the spiritual—the life within and the life without. Religion divorced from life and the arrogant of its isolation, finds itself in needless conflict with the facts of experience, broad-based on unfettered sympathy. It acquires the morbid forms and obsessions of esoteric mysticism or ceremonial purism. It degenerates into the abnormal sin-consciousness of the unhealthy puritan and the scrupulous "don'ttouch-ism" of the overconscious Brahmin, it seeks and finds itself in the privileged self-interests of priest-crafts and poperies, and in the shameless exploitation of the unbounded credulity of the common man—-"the dumb driven cattle" of Humanity.

And meanwhile, the common man goes along in his heedless way, unconscious of his destiny—unconscious of the glory of existence,—unconscious of the everpresent Reality, of the

নিত্যো নিত্যানাং চেতনশ্চেতনানাম্

The One unchanging amidst the changeful Many, the One sentient amongst all sentient beings. He roams about in his unconscious misery, staining the fair face of humanity with the joyless and passionless gloom of his existence, ever carrying in his person the root problems of life; blindly accepting and blindly rejecting the ministrations of philanthropy and of religion—hankering and clamouring all the time for the gross material satisfactions of life. And ever and again the proud man in his isolated glory awakes to find himself besieged on all sides by the world he had reckoned without, by the spectre of the Common Man grown aggressive in virulence and in power. He finds the common man around him within the prison walls of 114

the monastery, and the sanctuary of the wilderness—he finds in common man, the brute in man, within himself unmasked and unashamed! The monasticisms and monopolies of religion, creed bound and scripture bound—the doctrines of spiritual isolation, of the exclusive salvation of the favoured few—are shaken to the core by the onslaughts of the common man. The proud man in his superior wisdom is aroused to the appalling inadequacy of his self-infatuated isolation and finds himself called upon to respond to the stimulus of a wider appeal and express himself in terms of a wider sympathy. He is torn away from his abstractions and his dreams, to face the solemn and relentless realities of life. No longer is the problem of sin a mere abstraction of Theology—it is the living personal problem of the sinful man—a problem that demands a solution. It recalls the sentient man to the immediate problems, as distinct though logically inseparable from the ultimate realities of life.

And the man of visions and ideals comes down in righteous pride or in condescending pity to rediscover the common man—no longer as a pestilence, no longer as a living figment of misdirected creation, but as the human instrument of perfection, as the indispensable "creature of politics, aggregates, rulers and priests." He creates and uncreates his codes of life for him. He feeds him with little fragments of his own ethics and philosophy. He provides him with creeds and with commandments, with the fears of hell and the allurements of heaven. He clothes his own visions of light with clouded obscurities that it may not dazzle the feeble eyesight of the common man. In superior arrogance and in genuine solicitude he brings down the whole atmosphere of his ideas and his ideals shorn of its halos and its glories to the supposed level of the common man's mind. In his anxiety to safeguard him from his doubts and foibles, he surrounds him in advance with the minutest details of life from baptism to burial,

his sanskar's and his dasakarma his mantra's and his catechisms, and sophistries and his compromise. And the man of faith and virtues retires confident and satisfied to sleep the contented sleep of the righteous—the common man within him lulled by the assurance of his virtuous labours. Now if all this labour is to be lost, if all this anxious concern and exhaustive care be baffled by the perversity of the common man, if the mere sparks and fragments of faltering light within him should demand a greater allegiance than the reflected diffusions of surer lights, who is to blame for all this? If the uncoiling bondage of the common man is never uncoiled in reality, if crawling eternities are the measures of his march of progress, if perfection be the distant dream of some never attained future, where can salvation be found for the common man!—the living message of despair?

The ages have squandered the richness of its traditions upon him, the noblest birthrights of humanity, and the most priceless legacies of thought are stifled to stagnation by the virulence of his parasitic growth. Olympus comes down to him with its blessings and he drags down Olympus to the depths of his degradation. For him the world is shorn of its light and glory and tainted with the servile shallowness of his indolent thoughts. For him the saints have lived and martyrs died and slaked his thirst in vain with the human blood of sacrifice. For him the Christ Jesus has undergone the sublimest agonies of his Passion. For him the great Bodhisattva sits silent in compassion eternally denying to himself the blessing of salvation, till Heaven has redcemed and reclaimed the last life and soul, the last straggling remnant of the common man. And he goes about unrepenting from age to age—the callous bulk of humanity, ungrateful unreasoning and ever blind.

Such is the common man, the man of sinful sorrows and futile pleasure. And such he remains till the awakening message of some compassionate understanding unfolds

in him the image of his perfection, of the divinity within him. Then the veil of blindness is lifted from his sight, and the common man shakes off the tattered garments of his commonness. In the ecstacy of self discovery the awakened man cries out the gladness of its long silent soul, "Not this! Not this!" I am not this body; I am not this that suffers and dies; I am not this that is rent by passions and blinded by ignorance; I am not this fleeting stream of ceaseless changes. I am the reality of which all this is a shadow; I am the One, the unchanging amidst the changeful Many; I am the perfection within myself beyond sorrow, beyond doubts, beyond death.

The path of evolution is nowhere a straight line of progress. It is a ceaseless branching-out of the eternal flux of life seeking and finding its appropriate forms and expressions, or perishing in the attempt. And this is as true of the evolution of ideas and thoughts as of the biological laws of progress. The problems of life admit no static finality in their solutions, but demand a constant and active readjustment of ideas and relations. One simple vision, one simple germ of an inspiring idea, works out its agelong evolution in a whole world of struggle and adjustments. Moments expand to eternities, generations come and generations go, experience fades into memory and memories crumble away in the dead bones of history while man struggles with his self evolution and the vision of his real self "as he is in himself in his own rights." Critics and exponents arise and fight about experiences and their interpretations, about words and their meanings, about principles and their applications. Thoughts arise to refute thoughts, lives to challenge lives, and ever and again amidst the revolving strifes the common man loses his gospel of salvation, his sublime vision of liberty—and drifts back to his haunted life of oblivious habits. Habits good and bad, habits of indolence and of passion, habits vicious and pious, but all mere habits and bondage none the less. Reason

and Democracy, Liberty, Equality and Fraternity—the words remain only to shed their meanings, the struggles go on without their significance and the very impulses of life are left to stagnate in the "dreary desert sand of dead habit." And the cycle goes on from life to life. In his recurring blindness the common man loses the consciousness and looks about for some external stimulus to rekindle the life of faith within him. Stupendous indeed is the burden of the common Man—the crushing burden of sins and sorrows that he carries in the world. The man of faith has the strength of his inner light, the solace of his visions and his ideals. To him is revealed the life that sustains and the glories that light up his struggles and his aspirations. But the common man is bereft of the light divine and the blessed visions of beatitude. He is the Simon of Cyrene who bears the cross of the eternal Christ. He carries within him the agonies of atonement—blind mute and unquestioning. History raises its monuments of glory to her illustrious sons but he the common man, the true image of suffering humanity is the dust and the earth of which monuments are made. He is the pain spot in man that fills the life of man with its aching throbs.

"Blessed is the Common Man for in him is the image of perfection—the perfection that waits not for the dim distant future but is eternally realized in his divinity. Not merely the ultimate triumph of dharma that drives, lures and guides the soul to inevitable salvation, but of the everpresent triumph of all things, of the meanest of God's creations. As immortal Whitman sings "Illustrious everyone! Illustrious what we name space, spheres of unnumbered spirits. Illustrious the mystery of motion in all beings. Illustrious the senses, the body. Illustrious the passing light. Illustrious whatever I see or hear or touch to the last Good in all, even the last particle. O amazement of things! O spirituality of things! I sing to the last equalities modern or old. I say Nature continues, glory con-

Nor one cause or result lamentable at last. Of life immense in passion pulse and power cheerful, for freest action formed under the laws divine. The Modern Man I sing"—The common man. The world was never more perfect than it is today and never will be so. Life proceeds from perfection to perfection, from reality to reality—each moment each phase of life, perfect in its place, perfect in its relation to all things, perfect in its promise and its fulfilment. The Millenium may never arrive, Utopia may lose itself in the mazes of its conception, but the fulfilment of man is eternally written. The image of that perfect fulfilment he carries within and spreads without—the image of the divinity in the common man.

But why then, all this misery, all this blind helpless groping about, this incessant and aimless striving after a perfection that is already there? this elaborate make belief of imperfection. Philosophy is hushed into silence but the vision of faith sings out in eloquent joy. Today the common man has found himself, the common man has found his gospel. He may lose it again in the blinding conflicts of passion—in the false clashings of spurious cause. But the great fact is that he has "positively appeared—that is enough." He has found himself not merely in fragments of the faltering present, not merely in the vague memories of his personal past but in the flashes of comprehensive vision of the advancing future calling out to the perfection within him to bear witness unto itself.

Come leaders of lost causes! Come Messengers of forlorn hopes! Come torch-bearers of flickering faiths! For the common man is awake today—awake in all his glory and all his Divinity—half a brute and half a man, but all divine. He is awake and thirsting for a living faith for himself, a living faith in himself. Through the ages of darkness and despair he has been awaking in the majesty of consciousness and the fullness of power. And now he

is awake with his hopes and his aspirations, his passions and his promises of peace. All the messages of man, all the agelong gospels of hope and of liberty have reached down to the living depths within the common man—through endless tortures and denials, through the agonies of cataclysms. The common man is at your doors working away for good or for evil, for life or for death the problems of his own salvation. Still blind, still groping, still helpless but in deadliest earnestness, creating and discovering he knows not what. With blind faith he clings to his monstrous 'isms' and his impossible creeds, all unconscious of the unfolding future. He is out for the quest of the Holy grail, of his Heaven in earth.

And in the midst of all this is the silent and eternal God of creation in the transcendent glory of his Love, waiting to be discovered. That unfolding love, that intrinsic joy, is at once the stability and the dynamic impulse that make up the realities of life—the final expression of all the forces and all the manifestations of nature. The inner impetus to the world process is the melody of this joy of love sustained by the rhythm of its own self surrendering renunciation. The objective of the common man's life may be a shifting and constantly adjusted incentive—now of self-centred vanity, now of the youthful visions of love, of "half a woman half a dream," now the sheer passion of living, now the supreme joy of renunciation, of selfless service. But all this is a natural inborn process of emancipation, the outflowing of life pursuing the shadow of its perfection and realizing itself in this pursuit.

হ-ম-ব-র-ল আর আবোল-তাবোল-এর অনাবিল হাস্যােচ্ছরাস নিয়েই আমরা চমংক্ত
আছি। কিন্তু গদ্যেপদ্যে সেই সব অভাবনীয় অসংলানতার কারিগর স্কুমার রায় ছিলেন
বিজ্ঞানের একজন খ্রই মেধাবী ছাত্র। বিজ্ঞানব্যাদি এবং সাহিত্যবােধ — দ্রের মিলনে
বিজ্ঞানের সিকতার উৎকৃষ্ট গল্পকবিতা ছাড়া, তিনি কয়েকটি খ্লাবান প্রবাধও লিপ্থেছিলেন।
ক্রিন্তির্মা, বিজ্ঞান তার বাহন ভাষার সংগা চিন্তার যােগ, শিল্পে-ধর্মে-বিজ্ঞানে চিরন্তন
বিজ্ঞান্যা, বিজ্ঞান আর দৈবের দ্বাদ ইত্যাদি গ্রের্তর বিষয়ের আলোচনা আছে, তেমনি
শিল্পে-অত্যুক্তির স্থান কিংবা ভারতীয় চিত্রশিলেপর বৈশিষ্ট্য নিয়েও তিনি চিন্তিত।
ভাবে ভাষ্য মিলে প্রবাধগ্যিলতে যে আশ্চর্য আধ্যুনিকতা আছে, পাঠককে তা প্রবাম
এই স্মরণীয় লেখক সম্পর্কে চমংকৃত করবে।

বর্ণমালাতত্ত্ব নাঠ্ম ছন্দোবন্ধ একটি অসমাপ্ত প্রবন্ধ এবং তাঁর দুটি ইংরেজী রচনাও এই সংকলনের অন্তর্গত হয়েছে। গ্রন্থাকারে এই সব রচনা এই প্রথম প্রকাশিত হল।